

Baleares

EDITADO POR
M.C.S.E.

Director:
Pedro Ignacio González

AÑO XLII
Nº 13.261

«el diario de las islas»

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Jueves, 5 noviembre 1981



Sobre la crisis de UCD

Albertí: «Es una dificultad más en la consolidación de la democracia»



«Me preocupa se cree ahora un elemento más de dificultad en el actual proceso democrático», declaró ayer el presidente de Unión de Centro Democrático, Jerónimo Albertí, en relación con la salida de su partido de senadores y diputados pertenecientes al sector socialdemócrata, encabezados por el ex ministro Francisco Fernández Ordóñez. «Se trata de un hecho

importante —dijo también— que no se puede minimizar: la debilitación del apoyo al Gobierno supone debilitar el sistema democrático en la actual etapa de consolidación».

LLEGAR AL FINAL

Albertí, que se mostraría sin embargo distendido, calificó de «actitud prudente y adecuada» la decisión del grupo disidente de seguir en la disciplina del grupo parlamentario centrista, si bien indicó que «es lógico que se vayan señores que no se encuentran a gusto en el partido».

Comentó también que en la reciente reunión de la Ejecutiva centrista celebrada el pasado lunes en Madrid, Fernández Ordóñez no trató ese tema. «Salió de la reunión hacia el mediodía y después supimos que fuera de la sala había comentado que era la última reunión a la que asistía». «Precisa-

mente en esa reunión —añadió— se trató el tema de establecer una «tregua» para intentar arreglar los problemas internos, tregua libre de amenazas de abandono».

Descartó también «por el momento» —y salvo ulteriores acontecimientos— la posibilidad de una disolución del Parlamento y convocatoria de nuevas elecciones, posibilidad que se barajaba ayer en los medios políticos de Madrid, señalando que «el abandono del grupo no lo hace necesario, y tampoco sería conveniente en ese momento; hay que llegar al final de la actual legislatura».

También diría que «ha aflorado un divorcio interno, y en este sentido, es bueno y clarificador que se haya producido la salida del grupo, porque es mejor que el que tiene unos permanentes problemas, abandone».

(Continúa en pág. 5)

Miércoles copero

¡Todos adelante!

● Valencia, Madrid y Barcelona superaron a sus contrarios

Por la tarde, el Valencia supo sacar renta del 2-0 del encuentro de ida, al sucumbir por la mínima diferencia en Oporto, ante el Boavista. Luego, en un partido de una emoción casi indescriptible, el Real Madrid conseguía mantener el 0-0 inicial en Alemania.

Finalmente, el Barcelona, con esa facilidad goleadora que le viene caracterizando, superó rotundamente al Dukla (4-0) en un encuentro con incidentes.

(Información en página 19)

Con su «cabaret literario»

Cipe Lincovsky, en Palma

Se presenta hoy en el «Teatro Principal» de Palma la actriz argentina Cipe Lincovsky, galardonada en 1978 con el premio de «mejor actriz del año» del Festival de Caracas. Cipe Lincovsky concurre con un «collage» de textos de reconocidos autores, como Brecht y Neruda, espectáculo que entra dentro del género «cabaret-literario» de raíz germana y que ha constituido en los lugares



donde ya se ha estrenado un gran éxito de público y crítica.

Foto: Juanet

(Información en página 9)

Alerta roja en el Centro

Descartada la posibilidad de dimisión de Calvo Sotelo

MADRID. (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para Baleares).

Ya está, la tregua abortó. Fernández Ordóñez lo tenía todo muy bien tramado y ayer mismo quedó formalizada la inscripción de su nuevo partido: Acción Democrática, que nace con la intención de ocupar un espacio intermedio entre UCD y el PSOE.

Con Fernández Ordóñez abandonan UCD otros ocho diputados y seis senadores y no se descarta que en los próximos días se una a estos algún miembro más de la fracción socialdemócrata.

La sacudida en el partido del centro ha tenido caracteres de terremoto y sus efectos se han hecho notar incluso en los otros partidos.

Felipe González ha declarado a la prensa que no es momento de atacar al gobierno ni de echarse las manos a la cabeza. El ejecutivo acaba de ganar una votación importante (se refiere a la cuestión OTAN) y nadie en el parlamento pretende derribarlo.

REUNION DE GABINETE EN LA MONCLOA

El partido que sustenta al gobierno puede verse reducido a unos 150 diputados, si se suma a las actuales las eliminaciones anteriores y la expulsión de los señores Gila González y Fraile Poujade y la salida de Ricardo de la Cierva y el Sr. Calvo Sotelo quiso examinar la nueva situación planteada, convocando a una reunión en la Moncloa a sus colaboradores más cercanos. Asistieron los ministros Rosón, Oliart, Cabanillas, Pérez Llorca, Martín Villa y García Díez. Al término de la misma, el portavoz gubernamental, declaró a la prensa que se habían considerado cuatro alternativas posibles. Continuación de la situación en los términos actuales, lo cual no se consideró viable. Disolución de la Cámara, lo cual se trata de evitar. Dimisión de Calvo Sotelo, lo que «es descarta-

ble» (en términos del portavoz) y finalmente que Calvo Sotelo se haga cargo de la presidencia de UCD, en el marco de «una reorganización de la derecha».

LA ACTITUD DE SUAREZ

Esta, en efecto, cobra una gran importancia en estos momentos. Los informadores interrogaron al portavoz de la Moncloa y este reconoció que en la reunión que la Comisión Ejecutiva de UCD, mantuvo el pasado lunes, Adolfo Suárez y Calvo Sotelo defendieron posturas encontradas.

Sin embargo la rápida actuación de Fernández Ordóñez puede influir decisivamente en la actitud de Suárez, que ha demostrado ya que cuando la ocasión lo exige sabe sacrificarse en aras de intereses superiores. No cabe desconocer que con su escisión, el jefe de filas de la facción socialdemócrata ha lanzado un torpedito bajo la línea de flotación del ex-presidente del gobierno, al arrebatarle su bandera de centro-izquierda, y dejarle sólo con sus seguidores.

LA INCOGNITA CALVO SOTELO

Lo ocurrido enfrenta al presidente del gobierno con el «momento de la verdad». Si es capaz de reconducir con éxito la situación, su continuidad está asegurada y con todo a su favor para ganar las siguientes elecciones generales.

Por ello no puede demorar ahora su opción. Desde luego Fernández Ordóñez se ha comprometido públicamente a seguir apoyando con los votos de su grupo al Gobierno «en todas las cuestiones importantes».

Calvo Sotelo tiene la posibilidad (más teórica que viable en la práctica) de llegar a la formación de un gobierno de coalición con el PSOE, pero ello encontraría fuertes resistencias en extensos sectores de UCD, por no hablar del propio PSOE.

Dentro de Cort, 1



Esta es la marquesina que será derribada en el patio de las Casas Consistoriales.

Se derribará una marquesina ilegal

El Ayuntamiento deberá derribar la marquesina que se encuentra situada en el patio que comunica la planta baja con la Casa de Socorro, debido a que es una obra ilegal, por encontrarse el patio en la zona histórica artístico-monumental de la ciudad y exigir la normativa de Bellas Artes que ningún obstáculo ha de tapar ningún tipo de patio.

Asimismo otro patio

que se encuentra cerca del despacho del teniente de alcalde de Urbanismo, Ignasi Ribas deberá tener un informe vinculante para ejecutar unas obras en él, según se aprobó ayer en la permanente municipal, quedando el punto en que se trataba el tema sobre la mesa. Argumentó Ignasi Ribas que el Ayuntamiento no necesita licencias de obras para realizar algunas dentro de las Casas Con-

sistoriales, pero Jerónimo Sáiz dijo que el Ayuntamiento no cumpliría la normativa vigente si antes no se realizan las pertinentes gestiones para legalizar sus propias obras. En la permanente se acordó que este punto se quedase sobre la mesa y se solicitase de Bellas Artes un informe vinculante para ejecutar obras sobre el segundo patio.

(Foto JUANET)

Cartas al director

Aclarando un error

En relación con el artículo firmado por mí titulado "29 Congreso del PSOE: Del socialismo marxista al socialamiguismo", lamento decirle que en su último párrafo (que comienza por «Para terminar, diré que los vencedores...») se deslizó un error que cambia absolutamente el sentido que le di.

Quando dice "... evidentemente SON marxistas",

Defiende Sa Llotja

Crec que hem estat molts els ciutadans que ens hem alegrat al veure que el Consell ha decidit restaurar Sa Llonja (o Sa Llotja, si ho preferiu així). Jo només voldria fer una petita reflexió, o petició, compartida per altres persones, amb motiu d'aquestes costoses, i, per altra part necessaris obres: Pensam que seria molt important construir un reixat o «verja» metàl·lica (tot lo digna que es vulgui) per davant la façana principal, així com per la part del Passeig de Sagrera, a uns dos o tres metres de distància. Tal volta l'amplària de la voravia o pas existent al llarg del edifici. I per què no incloure-hi també el Consell-Consolat de Mar?

Respuestas sobre el paro

Soy un obrero y no puedo contestar a todo el «preguntorio sobre el paro» que en esta sección (30-9-81) y desde una postura claramente pro-empresarial, fórmula «Juan de Juanes», pero sí a buena parte del mismo.

El grito de «obrero parado, patrón colgado», cuyo mal gusto es evidente, no dudo que sería proferido en alguna manifestación solo por pequeños grupos, sin aprobación de los dirigentes sindicales.

¿Que en nombre de la libertad se niega esta a las empresas? Si el Sr. J. de J. leyese el vigente Estatuto de los Trabajadores —que casi podría llamarse «de los derechos de los empresarios» y aún es ampliamente vulnerado en perjuicio de los obreros— vería que son muchas las facultades de que disponen las empresas.

Si no han conseguido el despido libre y gratuito, es porque su implantación supondría el completo desmoronamiento de la legalidad laboral, en cuanto al cumplimiento de la misma, porque sería utilizado en incontables casos, para poner en la calle a trabajadores que simplemente exigiesen la efectividad de sus derechos legales y no digamos de los que reivindicasen mejoras o propugnasen la utilización del derecho a la huelga.

¿Que se ataca al empresario? Sepa el Sr. J. de J. que muchos trabajadores —especialmente de pequeñas y medianas empresas— a nuestras escasas y tímidas quejas por incumplimientos de la legalidad, debemos soportar respuestas empresariales como estas: «si eres leguleyo, bú-

debe decir" ... evidentemente NO marxistas», lo cual, visto el contexto es mucho más lógico y entendible.

Ruego que sea tenido en cuenta tal detalle, que para mí significa una distorsión en algo que se me atribuye, por cierto que en un sentido que difiere sensiblemente de lo habitual.

Bartolomé Sancho

Hermós conjunt monumental digne de la major admiració i de la major protecció!

Si no es fa així, podem estar ben segurs de que als dos dies tornarem estar igual: pilotades, potades, ratllades, «sprays»... i tot el que volgueu. I no sols això, sino que llavors sortiran els malpensats de sempre dient que el que volen és que es torni espatllar aviat per així al cap d'un parell d'anys tornar fer obres... a veure si qualcú es posa uns quants doblers a dins la butxaca...

Crec que valdria la pena de pensar-hi un poc. Atentament.

UN MALLORQUI

cate un empleo estatal», «vosotros estais mejor que nosotros», «esta es una empresa de tipo familiar, por lo que no cabe ponernos en plan jurídico», «aquí mando yo, porque soy el dueño», «no tenemos dinero» etc. Y no se crea que no se producen incumplimientos, yo mismo «todavía» no he cobrado la gratificación del «18 de Julio», ni otras cantidades que debían haberme sido abonadas hace largo tiempo. La justa solución de las dificultades de las empresas, debería buscarse en la solidaridad entre ellas, sin agobiar a los trabajadores. A través de las organizaciones patronales, deberían reprimir competencias desleales y acordar —aplicándolos estrictamente— los precios de sus productos o servicios.

¿Que existe mucha picaresca en el paro? Cúlpese por igual al parado con subsidio que trabaja, y a quien lo contrata. De todas formas, téngase en cuenta que a partir de los doce meses de paro con subsidio, —los que tienen derecho a superar dicho período— sólo cobran el sesenta por ciento de los que percibían cuando trabajaban, obviamente ello puede crear situaciones de grave necesidad.

Por último, con respecto a que debería hablarse más de deberes y menos de derechos, diré que esto no pasa de ser un juego de palabras. Porque ¿qué mayor y más amplio deber que el de respetar los derechos de los demás y, por lo general hacer valer los propios? Derechos y deberes son algo irreversiblemente conexo.

ROSENDO

Uno que opina igual

Soy un ciudadano, de ideología socialista —sin estar afiliado a ningún partido político—, y asiduo lector de «Baleares», pues considero a dicho periódico pluralista y democrático, que da cabida a todas las opiniones. Últimamente, en la sección «Baleares/debat», he leído dos artículos, firmados por el ex candidato a concejal del PSOE del Ayuntamiento de Palma, Bartolomé Sancho Morey, titulados: «Incoherencias de la Comisión de Conflic-

tos del PSOE», y «29 Congreso del PSOE: Del socialismo marxista, al socialamiguismo».

Pues bien, me identifico, plenamente, con el contenido de los dos citados artículos por considerar que resumen verdades como puños, pues en ellos queda demostrdo, de forma clara, que en el PSOE, que fundó Pablo Iglesias, en la hora presente no están todos los que son, ni son todos los que están...

Enrique Soro

Gibraltar sí, OTAN no

GIBRALTAR, es español, pese al Tratado de Utrech, por mucho que allí al inglés, le guste tomar el sol.

Por fin, Gibraltar volverá a ser español. Según se desprende de las declaraciones del Sr. J. Markham, —corresponsal del «Times» en Madrid— «la bandera española, pronto ondeará en Gibraltar, como base de la OTAN, con dependencia del cuartel general de un nuevo mando aliado con sede en Cartagena.» «Esto representará para España, —según el Sr. Markham— el establecimiento de su personalidad internacional, quien estima que la entrada de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte, «podría ser tan oportuna, como lo fuera para Bonn en el 1955».

España, ya ha tenido otras oportunidades de establecer su personalidad internacional. Una de ellas fue la que Hitler ofreció allí por los años 40 en plena guerra mundial y que parece que Franco rechazó, lo que se le reconoce como uno de sus pocos aciertos.

A España y a la OTAN, les ocurre lo mismo que a los monarcas del «tanto monta»: antes de que España pueda entrar en la OTAN, la Otan ya entró en España a través del Peñón de los ingleses. Por eso la cosa está clara: o entramos en la «santa Alianza» Atlántica, o los ingleses siguen sin salir de este trozo de España, que nos pertenece.

El precio que tenemos que pagar me parece excesivo; esto es como sacarnos de «Guatemala» y que nos metan en «guatemalísima». O sea cambiarnos el purgatorio por el infierno, con la intercesión de los Estados Unidos, quienes hasta hoy, no han manifestado ninguna prisa en que nos devuelvan Gibraltar. Pero estos señores, los dirigentes de la política de EE.UU., saben hacer cada

cosa a su tiempo; los EE.UU. quieren el control del estrecho de Gibraltar y el control del Mediterráneo y de Europa occidental. Para ello, los ingleses deben de abandonar Gibraltar, porque son un estorbo para la política norteamericana en el área mediterránea.

El Estrecho de Gibraltar, es de vital importancia para politólogos y estrategas estadounidenses, por razones de índole económico y militar: los EE.UU. parten de que la tercera guerra mundial, como la primera y la segunda se desarrollarán en Europa. Esta opinión no es mía. El almirante norteamericano en retiro, Mr. LA ROCQUE, quien durante sus actividades en el Estado Mayor Unido norteamericano, participó de forma decisiva en la elaboración de los planes estratégicos del Pentágono, figura entre las fuerzas realistas que advierten del peligro del armamentismo nuclear hoy, reveló que la tercera guerra mundial (según fuentes de los EE.UU.) se librará nuevamente en Europa como las dos anteriores.

Naturalmente que si no son augurios de los profetas norteamericanos, será el pronóstico de sus computadoras; vaticinios extraídos basándose en los datos del pasado, las necesidades del presente y las posibilidades del futuro. Por esta regla de tres, 2G, más 2E (G de guerra y E de Europa) que son los binomios que más han usado, hasta un niño de preescolar, hallaría el resultado.

La política belicista de quienes pretenden imponer un nuevo sacrificio a la humanidad, chocará hoy con la oposición de millones de personas conscientes, que no se resignarán a que sus vidas y su futuro se condicionen a la voluntad y el capricho de quienes comercian con la guerra y con la muerte haciendo de ellos el más lucrativo de los nego-

cios. Por esta razón desde que los mandos de la OTAN, aprobaron en Bruselas en diciembre de 1979 la instalación de 572 cohetes nucleares en Europa Occidental, centenares de

miles de personas se manifiestan cada día para levantar su voz en favor de la paz a la que 4.000 millones de seres tienen derecho.

Sotero Ortiz Leal

Cascos y estacionamientos sobre la acera

Hace ahora algo más de un año, se publicaba en su periódico una carta mía, en la que recomendaba a todos los motociclistas el circular con la luz de cruce permanentemente encendida, con el fin de hacerse ver mejor. Es para mí una satisfacción, ver que tan poco tiempo después, mi sugerencia se ha convertido en norma obligatoria, por supuesto que no soy tan ingenio que piense que mi pequeña carta ha podido tener alguna influencia en las decisiones de los Impuimportantes Señores de Tráfico, pero si creo que esto me da una cierta autoridad moral para comentar un par de aspectos que han venido junto a la norma de la luz encendida.

En primer lugar quiero hablar de la obligatoriedad del casco, ya promulgada, aunque aún no haya entrado en vigor. A este respecto me gustaría decir, al igual que ya decía sobre la luz de cruce, que, como me gusta cuidar de mi seguridad, hace ya tiempo que sin que nadie me obligase, uso casco en mis viajes por carretera. Sin embargo con lo que no estoy de acuerdo es con extender la obligatoriedad a los recorridos por ciudad puesto que cualquiera puede comprender el estorbo que representa arrastrar el casco en una mañana de «recados» por la ciudad y por otra parte difícilmente los incidentes que se producen en el casco interno revisten la gravedad que lo justifiquen.

Pienso que en este aspecto se podría hacer un paralelismo con el cinturón de seguridad. Y no quiero dejar este punto sin hacer una puntualización a un suelto aparecido en la sección «Sa Gent» del día 22, en el que el articulista tras hacerse unas consideraciones absolutamente personales sobre el aspecto y utilidad del casco, termina afirmando que el uso del

casco por los vespistas es «de coña» no veo por qué Sr. Agustín, me gustaría aclararle que los «vespistas» desarrollan unas velocidades según los modelos, que oscilan entre 80—110 Km/h. A esta velocidad, una caída puede suponer graves lesiones e incluso la muerte, si se tiene la mala suerte de golpear con la cabeza en el asfalto o en otro vehículo, así pues, de «coña» nada, el casco no es como parecen suponer algunos, un adorno o sustitutivo de la «cara de velocidad», para usuarios de Hondas o Kawasakis, sino un accesorio muy necesario para todos, si bien insisto: Pienso que sólo en carretera.

Me estoy extendiendo más de lo que pensaba y, aunque me gustaría decir bastantes cosas más, voy a dejarlas para otra ocasión y tan solo voy a referirme a otra cosa más:

Según el nuevo baremo, de multas, aparcar sobre la acera puede ser castigado con 4.000 ptas. Bien, somos muchos los motoristas que, siempre que la anchura de la acera lo permita sin molestar aparcar sobre ésta. Quizá algunos (o muchos) lo consideran una gamberrada, pero yo les diría que piensen por un momento si todas las motos de Palma o cualquier ciudad, se ven forzadas a aparcar «estilo coche» es decir paralelo a la acera, el problema del aparcamiento que ya es grande, sería terrorífico, y la incomodidad para todos, coches y motos enorme. Esto es tan evidente que hasta ahora habla una especie de tolerancia tácita en el tema por parte de tráfico. ¿Va a seguir siendo así? Porque no es lo mismo pagarle 250 ó 500 ptas. que 4.000. No vendría mal que «quien correspondía», respondiese.

Hasta una próxima ocasión.

C. A.

Mañana, CUANDO NO ESTEIS A SU LADO, PUEDE ESTAR LA MUTUALIDAD.

Ahora, por mil pesetas al mes, **podeis asegurarle una pensión de orfandad**

Es un niño deficiente, un niño que necesita ayuda. Por supuesto, la mejor de las ayudas es la de la familia. Nadie tiene tanta capacidad de comprensión, de aceptación y de amor.

Pero mañana este niño puede quedarse solo. La Mutualidad no podrá nunca sustituirlo, pero si podrá proporcionarle medios materiales de vida. Y esto es muy importante.

MUTUALIDAD DE PREVISION SOCIAL PARA AYUDA A SUBNORMALES CONSULTENOS: Villanueva, 27 Tel. 276 07 23 - Madrid-1

Baleares DEPOSITO LEGAL P.M. 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: POLIGONO DE LA VICTORIA, GREMIO SILLEROS PALMA DE MALLORCA Editado por M.C.S.E.

Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Centralita para todos los servicios:

20 - 11 - 12 (8 líneas)

Editorial

Presente y futuro del Centro Democrático

El peor servicio que un afiliado —y por supuesto un dirigente— puede hacer a su partido es negarse a aceptar la realidad, porque esta táctica repercute desfavorablemente en los simpatizantes y votantes de cualquier formación electoral. En una sociedad democrática cada partido tiene que someterse periódicamente a la aceptación de los ciudadanos en elecciones libres, y durante los períodos que median entre elección y elección, la libertad de expresión se encarga de que el electorado conozca la marcha de los acontecimientos políticos —incluidas las interioridades de los partidos— en todo momento.

Lo ocurrido en el seno de UCD no debe ser calificado con eufemismos. La importancia vital que tiene para nuestro país la permanencia de una opción centrista obliga a las estructuras del partido gubernamental a subordinar cualesquiera intereses a la consecución del objetivo del mantenimiento de la fidelidad del electorado en futuros comicios. Sin tremendo y sin sensacionalismo es preciso afirmar que en UCD se ha puesto en

marcha un peligroso proceso desintegrador, que es imprescindible superar en beneficio de la democracia española.

Afortunadamente, parece que el sector escindido (el más reducido) continuará prestando su incondicional apoyo al Gobierno, circunstancia por otra parte forzosa, para no defraudar a quienes les votaron por hacer compañía a figuras de mayor relevancia en las listas de las elecciones pasadas. En las futuras, existi-

rará una buena oportunidad de valorar hacia quienes se vuelca la confianza del pueblo.

La autocritica no es una entelequia reservada a los marxistas, es una actividad (que también puede denominarse, si se prefiere, «examen de conciencia») que debe realizar todo partido, especialmente después de cualquier acontecimiento adverso. Se venía señalando que algo funcionaba mal en la UCD y se replicaba que no pasaba nada, que las tendencias eran la lógica resultante de su democracia interna... ahora, tras el revés de las elecciones gallegas y después de esta reciente ruptura, es el momento de esa autocritica. Si se realiza objetivamente a lo mejor resulta que el sector escindido es la causa más inmediata de la indefinición del parti-

do y del comportamiento electoral de los gallegos, por ejemplo.

Es necesario precisar, no obstante, que lo que ha ocurrido en UCD es algo que pasa con muchísima frecuencia en todos los partidos políticos. Está pasando aquí y ahora con diversos partidos y pasa en todo el mundo y en todos los períodos de la historia. UCD tiene a su favor el hecho de que permanece en el Gobierno. Por su parte el Gobierno cuenta con un presidente, como Calvo-Sotelo, que ya ha tenido oportunidad de demostrar su capacidad, en momentos de enormes dificultades, su capacidad para lograr que el pueblo recobrase la confianza.

Baleares

Eugenio d'Ors o el combate por la luz

por A. Sabugo Abril

La obra de Eugenio d'Ors exige una recuperación o una nueva lectura tanto para los que la han leído como para los que se acercan a ella por primera vez. La peripecia política del hombre ensombrece o agiganta su figura de escritor, visto desde una perspectiva partidista.

El centenario suele ser una fecha sintomática: puede indicar la recuperación de un escritor olvidado, la consolidación de valores firmemente establecidos o el definitivo olvido de algunos mediocres que en su época gozaron del favor del público.

Hay nombres estudiados siempre desde la rutina académica o desde la repetición de los manuales. Nombres a los que se les enclavó en una escuela, se les puso una etiqueta y ahí están, sin que nadie se atreva a descubrir el velo bordado de tópicos y encontrar su identidad. Los hay trajeados con vestimentas que ni siquiera les pertenecieron. La verdad es que la vida intelectual adolece con frecuencia de abulia y de rutina. El capillismo, los grupos editoriales, las entidades con poder intelectual se alinean entre las filias y las fobias de unos y otros, a favor de la moda o ideología que más pita, con un claro perjuicio para la cultura en general y la literatura en particular.

Es muy difícil alcanzar la objetividad requerible para enjuiciar críticamente, sin apasionamientos, ni banderías, la obra de escritores como Eugenio d'Ors o Ramiro de Maeztu. Federico

García Lorca o Miguel Hernández. Es necesario un enfoque universal, no meramente particularista para bien de estos escritores a quienes por cierto los hay que citan de oídas, sin haberlos leído. Es posible que el estudio crítico pueda ser hecho algún día por estudiosos imparciales que no vieron la guerra, que no tengan su cabeza conformada a la ideología de grupo, críticos literarios que se propongan, más allá de baratas sociologías, abordar la obra entera de un escritor desde postulados estrictamente literarios; lo cual no quiere decir que esa crítica deba ser aséptica y esteticista, sino que se les juzgue en toda su escala de valores y no solamente por aquellos que interesan al grupo, expuestos luego como un panfleto.

En estos días estamos asistiendo al rescate de Eugenio d'Ors. Desde los periódicos, en los que se enjuicia su vida y su obra hasta en la televisión divulgadora con un programa especial, un coloquio seguido de la proyección de «la bien plantada», película de Ramón Gómez Redondo, basada en la obra homónima de d'Ors.

Son numerosos los comentaristas y críticos que se han aproximado a la obra de Eugenio d'Ors. Quien desee tener detalles pormenorizados sobre ella acérquese a la bibliografía de Enric Jordi. Aparte de los libros de Alfonso López Quintas, J. Ferrater Mora, Andrés Amorós y otros, los que más se ven ahora en

las librerías son «La filosofía de Eugenio d'Ors» de José L. Aranguren y el recientemente aparecido «El combate por la luz». Debido a la pluma de Guillermo Díaz-Plaja. Creemos que la lectura atenta, el estudio y la aproximación al autor es la mejor forma de celebrar su centenario.

El libro «El combate por la luz» (La hazaña intelectual de Eugenio d'Ors) que fuera premio de «Cultura Hispánica» en 1980, ha sido editada por Espasa Calpe, un volumen de alrededor de trescientas cuarenta páginas, con ilustraciones y dibujos relacionados con la vida del autor, en el que Guillermo Díaz-Plaja no se ha propuesto un estudio sistemático de la filosofía de d'Ors sino que intenta seguir la peripecia vital de este autor controvertido, su lucha por la luz, se mbrada en ocasiones históricas por sombras y contrastes.

La obra de Díaz-Plaja consta de un prólogo escrito por él mismo y un estudio en el prólogo indaga las señas de identidad d'orsianas, sus raíces, y estudia los seudónimos, esas caretas que en realidad descubren el rostro real del autor. Entre los seudónimos, ninguno más conocido que el de Xenius que ha llegado a ser sinónimo de d'Ors.

El trabajo de Díaz-Plaja está centrado en el estudio de la heliomaquia en sus múltiples manifestaciones o perspectivas: en las instituciones, en América, en Madrid, en la España «nacional», en el ámbito peninsular, en Europa, en los mitos. Pero ¿qué es la heliomaquia? Un combate por la luz. Es en realidad el libro de su vida, una tarea política creadora de instituciones y programas culturales, una cátedra abierta desde el periódico y el libro, ya que no desde la universidad, donde le fue negada.

Y es que d'Ors fue un político, en el sentido rico del término, preocupado por la «polis», educador y filósofo, admirador de los griegos, con su espíritu mediterráneo: un Sócrates novecentista de glosarios y conversación creadora, que sin embargo sonaba ser un Goethe, imagen del éxito en la vida y en la obra, en la que su desdoblamiento de personalidad diversificada hubiese encontrado la unidad.

¿Era en realidad d'Ors un helénico? Pretendía serlo, idealmente. Pero su personalidad se debatía como la de tantos españoles ilustres de la época entre el «logos» y el «pathos». De los filósofos españoles contemporáneos, con Unamuno y Ortega y Gasset, tal vez fue el menos apasionado, el que consiguió acercarse más a la serenidad griega, pero también fue arrebatado por las luces y sombras de su tiempo, cayó en contradicciones. Tal vez sin elegir partido se le encasilló para regocijo de unos y escándalo de los otros. Y hasta es posible que el que siempre quiso ser un clásico, fuese en realidad un barroco, más allá de las máscaras literarias, en las secretas galerías de su alma española.

Al paso

Espiarse al Rey

—por Antonio Pizá

Me he quedado de una pieza, al enterarme de que la CIA sometía a don Juan Carlos a escuchas electrónicas. Resulta que la CIA escuchaba todo lo que nuestro Rey hablaba en las entrevistas que mantiene los martes y miércoles en el Palacio de Oriente. El hombre que tenía la responsabilidad de esta misión era un tal Vicent Michael Shields, uno de los máximos especialistas en vigilancia electrónica de la CIA, quien desde septiembre de 1979 presta sus servicios en la estación de Madrid, de la citada Agencia Central de Inteligencia Americana. La escucha se realizaba en el edificio de cuatro plantas de la Calle Carlos III, situado a unos ciento cincuenta metros del Palacio. Dicho edificio, propiedad de la familia Areilza, estaba alquilado a la Embajada Americana por una renta de 150.000 pesetas al mes. La «Operación Mister», a cargo de los servicios españoles de inteligencia (contraespionaje) han conseguido poner fin a tan increíble sistema de «escuchas» al Rey y jefe del Estado español.

Ahora me explico lo de «democracia vigilada», oigan, y tanto. De todo este rocambolesco y casi increíble asunto, lo que sorprende es que nuestro Gobierno no haya puesto el grito en el cielo. Ya sabemos que la CIA ocupa toda un ala de la Embajada USA, con una pequeña legión de «funcionarios» y que sólo les falta ponérselo en las tarjetas. Pero de ahí a escuchar electrónicamente las entrevistas del Rey en el Palacio de Oriente, media mucho. A saber qué secretos de Estado, que reservadas y confidentes cuestiones han sido escuchadas —y lógicamente, grabadas— desde este inmueble casi contiguo a Palacio. Y la inquietante finalidad y objetivo de este incalificable espionaje al más alto nivel.

Somos tan poca cosa, que por no tener, ya no podemos tener ni tan siquiera secretos. Nuestros secretos no nos pertenecen: pertenecen a la CIA. A uno, en los colegios de pago, le enseñaron que escuchar y mirar por la cerradura eran de mala educación. Aquí lo que hablaba nuestro Rey con altos cargos del país, era escuchado por un tal Mister Shields, quien le debía pasar lo más sustancioso a tío Reagan. Aunque nunca se sabe hasta qué punto la CIA hace la guerra por su cuenta, lo cual todavía es peor si bien se mira. Todo es cuestión de alquilarle a Areilza un palacete estratégicamente situado, y retirar algunas cornamusas y damascos para instalar el más sofisticado equipo de piratería audiovisual. No es pagado, por un alquiler de treinta mil duros al mes.

Me parece de perlas la llamada «Operación Mister». Lo que me escama, es que aquí solo se expulsan a todo trapo informativo a los espías rusos. Debe ser que hay espías buenos y malos y que sólo el «Centro de Moscú» es el coco. Será digo yo, que si los que nos espían son los aliados y los amigos, todo queda un poco como en casa, como aquellas antiguas visitas «de confianza» que sólo venían a cotillear y comerse nuestras galletas. Será. De todos modos nuestro contraespionaje ha funcionado. Mientras que los suecos, con todo lo suecos que son, sólo se han enterado de que les espía un submarino ruso, porque tuvo la mala suerte de encallar. De todos modos los suecos están armando mucho ruido a costa del asunto y para mí lo de la CIA en España es muchísimo más grave. Al fin y al cabo los rusos dicen que no espían nada, y que todo se debió a que perdieron la brújula. Si los aprietan un poco más, a lo mejor se avienen a reconocer que su única falta era haber sido un poco «voyeurs», que se habían acercado a la costa a ver suecas. Lo cual al fin y al cabo resultaría incluso más verosímil.

Jomeini, ya se sabe, se pasa. Pero tenía más razón que un santo en lo del espionaje. Y es que lo de la CIA ya es un vicio. Y yo, como español, sólo me sentiré en paz el día en que me entere que nosotros escuchamos lo que habla Reagan en la Casa Blanca. Pero eso no lo verán, ni oirán, nuestros nietos. Los pobres, por no tener, no tenemos derecho ni a la intimidad.



Consell General Interinsular

CONSELLERIA D'INDUSTRIA I COMERÇ
convocatoria de veinte

BECAS DE ESTUDIOS COMERCIALES

para la realización de los cursillos que a continuación se citan:

- Estadística aplicada a ventas.
- Técnicas de venta.
- Administración de ventas.
- Dirección de ventas.
- Estudios de mercado.
- Planificación y distribución comercial.
- Publicidad y promoción de ventas.

La duración de estos cursillos es de treinta horas y su realización será compatible con la jornada laboral normal.

Las solicitudes se pueden recoger de 9 a 14 horas en la Conselleria d'Indústria i Comerç, c/. Almudaina, nº 5, de Palma. Tel.: 226047.

El plazo de admisión de solicitudes será hasta el 21 de noviembre de 1981.



SALON VERDE Alta Peluquería

Les ofrecemos las nuevas tendencias y estilos en:

- CORTES
- COLORIDOS
- MOLDEADORES
- TRANSPARENCIAS

y
Para vosotros, jóvenes,

PRECIOS ESPECIALES

C/. Fábrica, 34
Tel. 28 23 80

PALMA

BROADWAY

DURANTE - NOVIEMBRE - 1981

ADEMAS DEL GRAN SHOW INTERNACIONAL

EL FABULOSO HUMORISTA DE MODA EN ESPAÑA

EUGENIO

CADA NOCHE EN HOLLYWOOD



COMPLEJO BROADWAY
JOAN MIRO, 36 - JUNTO GOMILA
PARKING EN EL MISMO EDIF.
RESERV. 28 52 72 - 28 52 73

Arreglos en la plaza de Cort



La señal de circulación que se encontraba en el centro de la Plaza de Cort y que alrededor de la misma tenía que girarse, ha sido retirada durante unos días para su reparación. No hace mucho un turismo se enfiló hacia ella y la rompió, por lo que se encuentra en un taller para su arreglo. Como medida provisional se ha colocado una señal un poco más lejos que donde estaba la anterior y que hace el mismo servicio. (Foto Juanet)

Noticias/Baleares

Eloy Ibáñez, en Palma

El secretario de Estado de Turismo, Eloy Ibáñez, llegó a últimas horas de ayer a Palma con objeto de tomar parte hoy en los actos que se están celebrando en Mallorca con motivo del veinte aniversario de la creación del tour-operador «Cosmos» Eloy Ibáñez acudirá hoy a media mañana al

Auditorium, donde visitará la Feria del Turismo allí instalada y por la noche estará presente también en la cena que a los agentes de viajes británicos en la isla ofrecerá el Fomento. Asimismo, está previsto que se entreviste a media tarde con varios representantes de Zontur.

Desaparece «Transeuropa»

Según han informado a «Efe» fuentes solventes en Madrid, la desaparición de la compañía aérea «Transeuropa» es inminente. Dicha empresa está encargada del tercer nivel de la navegación aérea en nuestro país y opera principalmente en vuelos entre la península y Baleares o Canarias. Algunas de las razones que se han argumentado en la división del sector aéreo del INI en relación con esta desaparición, señalan la imposibilidad del instituto de hacer frente a los costos que suponen el mantenimiento de tres compañías cuando las previsiones de utilización indican una evidente disminución del tráfico.

Por otra parte, representantes de las centrales sindicales han manifestado que el personal de «Transeuropa» sería absorbido en su mayoría por «Iberia» y un porcentaje reducido por «Aviaco», hasta completar un total de trescientos trabajadores aproximadamente.

Firmas en contra de la urbanización de Sa Dragonera

El presidente del Consell General Interinsular, Jeroni Albertí, recibió ayer a varios miembros del GOB que le hicieron entrega de 1.300 pliegos que contenían 13.205 firmas en contra de la urbanización de la isla de Sa Dragonera, y solicitando asimismo una política efectiva en cuanto a la protección de los espacios natu-

rales en Baleares. Hay que señalar que el próximo día 12 se verá en la Audiencia de Palma el recurso presentado en 1978 por la empresa «Pamesa» en contra del acuerdo adoptado por la Comisión Provincial de Urbanismo de rechazo de las construcciones que se quieren hacer en Sa Dragonera.

Conferencia de Cipe Lincovsky

Para las doce del mediodía de hoy está previsto que la actriz argentina Cipe Lincovsky, de quien ofrecemos unas declaraciones en páginas interiores, participe en una charla-coloquio en la Facultad de Filosofía y Letras sobre el hecho teatral. El acto está abierto a todo el público.

Mañana se inaugura la biblioteca de Sant Llorenç

Mañana viernes a las ocho de la tarde, tendrá lugar en Sant Llorenç des Cardassar la inauguración de la Biblioteca Pública Municipal. Se trata de la primera biblioteca que abre el Centro Coordinador de Bibliotecas de Baleares.

Asistirán al acto el conseller de Cultura y presidente del Centro Coordina-

dor, José Francisco Conrado de Villalonga, el secretario técnico, señor Rotger, y se espera la presencia del Presidente del C.G.I. Jerónimo Albertí.

Las restantes bibliotecas que abrirá el Centro Coordinador son las de Porreres, Santa María, Binissalem, Lloret, Sant Joan, Montuiri, Petra, Esporles y Santanyí.

Premios del «Día internacional de Alfabetización»

Con motivo del «Día Internacional de Alfabetización» el director general de Educación Básica (con la colaboración de la Confederación Española de Cajas de Ahorro) ha concedido un premio al equipo de profesores del Círculo de Educación Permanente de Adultos de Andraitx, integrado por José Bonet Rosselló y Ramón Iglesias Camps, y una mención honorífica al Círculo de EPA de la ODEM de Palma.

Nombramientos: tema del consejo presbiteral

Los criterios de nombramientos y disponibilidad de los sacerdotes, es el tema de la ponencia y trabajo que el Consejo Presbiteral de la Iglesia de Mallorca afrontará, hoy día 5, en Santa Lucía (Mancor del Valle) en la primera reunión del presente curso.

Las estadísticas ilustran la delicada situación que atraviesa el Consejo Episcopal a la hora de decidir los nombramientos de sacerdotes seculares. De un total de 378 sacerdotes, solamente 172 están en disposición de asumir cambios pastorales, ya que, 108 están jubilados, 33 trabajan en otros países, 36 no pueden ser nombrados por razones de salud,

estudios, opción personal y otras razones, 29 están a punto de ser jubilados.

Ante esta situación la Comisión Permanente del Consejo Presbiteral ha preparado la Orden del Día del que destaca la ponencia que sobre el tema «nombramientos» presentarán Miguel Orell, Bartolomé Martorell y Llorenç Lladó y el cuestionario con el que van a trabajar los asistentes a la reunión: criterios válidos de nombramientos, dificultades y limitaciones existentes, perspectivas de futuro en cada sector o grupo de parroquias y propuesta de conclusiones a discutir en las reuniones de sacerdotes.

Sobre la crisis de UCD

«Esperamos que la imagen de UCD-balear no se asocie a la crisis»



(continúa de 1ª página)

UNA DIMISION

Por otro lado, fuentes centristas informaron ayer de que Albertí se había reunido con Luis Piña «para analizar los próximos pasos en el proceso autonómico balear», y de la reunión —prevista ya desde días atrás— celebrada en la misma tarde por los responsables de las distintas áreas de la organización del partido, reunión que «dados los acontecimientos, tendrá a partir de ahora una periodicidad diaria». Se dedicó ayer a tratar, exclusivamente, el tema de la situación interna del partido, a partir de la crisis. En de-

claración posterior, la responsable del área informativa, Sol Díaz señaló: «esperamos conseguir que nuestra imagen, la imagen de UCD-Balear, se asocie lo menos posible a la crisis de UCD en Madrid», al tiempo que señalaba que el partido «aquí está cohesionado».

Luis Piña por su parte comentó que «es esa una situación problemática para la vida política del país; no es momento de declaraciones descalificadoras para nadie».

De hecho, en la organización de UCD-Balear sólo se produjo el pasado martes la dimisión de José Francisco Alomar, respon-

sable del área juvenil en la universidad y del embrión de sindicato universitario que mantiene UCD, si bien el propio dimisionario, pese a haber formalizado su actitud mediante una carta, dejó en suspenso la eficacia final de su dimisión.

LA OPINION SOCIALISTA

«Es un tema importante y delicado, y lógicamente no voy a enjuiciar el derecho que el afiliado de UCD tiene a entrar y salir del partido. Sin embargo, me parece importante decir que espero que esa crisis no afecte a la estabilidad de la Democracia», dijo Luis Sánchez, secretario general

de la Federación Socialista Balear-PSOE en torno al tema.

«Los socialistas —añadió— queremos que el Gobierno gobierne, tiene la obligación de gobernar. En este sentido, el mayor peligro de esa crisis sería que afectara a la estabilidad del sistema».

También señaló, con referencia a la posibilidad de una disolución del Parlamento, que «no debería tomarse esa decisión. Desde mi punto de vista, nada lo hace aconsejable. Las elecciones deben celebrarse en su momento, al final de la actual legislatura».

A.M.T.
(Foto: Delphi)

El Consell se opone a la política sanitaria del Ayuntamiento

«Ha sido una falta de delicadeza que el Consell no haya consultado, siquiera, al Ayuntamiento en el nombramiento del nuevo jefe de la Sanidad Veterinaria Municipal, Jesús Mansilla, y sí haya escuchado al Colegio Profesional de Veterinarios», dijo en rueda de prensa el alcalde de la ciudad, Ramón Aguiló.

«Es incomprensible —añadió— que si el propio gobierno de la nación cuando nombró sus delegados en las regiones autónomas consultó con los gobiernos autonómicos no lo haga un organismo como es el Consell General Interinsular. Nosotros creemos, después de esto, que por parte de ciertas instancias no se dan facilidades al Ayuntamiento de Palma, para que tenga su propia acción en la materia sanitaria, respetando su autonomía».

«Por otra parte, espero que el Consell incoe el correspondiente expediente disciplinario al veterinario que se ha negado a cumplir la orden de la Alcaldía en la que pedía se encargase de la inspección de las carnes que entran en nuestro municipio. Uno de los diez veterinarios titulares se ha negado a esta labor, que entraba dentro de su trabajo y de su horario laboral y la Alcaldía le ha incoado un expediente sancionador por negación. Esto supone que la Alcaldía tiene una fuerza jerárquica que hay que cumplir, pero sería algo inútil si el Consell no incoa dicho expediente».

Por la jubilación del secretario del Ayuntamiento de Palma

Se retrasará la confección de la plantilla orgánica

«No tengo confirmación de que se haya aprobado el coeficiente 5 para los técnicos de administración general del Consell» ha declarado el alcalde de Palma. «La postura que tomó nuestro Ayuntamiento no fue la de negarse a conceder el coeficiente 5 a nuestros técnicos, sino que fue una opinión del secretario el de esperar a que el Gobierno lo instituya claramente».

«En cuanto al cambio de secretario de la Corporación, la mayoría municipal tiene previsto contratar los servicios del señor Bodí Mallol como asesor del

Consistorio para que termine todos los trabajos que tiene comenzados, tales como la plantilla orgánica y la creación de la empresa municipal de informática.

Una vez que se jubile el señor Bodí Mallol se convocará un concurso, a nivel nacional, para proveer la plaza de secretario de nuestra corporación. Como estos puestos son conseguidos por antigüedad, a Palma suelen venir personas mayores por el atractivo que tiene la ciudad y esto hace que la plaza de secretario esté vacante con bastante asiduidad».

Mañana el Ayuntamiento de Sant Antoni, de Ibiza, se pronuncia sobre la autonomía balear

El PSOE podría dejar vacante el cargo del concejal expulsado

«Es posible que el PSOE deje sin cubrir en el Consistorio de Sant Antoni, de Ibiza, la vacante del concejal Mateu, recientemente expulsado».

Fuentes de la Unión socialista de Ibiza dejaban entrever ayer esa posibilidad, si bien especificaron que «se reúne mañana (por hoy) el comité local de Sant Antoni que decidirá sobre el tema».

MAÑANA, EL PLENO

En este sentido y pese a las especulaciones publicadas seguía manteniéndose ayer una reserva en torno a los nombres posibles para ocupar el cargo del concejal expulsado del partido.

Ayer mismo, el secretario de organización de la FSB, Joan March, hizo entrega al interesado de la documentación que formaliza su expulsión de la organización socialista. Al parecer, el citado concejal en unas decla-

raciones al diario de Ibiza decía reconocer su expulsión si bien precisaron que «no hay ningún tipo de recurso contra esa expulsión».

DARSE POR ENTERADO

Hoy mismo se reúne el Pleno del Ayuntamiento para darse por enterado de este hecho, y mañana viernes, volverá a reunirse a las nueve de la mañana para pronunciarse definitivamente sobre el proceso autonómico.

En este sentido, fuentes centristas comentaban ayer que «el pleno del ayuntamiento de San Joan Baptista, también de Ibiza, último Consistorio que quedará por pronunciarse sobre el Estatuto, «carece de trascendencia para el proceso autonómico, puesto que las Pitiusas se considerarán una sola unidad administrativa a esos efectos».

A.M.T.

Club Esplai de jubilados

Se pone en conocimiento de los señores Socios, que con el fin de regularizar el censo, y en su caso, admitir nuevas altas, deberán presentar su carnet para la revisión, en las oficinas del Club, durante el período comprendido entre el día 2 de noviembre y el 15 de diciembre próximo.

PATRONATO DE H. A LA VEJEZ DE SON COTONER.

APRENDA UN IDIOMA EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES

- Cursos garantizados.
- Método audiovisual
- Profesores nativos.
- Clases en grupos e individuales.
- Inglés niños
- TRADUCCIONES

Pze. Sta. Catalina Thomàs, 20
Tel. 22 28 74

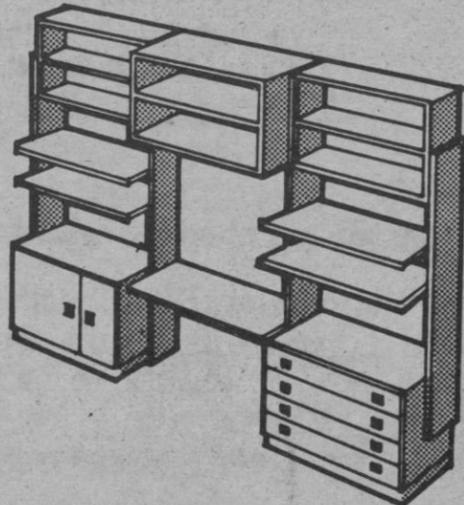
IDIOMAS MENTOR

2.000

AUTENTICAS SOLUCIONES

no importa el espacio

TENEMOS TODAS LAS MEDIDAS PARA SU HABITACION



PROYECTE A SU GUSTO PROGRAMA zen FLEX

JOSE FLEX
DISTRIBUIDOR
CALLE SAN MIGUEL

El próximo domingo, asamblea

Auxiliares de Farmacia: los sueldos más bajos del país

El próximo domingo los auxiliares de Farmacia, celebran en el Palacio de la Prensa, su «III asamblea local». Es el presidente de la Asociación, Pablo Reynés Mateu, quien nos da las últimas noticias sobre este tema.

—¿Cuántos Asociados tenéis en la actualidad?

—Somos unos doscientos asociados. En Mallorca, sin embargo, hay 350 profesionales, lo que significa que no todos están representados en la Asociación.

—¿Proyectos de la Asociación?

—Probablemente este año conseguiremos la titulación oficial, seremos auxiliares técnicos farmacéuticos: Es un título universitario medio al igual que los ATS. En la actualidad la mayoría de los trabajadores somos diplomados pero no sabemos si tendremos que hacer un examen previo para la obtención del título. Otro proyecto que tenemos va encaminado a la creación de las escuelas de auxiliares de Farmacia, sobre el tema se está hablando y el proyecto muy avanzado.

CONVERTIRNOS EN COLEGIO

—¿Otros caminos a seguir?

—Esperamos que, en breve, la Asociación se convierta en colegio, por ello quisiera hacer un llamamiento a todos los auxiliares de Farmacia, tanto si están asociados como si no lo están, para que acudan a la asamblea, ya que se deben tratar temas muy interesantes. Además hemos invitado al presidente de la Confederación que ha prometido su asistencia. Angel Raposo tiene mucho interés en venir para informar.

CONVENIO

—¿Qué pasa con el convenio?

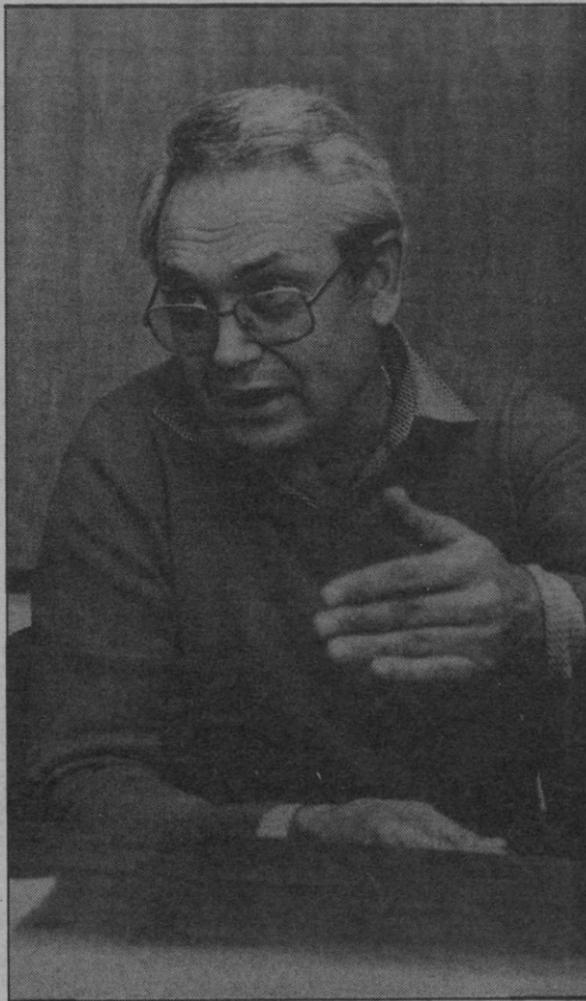
—Que hace dos años tenemos el mismo. El año pasado se dictó un laudo y este año no hay acuerdo. Estamos convencidos de que nuestros profesionales tienen los sueldos más bajos de todo los trabajadores del país. Unas 30.000 es el sueldo base, y esto y poco más es lo que cobra hay un

● Este año pueden conseguir la titulación oficial

auxiliar de farmacia. Los farmacéuticos no quieren negociar o si lo hacen, no es con la amplitud que deseamos, con referencia a este sueldo que he citado que, a todas luces, es insuficiente para poder desenvolverse en la vida.

Pablo Reynés terminó manifestando a este periódico que con toda probabilidad, el año próximo tendrá lugar en Palma la I asamblea nacional. Un acontecimiento importante por ser la primera y por haberse elegido Mallorca para su celebración.

Mateo CLADERA
Foto: JUANET



Pablo Reynés, presidente de la Asociación de auxiliares de Farmacia

Se comprarán 103 bancos públicos

Otros asuntos de la permanente fue acordar la contratación de carteles publicitarios (5.000 en castellano y 5.000 en catalán) para sensibilizar al público sobre las señales de tráfico. Igualmente se harán varias campañas publicitarias sobre el mismo tema en las emisoras locales. El costo de esta campaña es de unas 170.000 pesetas.

Igualmente se acordó adquirir 103 bancos para jardines por valor de medio millón de pesetas.

También se confeccionarán 50.000 folletos, en cuatro idiomas, en el que se imprimirá el plano de la ciudad. El costo de esta operación será de 285.000 pesetas. Se pagará la factura de la Banda de Música de Montuiri, que actuó en «Sa Rua 81», y que supone 45.000 pesetas.

estimem ciutat

recaptació dels impostos municipals 1981

prevenció incendis · radicació

immobles (balcons, finestres, lucernaris, entrada carruatjes, reixes, etc.)

industrials i comercials (fems, altaveus, tendals, etc.)

fems particulars

període voluntari: 16 setembre - 15 novembre

oficina: antillón - nicolás de pax
horari: dilluns a divendres, de 8 a 18 h.
dissabte, de 8 a 13 h.

eviti les coes dels darrers dies



ajuntament de palma

TEATRE PRINCIPAL

CONSELL DE MALLORCA



POR 5 UNICOS DIAS

PRESENTA:

CIPE LINCOVSKY

En

«YO QUIERO DECIR ALGO»

DEBUT HOY 5 NOV. 10 NOCHE

Viernes y sábado 7 tarde y

10 noche

Domingo 7 tarde

«¡Un espectáculo teatral que usted no olvidará jamás!»

Con referencia a la nueva Escuela Universitaria de Enfermería

El Rectorado aclara su postura

En la tarde de ayer, el rector de la Universidad de Palma, reunió a los medios informativos para aclarar y salir al paso de las informaciones que, sobre la nueva Escuela Universitaria de Enfermería, están apareciendo en los medios de comunicación, o tiene la opinión pública.

En la reunión estaban presentes, además del rector, Antonio Ribera Blancafort, los vicerrectores, Francisco Salinas y Fulgencio Saura.

VARIOS ESCRITOS

El mismo día en que se publicó en el B.O.E. —19 de octubre de 1981— el Real Decreto en el que se aprueba la conversión de la Escuela Ayudantes Técnicos Sanitarios de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «Virgen de Lluch» de Palma, en escuela Universitaria de Enfermería adscrita a nuestra Universidad del rectorado salió el primer oficio en el que el rector rogaba encarecidamente se sirvieran emprender las acciones oportunas, en orden a que la Universidad puede proceder a la tramitación conforme a la legislación vigente. El oficio iba dirigido al director de la Residencia Sanitaria.

El día 26 de octubre, salió del rectorado otro oficio dirigido al director de la Residencia Sanitaria en el que se le recordaba el anterior, fechado el 19 de octubre, que no había sido contestado.

El día 2 de este mismo mes, otro escrito firmado por el rector se dirige al director de la Residencia Sanitaria, diciéndole entre otras cosas: «deseo recordar a V.I. la urgencia de que por la entidad titular «INSALUD» se proceda a iniciar los trámites conducentes a

la puesta en marcha de la Escuela Universitaria de Enfermería. Este escrito tampoco ha recibido la atención del director de la residencia, ya que no ha sido contestado, como no lo fueron los anteriores.

El mismo día 2 de noviembre, el rector envió otro escrito, esta vez al director provincial de INSALUD, en el que le decía: «Adjunto remito a V.I. fotocopia de los escritos enviados al Ilmo. Sr. director de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «Virgen de Lluch» (Son Dureta), en relación con la urgencia de que por la entidad titular de la Escuela Universitaria de Enfermería «Virgen de Lluch» se inicien los trámites pertinentes para la puesta en marcha de la misma. El rectorado de esta Universidad, como ya se le ha manifestado verbalmente en diversas ocasiones, está en todo momento a su disposición para cualquier tipo de colaboración que pudiera ofrecerles».

Por fin, ayer salió del rectorado otro escrito dirigido al director de Insalud, con el cual se le adjuntaba un borrador del proyecto de convenio de colaboración académica entre la Universidad de Palma y la entidad titular (Insalud) de la Escuela Universitaria de En-



El rector de la Universidad de Palma, Antonio Ribera, con los vicerrectores, Francisco Salinas y Fulgencio Saura, durante la rueda de prensa celebrada ayer.

● Al ser una escuela adscrita su propietario es «Insalud»

fermería «Virgen de Lluch». Termina el escrito diciendo: «Deseo señalarle la conveniencia de que, a la mayor brevedad posible, sea suscrito un convenio de colaboración académica, tal como contempla el Real Decreto 2334-1981, de 24 de julio, por lo que se aprueba la conversión de la antigua Escuela de A.T.S. en Escuela Universitaria de Enfermería adscrita a la Universidad de Palma de Mallorca».

Así están las cosas pues, el 4 de noviembre, con cin-

co escritos por parte del rectorado de la Universidad urgiendo al ente Insalud, la conveniencia de que se ponga en práctica el Real Decreto y hoy por hoy, ninguno de estos escritos ha sido contestado

ESCUELA ADSCRITA

Ante lo dicho se aclara lo siguiente: la escuela Universitaria de Enfermería, recientemente aprobada, es una escuela privada, es decir, adscrita a la Universidad, por lo tanto corresponde a los propietarios de la

escuela —Insalud o Residencia Social— hacer las solicitudes, para que el rectorado las tramite ya que al rector le corresponde tramitar los oficios, no hacerlos.

Para la puesta en marcha de la escuela es preci-

so, según la legislación vigente, que a iniciativa de la entidad titular —Insalud— se desarrollen una serie de trámites, como son la firma del convenio de colaboración académica, proponer al director constituir un patronato para que éste proponga la plantilla de profesores, etc.

Estos trámites —dijo el rector— se han de realizar a través del rectorado de acuerdo con la legislación vigente. Tan pronto se reciba la correspondiente documentación, el rectorado procederá a darle el curso oportuno con carácter de urgencia.

De lo anterior se deduce que no corresponde al rectorado de la Universidad el informar sobre el inicio del curso, ni sobre otros aspectos internos de la mencionada escuela adscrita.

Aunque es evidente, parece oportuno aclarar que el rectorado —dijo Antonio Ribera— no dicta normas sobre el tema puesto que éstas se hallan recogidas en los decretos y órdenes ministeriales que regulan las escuelas universitarias y a cuyo cumplimiento se hallan sometidos tanto la entidad titular como la universidad de Palma de Mallorca.

Mateo Cladera
Fotos: C. Vives

El tiberio

Cultura e involución

—por Juan Pla

Para los cuatro martes del presente mes de noviembre se anuncian cuatro conferencias en Madrid, a cargo de cuatro personas cuyo renombre se inscribe en la más pura y recalcitrante derecha. De ellos, conozco y he tratado asiduamente a tres, a saber: Luis Jáudenes, Julio Merino y Manuel Funes Robert. Al que no conozco es a un cuarto señor, apellidado Méndez, que hablará del Estado, enemigo del individuo. Los cuatro, bajo auspicios de derecha democrática española, llenarán el vacío sociocultural de la carcienda madrileña, durante los cuatro martes que se avecinan. Por mi parte, en calidad de gato escaldado, me limitaré a recordar el viejo refrán castizo: «en martes, ni te cases, ni te embarques». Dios tenga en su santa gloria a los cuatro heraldos de la quejumbre y del desencanto nacionales, a juzgar por los cuatro títulos que nos anuncian: «La incorporación de España a la defensa Occidental», «El Estado enemigo del individuo», «Pronunciamientos a través de la historia» y «La salida de la crisis económica».

No negaré nunca, porque no es mi estilo, la cultura de estos cuatro publicistas de la derecha marginada. Digo marginada, porque no están en las filas derechistas de UCD, tampoco en las mayorías naturales que propugna el profesor Fraga (tan «viejo profesor» como Enrique Tierno) y, por último, tampoco se alistaron, en su día, en la tribuna parlamentaria de Blas Piñar, el llanero solitario, como dijo una ilustre señorita del establecimiento gubernamental. Obsérvese que los cuatro temas, pese a su anunciado positivo y aparentemente progresista (Merino preside un partido que se llama «Acción Nacional Progresista», que, a este paso, puede ganar las próximas elecciones generales), se airean al margen de lo que ha estado debatiendo el Parlamento a lo largo de estos últimos días. ¿Acaso no están marginados —yo diría que automarginados— quienes predicán en el extraforo político los mismos temas que

aprobó la mayoría real y parlamentaria del pueblo español?

Las tesis de Jáudenes acerca de la defensa Occidental no serán otras que las defendidas por Pérez Llorca, por Rupérez, por Areilza o por el propio presidente del Gobierno, si bien cabe esperar a Jáudenes una pintalada evocativa y nostálgica, algo «naif», acerca de Gibraltar, aquella «punta amada» de sus himnos de marcha.

En cuanto a los «pronunciamientos» de Merino, solo diré que, desde hace cinco o seis años, no se ha aprendido otra cantinela. Merino, que recurre a la historia, cuando le falla el conocimiento de la realidad presente, mantiene ferozmente la idea de que «la historia se repite» y olvida el chiste de Chumy, tan amigo suyo, que dice que la historia no se repite, sino que se eructa. Lo de Merino, dicho con toda libertad y humor, es un eructo dialéctico en el que Tejero viene a ser Pavía y Franco, si se descuida, Napoleón. Y él, por supuesto, no se considera menos que don Claudio Sánchez Albornoz, por aquello de que su correligionario y colaborador, Angel López Montero, guarda una carta manuscrita del ilustre historiador exilado. En una palabra, Merino nos dirá que el nuevo «pronunciamiento» está al caer y que pronto volveremos a tener diarios en España, cuyas primeras páginas reciten aquel ripio dimitonómico de «oigo, patria, tu aflicción...», etcétera, etcétera. Mis chicos le dirían «Cómo te lo montas, tronco, como te acoplas a la movida». Dios le guarde en su eufórica sobremesa del eructo histórico...

A Méndez y a Funes, que reaparecen mas técnicos, quizá convenga buscarles ubicación cultural y política en Cervantes, que era un buen hombre. De cualquier manera, estas conferencias de noviembre huelen a cultura y a involución. «Hasta podrían editar un «video», a siete mil calas por barba, para que no decaigan las barbas y barbones, los bigotes y bigotones de un determinado sector de nuestra sociedad.

**COMPRARIA FARMACIA
EN MALLORCA**
TEL 20 40 36

El director de RADIO BORNE
Junto con la presidenta de la
**ASOCIACION DE AMAS DE
CASA DE BALEARES,**

Invita a todas las señoras a las

CLASES DE COCINA

Que tendrán lugar hoy jueves día 5 a las
6 de la tarde en la 2.^a Planta de Muebles
de

RADIO BORNE

C/. San Miguel, 55

Telf. 22.75.41

ALFOMBRAS
LUIS FORTEZA "SA FABRICA"



¡Sorpresa! Todos los alumnos tendrán un puesto de trabajo

Curso de Animación Turística



La noticia es importante, más que por el curso en sí, por las circunstancias que rodean al mismo, ya que los alumnos matriculados tienen un puesto seguro para desarrollar, después, su profesión. Y esto es noticia.

El próximo día 16 se inicia el curso de animador turístico social, un curso que está dentro del plan de enseñanza especializada en la técnica turística a nivel medio que están abordando las Escuelas de Turismo para la preparación de profesionales en los distintos niveles que tienen lugar en las empresas turísticas.

La Escuela universitaria de Turismo de Baleares con sede en el Estudio General Luliano, está siempre pendiente de estas novedades y programando unos cursos que, en la práctica, tienen suma importancia para las islas que están dedicadas especialmente al turismo.

Para dar cumplida información sobre este curso se reunieron el director de la Escuela Felipe Moreno; Cristóbal Borrás, director técnico del área de relaciones públicas; Manuel Montijo, director del área de animación y otros profesores que impartirán las clases teóricas y prácticas del curso.

Las clases se desarrollarán en el Club de Hielo.

ANIMADOR TURISTICO

La Escuela de Turismo de Baleares es la primera que ha montado en el país, esta especialidad de animador turístico y ésta viene como exigencia de las peticiones que llegan a la Escuela para cubrir estos puestos de trabajo. En la actualidad un total de 110 peticiones de profesionales en este campo, han llegado a la Escuela. Esto quiere decir que los que terminen el curso tienen un puesto asegurado para poder trabajar.

Es condición indispensable para matricularse en es-

te curso —que tendrá una duración de 4 meses— el que se domine uno de los siguientes idiomas: alemán, inglés o francés. Durante las cinco horas diarias que tendrán estos alumnos se les enseñará todo lo característico a la animación.

Las asignaturas básicas están comprendidas dentro de las áreas de animación teórica y práctica; área deportiva con técnica y práctica; área de relaciones que abarca toda la formación humana.

Antes de que los alumnos puedan matricularse se hará una selección anticipada para conocer las condiciones de estos mismos y si dominan uno de los idiomas señalados. el 16 se empezará el curso y se espera para el año próximo la implantación definitiva de la Escuela de Animación que tendrá una duración de tres años según los niveles del alumnado.

Mateo Cladera
Foto: C. Vives

Primera exposición de José María Cortés



José María Cortés. El cuadro y las tallas que se ven al fondo son realizaciones suyas.

Se inauguró el pasado martes en «Galería 19» una muestra de cuadros al óleo del artista mallorquín José María Cortés Pascual. Es esta su primera exposición en Mallorca —también en España—, que integran once retratos, algunos de reconocidas personalidades isleñas, como el coronel Feliu Truyols.

José María Cortés se define como «hiper-realista» y continuador de la línea o tradición clásica. Señala que ha escogido para su presentación una colección de retratos porque «es el estilo que mejor domino y en el que me encuentro más satisfecho trabajando, debido a la dificultad que entraña reflejar la personalidad de los individuos, su carácter, sus rasgos, sin que por ello se pierda y difumine la aportación mía. No se trata simplemente de hacer una fotografía, sino de crear».

Pudiera decirse que José María Cortés no es un artista de un sólo procedimiento, de una única forma; al revés, versátil y dúctil, quizá por su autodidactismo, ha perfeccionado obras de las más distintas índoles y temas, empleando diversas técnicas.

En su labor combina la escultura y la pintura. Notables, en el primer aspecto, son las tallas que ha esculpido sobre motivos indígenas de Latinoamérica: «Yo marché de la isla poco después de la guerra civil, ya que la inestabilidad social y la penuria en que España se había sumergido, me impedían desarrollar un trabajo,

continuo e investigar, ahondar, en nuevas formas. He estado más de veinte años en Uruguay y a lo largo de ellos he recorrido prácticamente América del Sur, entrando en contacto con el arte de sus originales culturas, lo que influyó de manera notable en mí».

No obstante y sobre todo en pintura se nota otra raíz, otra preferencia. Tiene una serie de cuadros, que probablemente compondrán su próxima exposición de claras reminiscencias del estilo bizantino: «Siempre me ha atraído. La prueba está en que mi primera obra ya de cierta envergadura, que fue un retablo actualmente conservado en la iglesia de Son Rapinya, figura una imagen de la Virgen del Perpetuo Socorro con rasgos típicos o características de arte gótico, acompañada de dos ángeles de estilo bizantino. Posteriormente, he ido realizando más obras que pueden catalogarse dentro de este movimiento».

Ha cosechado durante su estancia en América diversos premios y numerosas exposiciones: «Sin embargo, al regresar a España he llevado una vida muy apartada. En estos diez años que llevo aquí me he dedicado a estudiar y afianzarme, lo que me ha costado mucho tiempo. Pero a la par tenía que cumplir una serie de encargos para poder mantenerme y por ello me ha sido imposible hasta ahora presentarme al público mallorquín».

J.M.M. Foto: Juanet



Consell General Interinsular

Conselleria d'Educació i Cultura de les Illes Balears

COMISSIO MIXTA MINISTERI D'EDUCACIO I CIENCIA CONSELL GENERAL INTERINSULAR

CURSOS DE RECICLATGE DE LENGUA CATALANA I CULTURA DE LES BALEARS ADMISSIO DE PROFESSORAT

Condicions d'admissió de professorat

1) NORMES D'ADMISSIO

a) Presentació dels títols adequats

1.— Per a Llengua i literatura els que figuren a l'article 4 apartat A, B, C i D de l'ordre Ministerial de 25 d'octubre de 1979 que regula el Reial Decret 2193/1979 de 7 setembre.

2.— Per a Geografia, Història i Cultura Popular:

● Geografia: Llicenciatura en Geografia i en segon cas d'Història

● Història: Llicenciatura en Història i en segon cas en Geografia

● Cultura Popular: Comptarà la llicenciatura que es pugui presentar, però l'elecció es basarà en els coneixements acreditats en la matèria.

b) Presentació de curriculum professional

c) Presentació d'un pla detallat de la matèria que es vol ensenyar segons els programes ara vigents. Es valorarà especialment l'adcondicionament a l'àmbit on es durà a terme l'ensenyament tant pel que fa a solucions d'impartició en pocs mitjans d'as signatures relativament complexes (com Cultura I), com pel que toca a la consideració de les característiques històriques, geogràfiques i lingüístiques del lloc on s'imparteix.

CONTINGUTS DEL RECICLATGE

LLENGUA

1r. nivell

2n. nivell

3r. nivell

CULTURA

1r. nivell Geogr. Història i Cultura

Popr. de les Balears,

Literatura Catalana

2n. nivell Geogr. Història de les Balears

3r. nivell Literatura Catalana

DIDACTICA

1r. niv. Per a Catalanoparlants.

2n. niv. Per a no Catalanoparlants

(Per Pre-escolar)

PROGRAMES VIGENTS

Serán facilitats a:

Conselleria d'Educació i Cultura (Palau Reial, 1. Palma), I.N.B. de Maó, I.N.B. de Ciutadella, I.N.B. de Sta. Maria d'Eivissa, Escola Municipal de Mallorca (Ajunt. de Manacor), I.N.B. d'Inca.

Són necessaris per a enllestir els plans d'impartició.

TERMINI I PRESENTACIO D'INSTANCIAS I DOCUMENTACIO

Del 5 al 17 de novembre de 1981. Personalment o per correu a la Conselleria d'Educació i Cultura, carrer Palau Reial, 1 - 3r. Palma, telèfon 212449.

AVISO DE INTERES PARA LOS PROPIETARIOS DE MAQUINAS DE TABACO

Automática Balear S.A. distribuidora exclusiva para Baleares de las máquinas expendedoras de cigarrillos Azkoyen, informa:

Que al no estar aprobados los nuevos precios de venta a través de las máquinas expendedoras, está imposibilitada de programarlas hasta que Tabacalera S.A. los confirme. Rogamos disculpen esta demora completamente ajena a nuestro afán de servicio. Una vez confirmados procederemos urgentemente a solventar esta situación.



AUTOMÁTICA BALEAR S.A.
Garantía de Calidad y Servicio

Cipe Lincovsky y su «cabaret literario», en Palma

«El teatro ha de recobrar su carácter ritual»



Cipe Lincovsky, argentina de ascendencia ruso-judía, visitará próximamente Israel. Dará 19 representaciones en castellano y una en yiddish, idioma que domina a la perfección.

Se presenta hoy en el «Teatro Principal» la actriz argentina Cipe Lincovsky con un espectáculo que ha cosechado en las ciudades donde ya se ha representado un éxito singular, tanto de público como de crítica y basado en textos de Chéjov, Brecht, Oliverio Girondo, Neruda, Machado y González Tuñón, entre los que intercala canciones de raíz folklórica sin que por ello se pierda, decaiga, el ritmo.

La interpretación culmina con la escenificación de la adjuración de Galileo ante la Inquisición.

Cipe Lincovsky, que en 1978 se alzó con el premio de la «mejor actriz» en el Festival de Caracas, no gusta que la encasillen, que la delimiten. El arte no tiene fronteras y es esencialmente comunicación y ella lo utiliza, vive de él, para transmitir sus conocimientos, sus ideas, su visión particular de este mundo, lo que consigue tras una lectura —o estudio— detallado de los autores que la interesan; «Si vos querés colocarme un rótulo, decid que soy humanista. Creo en el hombre, en su capacidad de recuperación, en la libertad». Este sería, es, su mensaje, un tanto abstracto, porque es el público el que ha de tener la palabra al final, el que ha de razonar y sacar las consecuencias de lo que ha visto: «todo se entiende mejor con un ejemplo —apostilla—. El año pasado estuve en Nueva York y fui a ver el «Guernica» de Picasso. Oí la conversación de dos jóvenes

sudamericanos que dijeron, mira, eso es la destrucción. No sabían quién era Picasso y que su lienzo es el testimonio de la devastación. Eso es el arte y la comunicación. No hace falta explicar algo. Simplemente, el arte ha de enseñar a pensar porque es cultura».

Cipe Lincovsky se formó en las mismas tablas. No es una profesión que eligiera, sino que le viene de familia: «Yo dormía de niña en los palcos avanzados». Su educación artística se perfiló definitivamente en Alemania. Allí conoció el «cabaret literario», modalidad surgida tras la guerra del 14, en que este país, destruido, comenzaba su rápida reconstrucción. Pero los tiempos eran difíciles para las grandes representaciones y los autores escribían únicamente para una actuación personal.

Este nuevo género arraigó con fortuna y Cipe Lincovsky vislumbró en él una

posibilidad de transplantarlo a Argentina. En 1970, cuando regresó a su nación, y enfrentada a problemas, decidió montar un primer espectáculo de estas características, un «café-concierto»: «Nació una nueva manera de hacer teatro en mi país. La aceptación fue unánime».

LA COLABORACION DEL PUBLICO

Sigue en ello. Su actuación en Palma es una muestra. No desdeña, sin embargo, las actuaciones con compañías. Últimamente ha representado «Filomena Maturano» y «Sara Bernardt» en Argentina. «Me es indistinto uno u otro tipo de actuación. El estar ante el público solo no me exige un mayor esfuerzo que si me siento arropada por varios actores, pues la energía que emana de él la absorbo yo. No me canso. Paso del drama a la tragedia, y luego a la canción, lo que aparentemente parece difícil. Pero la transición la marcan los espectadores, que viven lo que haces, que es lo que me revitaliza».

Considera que el teatro es político, ya que «todas las cosas lo son. En cualquier manifestación hay una fuerte carga de ideología, la transmisión de una idea». En su país está calificada como una artista conflictiva —«no me dejan hacer televisión ni cine»—, quizá porque el hecho teatral es en sí mismo problemático: «Ha habido una marcha atrás terrible en Argentina. Los autores, los intelectuales y los actores se han ido, unos a México, otros a Estados Unidos, algunos acá, a España. Más o menos es lo mismo que ocurrió al término de la guerra de España. El teatro ha caído muy bajo».

EL TEATRO, HECHO MAGICO

Sin embargo, el público alienta a los artistas, a los creadores. «Una experiencia sin parangón fue la que

se llevó a cabo en Buenos Aires el año pasado, con el «Teatro abierto». Actuábamos muchos profesionales por turnos y un día alguien, un grupo, no sabemos por qué y quien fue, incendió diecisiete salas. Tuvimos que buscar un lugar y nos ofrecieron una sala de revistas. El pueblo acudió en masa». Y recuerda la impresionante manifestación de veinticinco mil personas aguardándola en la calle tras su representación: «Era el grito del público porteño, mejor, su exclamación, la muestra de su adhesión al teatro». Esta iniciativa será próximamente desarrollada en Uruguay y Chile.

Habla de la crisis del sector, que atribuye a la pérdida del encanto y misterio que suponía ir al teatro: «Antes era algo ritual, mágico, como cuando los gitanos llegan a un sitio y todo el mundo les sigue... Se ha perdido esta característica. Además, hay una falta clara de objetivos; bueno, está el de vivir mejor, pero lo demás existe, estamos esclavizados y ello se nota mucho a la hora de crear, en el momento de escribir».

Pero queda la esperanza, y ya comienzan a parecer nuevos autores que intentan revitalizar el medio, que quieren devolver al género teatral su peculiaridad, su esencia: «El teatro necesita de una vuelta de tuerca, que no se parezcan las obras entre sí. No es lo mismo que ver cine o televisión, porque en él está la persona misma, el ser humano recreado por el artista. Por algo utilizaban los griegos máscaras y andaban en coturnos».

Propugna, por último, una política cultural descentralizadora, con objeto de que se «considere que es tan importante actuar en Madrid, como en otra ciudad, como ocurre en Alemania, en que el valor es idéntico se presente un actor en Hamburgo o en Berlín».

José M. MATEOS
Foto: JUANET

WARNER ESPAÑOLA S.A. presenta

Una espada... Forjada por un dios.
Anunciada por un mago.
Reservada para un Rey.

EL GRAN
ESPECTACULO
ACTUALMENTE
EN TODO EL
MUNDO...

¡HOY!
ESTRENO

SALA
AUGUSTA



EXCALIBUR

«EXCALIBUR» John Boorman
Nigel Terry · Helen Mirren · Nicholas Clay · Cherie Lunghi · Paul Geoffrey
Nigel Williamson · Productores Ejecutivos Edgar F. Gross · Robert A. Eisenstein
Director · Productor John Boorman · Guionistas Rospo Pallenberg
John Boorman · Una Adaptación · Le Morte Darthur · Malory · Rospo Pallenberg

ATENCION AL HORARIO
3'40 - 6'45 y 10 noche
Mayores 16 - Complementos cortos

AUGUSTA 2:

¡2.ª SEMANA!

LILI MARLEEN

UN FILM DE
HANNA SHYGULLA R.W. FASSBINDER

IMPI - IBEDE

CURSO DE FORMACION

TRIBUTARIA

Curso del Instituto de la Pequeña y Mediana Empresa Industrial (IMPI) del Ministerio de Industria y Energía.

Temario: Impuesto General sobre la Renta e Impuesto sobre Sociedades.

Duración: 24 horas lectivas en módulos de 4 horas.
(lunes y jueves de 16.30 a 20.30 h.)

Dirigido a: Empresarios, Gerentes, mandos, etc.

Profesor: Don José Pradel Alfaro.

Fecha de comienzo: Lunes, 16 de Noviembre.

Lugar: Aula Magna de IBEDE.

Número de alumnos: 25 alumnos máximo.

Financiado en gran parte por el IMPI.

El Instituto de la Pequeña y Mediana Empresa Industrial entregará a los asistentes el correspondiente Diploma acreditativo de su participación.

Información y matrícula:

IBEDE, Gran Vía Asima nº 2. Telf: 291200
hasta el jueves día 12.

IMPI-IBEDE

CURSO DE RELACIONES LABORALES

Curso del Instituto de la Pequeña y Mediana Empresa Industrial (IMPI) del Ministerio de Industria y Energía.

Temario: Programa adaptado al nuevo marco de las Relaciones Laborales hoy vigentes.

Duración: 32 horas lectivas en módulos de cuatro horas
(martes y miércoles de 16.30 a 20.30 h.)

Dirigido a: Empresarios, Gerentes, mandos, etc.

Profesores: Don Juan Buades Feliu
Don Julián Carnicero Isern.

Don Jorge Zapata Bustos

Fecha de comienzo: martes 17 de Noviembre.

Lugar: Aula Magna de IBEDE.

Número de alumnos: 25 alumnos máximo.

Financiado en gran parte por el IMPI.

El Instituto de la Pequeña y Mediana Empresa Industrial entregará a los asistentes el correspondiente Diploma acreditativo de su participación.

Información y matrícula:

IBEDE, Gran Vía Asima, nº 2. Tel. 291200
Hasta el jueves día 12.

todo exclusivo

PREPARE SU OTOÑO

intimidad

PARA TI MUJER

Tous y Maroto, 8 - Tel. 22 56 09

CAMISONES. BATINES. PIJAMAS
BLUSAS Y CHANDALS



IMECO

- Más de 500 médicos
- Hospitalización médica
- Hospitalización pediátrica
- Sanatorio para enfermedades mentales
- Sanatorio para enfermedades tuberculosas
- Hospitalizaciones en unidad de vigilancia intensiva para enfermedades médicas
- Emi-Escaner TAC
- Riñón artificial

25 años con un único objetivo: SU SALUD

La Rambla, 15 - T. Tel. 21 40 51

FACULTAD DE DERECHO

CURSOS DE DOCTORADO

(1981-1982)

— La matrícula para la inscripción a los cursos de doctorado correspondiente al presente curso académico, quedará abierta en la Secretaría de esta Facultad. (Condiccionada a su aprobación por la Junta de Gobierno). El plazo de matrícula comenzará el día tres de noviembre y concluirá el once del mismo mes del año en curso. De 10,00 a 13,00 hrs.

Se impartirán los siguientes cursos:

- MARX Y LOS DERECHOS HUMANOS. a cargo del Dr. Manuel Atienza Rodríguez.
 - LA REFORMA DEL DERECHO PENAL ECONOMICO. a cargo del Dr. Fco. Javier Boix Reig.
 - LA LEY UNIFORME SOBRE COMPRA-VENTA INTERNACIONAL DE MERCADERIAS. a cargo del Dr. Jaime Zurita y Sáenz de Navarrete.
 - LA PARTICIPACION CRIMINAL. a cargo del Dr. Gabriel García Planas.
 - EL REGIMEN ECONOMICO DEL MATRIMONIO MALLORQUIN. a cargo del Dr. Miguel Masot Miquel.
 - EL DERECHO DE LA SEGURIDAD SOCIAL. a cargo del Dr. Manuel García Fernández.
 - DERECHO ECLESIASTICO DEL ESTADO ESPAÑOL. a cargo del Dr. Antonio Pérez Ramos.
 - EL SISTEMA ROMANO DE LAS OBLIGACIONES. a cargo del Dr. Francisco Sempere Polo.
 - EL SISTEMA MATRIMONIAL ESPAÑOL. a cargo del Dr. Gregorio Delgado del Río.
 - LA RETENCION TRIBUTARIA. a cargo del Dr. Juan Ramallo Massanet.
 - LA POLITICA ECONOMICA DE LA GENERALITAT. 1931. 1939. a cargo del Dr. José María Bricall Masip.
- El comienzo y los horarios de los cursos se anunciarán oportunamente en los tablones correspondientes de la Facultad.

Palma de Mallorca, a dos de noviembre de 1981.
EL VICEDECANO DE LA FACULTAD.
Fdo. Dr. Manuel Atienza Rodríguez

Esperando que se cumpla una sentencia

Los controladores aéreos luchan por sus derechos



Los representantes de la cincuentena de controladores aéreos que prestan aquí sus servicios, sus fundamentales servicios, reunieron ayer tarde a los representantes de los medios informativos para dar cuenta del estado en que se encuentra el contencioso que desde 1980 sostiene con la Administración en demanda de una diferencia retributiva del 78 y de la gratificación por servicios especiales. Tuviron los controladores un claro reconocimiento de sus derechos en la Sentencia que dictó la Sala de lo Contencioso Administrativo de nuestra Audiencia Territorial que declaraba la obligación de pagar por parte del organismo administrativo.

La abogacía del Estado intentó recurrir ante la correspondiente Sala del Supremo pero argumentando la representación de los controles aéreos que la Sala de Palma era la primera y única instancia procesal abierta al tema. Lo confirmó así la propia Sala de nuestra Territorial y lo confirmó el Tribunal Supremo.

La resolución quedaba pues a trámite de cuantificación de la cantidad a pagar en el cumplimiento y demás vías de ejecución. La representación de la administración pasado ya el período en que debió cuantificarse el débito seguía queriendo discutir el tema que estaba ya resuelto con firmeza plena y la Sala pro-

cedió por Auto a la cuantificación de la deuda a satisfacer.

De nuevo recurre contra el Auto en cuestión, agotando todas las posibles dilaciones que el procedimiento pueda consentir. Esta es la situación.

La actitud de los controladores es bien clara. Como principio no recurrir ni a huelgas ni a restricciones de servicio por motivo de reivindicaciones económicas. Su decisión es la de seguir por los cauces legales insistiendo en exigir en el plano jurídico el cumplimiento por la administración de los deberes declarados en la resolución definitivamente pronunciada por los tribunales a pesar

de todos los cuestionamientos que se hayan pretendido o de las incidencias que se pretendan crear con fines dilatorios ante una decisión que suple la voluntad o el criterio particular con el imperio de las sentencias regularmente dictadas, en sus ámbitos competentes por los órganos jurisdiccionales.

Informaron asimismo los controladores aéreos de otro contencioso que quizá deba seguir al requerimiento que se ha dirigido a la Superioridad para obtener el cumplimiento de las previsiones presupuestarias en materia de retribución. Los controladores, que son funcionarios de la Administración Civil del Estado tienen previstos en su cuerpo hasta cinco niveles y la reclamación tiende a que se deje de retribuir a los cinco niveles con las cantidades previstas para el nivel más bajo que corresponde solamente a sus categorías o niveles uno y dos, en relación con la dedicación exclusiva.

Expusieron además los reunidos algunas carac-

terísticas de la intensidad con que desarrollan su trabajo, señalando que prestan su servicio aproximadamente la mitad de los que serían necesarios. Apuntaron asimismo que falta una debida coordinación entre Transportes, la subsecretaría y los organismos de control de Tráfico Aéreo. Esa falta de coordinación determina que en ocasiones y por la anticipación con que se registran las operaciones futuras se asuman compromisos receptivos y emisores de vuelos superiores a los que cuantitativamente pueden atender los servicios de control. Para el control aéreo las prioridades son la seguridad, la rapidez... pero siempre prima la seguridad sobre toda otra consideración porque esa es la demanda de los pasajeros, de los tripulantes.

Lo fundamental del tema fue expuesto a los medios por el letrado que asesora y dirige los intereses de los controladores aéreos, Ángel Olmos.

(Foto: VIVES)

Situación, fomento y mejora de su actividad exportadora

Estudio sobre el sector bisutero balear

La Consellería de Industria y Comercio va a realizar un estudio sobre el sector bisutero al abordar un segundo sector en la actividad exportadora de las islas Baleares. Las razones para haber elegido la bisutería son que se trata de un sector donde la actividad exportadora se ha iniciado hace poco tiempo y presenta unas posibilidades de crecimiento realmente altas; porque se está utilizando un sistema de gestión de las exportaciones nuevo en nuestras islas y que está dando buenos resultados, por lo que su conocimiento y perfeccionamiento puede ser de gran utilidad para otros sectores; por la capacidad generadora de empleo de la industria, especialmente en Menorca; por el grado de concentración geográfica de las empresas que componen el sector, y por cuanto contribuye a la promoción de la imagen exterior de nuestras islas, al ser la industria bisutera de Baleares líder a nivel nacional.

En el Consell Executiu del 1 de diciembre de 1980 se aprobó la realización de un programa de fomento de mejo-

ra de la actividad exportadora de las islas Baleares. Se trataba, por un lado, de recabar información sobre las características, evolución, funcionamiento de los canales de comercialización, incidencia de los costes de transporte, etc. y, por otro, sobre la base de este proceso de recogida de datos, de organizar mesas redondas con los empresarios del sector para proceder a la elaboración de propuestas concretas de actuación.

Por otra parte, dada la heterogeneidad de los problemas a los que se enfrentan los diferentes sectores, se acordó hacer un tratamiento sectorial del problema. En la propuesta al mencionado Consell Executiu se establecieron los criterios que aconsejaron que la elección recayera sobre la problemática de la exportación de calzado balear. La aplicación de estos criterios a la hora de abordar el estudio del segundo sector se inclina hacia el sector bisutero, por las razones antes mencionadas.

Inca, día a día

II carrera popular «Fires d'Inca»

La «Associació de Comerciants d'Inca» organiza la II Carrera Popular Pedestre Ferias Inca 1981, para el domingo día 8 de noviembre a las 11 h. de la mañana.

BASES

1ª.— Podrán tomar parte en la carrera cuantas personas lo deseen que estén o no, en posesión de licencia deportiva.

2ª.— Inscripciones. Por escrito en el Celler Canyamel de Inca, Avenida Alcudia nº 8; Casa Gilet de Inca, Avenida Alcudia nº 25, y en Palma se puede acudir a Deportes Reus, calle Olmos, nº 5. También se puede llamar a los teléfonos: 500017 o al nº 503954, ambos de Inca. Cada participante deberá proporcionar en el momento de su inscripción los siguientes datos: nombre y dos apellidos. Fecha completa de su nacimiento. Número del Documento Nacional de Identidad. Club, entidad, centro escolar. (Quienes no pertenezcan a ninguna asociación indicará «Independiente»). Los que estén en posesión de licencia deportiva vigente, lo harán constar.

3ª.— Las categorías serán así:

A) Infantil masculina. nacidos en los años 1968, 69, 70, 71 y posteriores.

B) Juvenil masculina: Nacidos en los años 1967, 66 y 65.

C) Senior masculina: Nacidos entre 1964 y el 1941, ambos inclusive.

D) Veteranos masculinos: Nacidos en 1940, 39, 38, 37, y anteriores.

E) Femenina infantil: Nacidas en los años 1968, 69, 70, 71 y posteriores.

F) Femenina mayores: Nacidas en los años 1967, 66, 65, 64 y anteriores.

4ª.— La carrera será única con dos variantes: Una para la categoría Infantil masculina y categorías femeninas sobre un recorrido de 3.000 m. Otras para las categorías masculinas Juvenil, Senior y Veteranos sobre un recorrido de 6.500 m. A cada participante le será facilitada una tarjeta que deberá entregar en el momento de entrar en la meta.

5ª.— La salida se dará a las 11,00 h. en la Plaza de Mallorca en dirección hacia Lluc, y la meta final estará situada en la Plaza España (frente al Ayuntamiento de Inca).

6ª.— Los participantes si son requeridos para ello, deberán demostrar su edad, mediante el Documento Nacional de Identidad, licencia deportiva en vigor, asaaporte u otro documento legal.

7ª.— Premios. Para cada categoría habrá tres trofeos y 25 medallas deportivas. Para el participante de mayor edad y el de menor edad, que finalicen la carrera habrá dos trofeos. A los 300 primeros que se inscriban, se les entregará una bolsa con productos «Quely».

8ª.— La organización no se hace responsable de los daños morales o materiales que puedan sufrir los participantes como consecuencia de la carrera. Se dispondrá de una ambulancia y existirá un puesto de socorro para las urgencias.

Las tarifas del agua y los tipos unitarios

Para que nos explicara sobre los acuerdos que no se tomaron en el pleno extraordinario del pasado viernes y las repercusiones que esto pueda tener, nos pusimos en contacto con el señor Pujadas, interventor del Ayuntamiento, que próximamente pasará al servicio del Consell.

En cuanto a las tarifas del servicio de agua, se trata de una tasa y no un impuesto. Según nos explicó el señor Pujadas, la diferencia está en que mediante las tasas se paga directa-

mente un servicio concreto que se está utilizando, en este caso el agua, mientras que el impuesto es más general. El Estado puede proceder contra un Ayuntamiento que no auto-financie sus servicios, siendo éstos deficitarios, aunque esto aún no ha ocurrido. Por otra parte, nos informó el interventor de que, al no haberse aprobado esta subida, el Ayuntamiento dejará de ingresar de cinco a seis millones de pesetas. En cuanto a que la subida pueda afectar a las familias más humildes recordó el

75% que se descuenta a las familias con ingresos inferiores a 30.000 pesetas mensuales y respecto a que no había bastado el tiempo para el estudio de la propuesta, señaló que el hecho de presentarla un día antes del plazo se había debido a la tardía aprobación del presupuesto.

Con referencia a los tipos unitarios de valor corriente en venta de los terrenos enclavados en el término municipal para el bienio 1982-83, nos explicó el señor Pujadas que se trata

de unos valores fijos según la situación del terreno en el municipio que sirven de base a los impuestos municipales sobre solares y sobre transmisiones patrimoniales. Respecto a este último nos dijo que el agravarse la plusvalía de un terreno que se vende respecto al valor que tenía cuando se compró, como a nivel municipal se aplican esos valores fijos, si no se aumentan llega a desaparecer el impuesto y que para el cálculo del aumento, 25%, se tuvo en cuenta la tasa de inflación.

Se lidiarán el domingo

Llegaron los novillos



El martes, sobre las cuatro de la tarde, llegaron en un camión a la plaza de toros los cinco novillos que se lidiarán en el festival taurino que se celebrará el domingo. Estaban presentes los toreros Francisco Núñez «Currillo», Ricardo Izquierdo y el novillero mallorquín Juan Vallés, además del pte. de la comisión de fiestas, Toni Perelló. Los novillos toros fueron sacados del camión, concretamente de las cajas en las que

habían sido transportados, de uno en uno, e introducidos en el corral. Lo más difícil fue conseguir que no saliera el primero cuando entrara el segundo, que, por cierto, es el único de color jabonero, o sea, blanco sucio, pues los otros son negros. Para conseguirlo se tuvo que intentar distraer al primero alejándolo de la salida, lo cual se consiguió.

Una vez que entró el segundo no hubo dificultades pa-



ra que entraran los demás. Juan Vallés nos manifestaba que le habían gustado y lo mismo nos decía «Currillo». Hay que destacar que uno de ellos es muy astifino y que el jabonero dio dos saltos espectaculares, uno de ellos increíble, intentando saltar la pared, cosa por de además imposible.

Los novillos toros son de la ganadería del duque de Ahumada d de su finca «El Rosalejo», Villamartín, en Cádiz aunque en un princi-

pio se había anunciado que serían de Samuel Flores. Sus nombres son los siguientes: Tabaquero, con el número 38; Rociero, 35; Gusarapo, 20; Verdulero, 28 y Gazapón, 15.

Se nos comentó que debido a que estos animales habían estado encerrados cincuenta horas para su transporte habían perdido peso pero que lo iban a recuperar estos días.

Fotos Quetglas

Presentación de libros

En la librería «Espirafocs», tendrá lugar una exposición de Lacomba, antiguo director del Instituto de Inca, con grabados, óleos y dibujos. Se inaugurará día 14, con la presencia del artista, galardonado con la primera medalla de pintura en el Salón de Otoño de

Palma. Las obras estarán expuestas del doce al treinta y uno de noviembre.

Por otra parte, el día 17 se presentará el libro «Querido amigo» cuyo autor es Joan Guasp. Se trata de una obra de teatro que obtuvo el accésit del Premio Lope de Vega 1980.

Colegio Pontent

Círculo de EPA

Se iniciaron el pasado lunes las clases de Educación permanente de Adultos en el colegio nacional Pontent de Inca.

El horario que regirá para dichas clases será el siguiente: lunes, miércoles y viernes de 19'15 h. a 20'45 h.

La finalidad de las mismas es la obtención por

parte del alumnado del título de Graduado Escolar.

La matrícula continúa hasta el próximo día quince de noviembre.

Estando estas clases patrocinadas por el Ministerio de Educación y Ciencia se presenta una magnífica oportunidad para todas aquellas personas a quienes pueda interesar.

Nos quedamos sin almendros



En esta foto podemos observar toda una cuarterada de almendros, patas arriba. Motivo, el precio bajo que han llevado este año sus frutos. Vamos a ver:

1 kilo de almendrán año 1981: 190 pts.; 1 kilo de almendrán año 1980: 300 pts.; 1 kilo de almendrán año 1979: 400 pts.

Vamos abocados a la muerte del campo.

GEESA
GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.
INTERRUPCIONES DEL SERVICIO ELECTRICO
SABADO, DIA 7
De 8'30 a 12 horas.

Zonas de Bulla, Son Más, Costa Son Más, Son Más Salem, Son Galiana, Más Rotana, Ctra. Son Negre, S' Hort de'n Bonet, Hto. Es Correu, Huerto de'n Secorrat, (de Manacor).

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía.

LA COMISION ORGANIZADORA

LAMPARAS HIERRO FORJADO

Electrica Española
costa y llibera nº9-tel.46 27 66

Selva

Xilvar - At. Ciudadela



Ferriol (Xilvar)

Tras dos jornadas consecutivas de verse obligado a actuar lejos del factor ambiental, de nuevo volverá a pisar el rectángulo, «su terreno», el Xilvar «selvetí». En esta ocasión, enfrentado al Atco. Ciudadelano, conjunto irregular como el que más, que lo mismo se muestra gentil con cuantos equipos le visitan, como le dá por sorprender cuando le corresponde visitar.

Y en esta disyuntiva se encuentra el cuadro de Lorenzo Coll. Después de la satisfacción que le

produjo esos dos encuentros que tanto ha encarecido el «papel» el modesto pero formidable equipo de la villa. Igualmente en Sóller con positivo de oro, y derrota por la mínima y tras esfuerzos para dar y vender, el pasado domingo, en el mismísimo estadio azulgrana de La Púbeda.

Todo ello no ha hecho otra cosa que redoblar la expectación ante el envite que a partir de las cuatro menos cuarto y bajo la dirección del trencilla Serra Serra, disputarán contra el representante menorquín, confrontación que de todas, se impone inclinar en sentido victorioso, visto el difícil «panorama» que de inmediato les esperará, como será rendir visita al Sporting Mahonés, para recibir a continuación al potentísimo Porreras.

La Martona, al parecer, de nuevo está en ebullición.

El próximo sábado con más documentación en cuanto a alineación a presentar, volveremos a insistir tras oír la opinión del responsable técnico del equipo de la localidad.

G.G.

La Asociación Balear de Promoción del Minusválido físico pretende ser una plataforma para la integración del disminuido físico en la sociedad, necesitamos tu colaboración. Infórmate llamando al teléfono 289052 ó pasando por nuestro local social C/. Pascual Ribot, 6, galerías es Fortí, los martes, miércoles y jueves de 5,30 a 8,30 o los viernes de 11 a 13 horas. (Coordinadora de Minusválidos de Baleares con la colaboración del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social).

HOY
A LAS
21'30

**RADIO
CINEMA**

rbve
RADIOCADENA ESPAÑOLA

HOY A LAS SIETE DE LA TARDE
EN LA INAUGURACION DE LA GRAN EXPOSICION
DEL GENIAL PAISAJISTA

FIDEL BOFILL

SE OBSEQUIARA A LOS VISITANTES CON UN CATALOGO
ILUSTRADO CON REPRODUCCIONES DEDICANDOLO
PERSONALMENTE EL ARTISTA

FIDEL BOFILL
Y GALERIAS DE ARTE

DANUS

LE INVITAN AL ACTO

C/. Danús, 3 (Junto a la Pl. Santa Catalina Thomás)
Teléfono 21 57 39 - PALMA



Lluchmayor, día a día

Nuevo trazado para la carretera con El Arenal



Hemos hablado en repetidas ocasiones de la importancia que va adquiriendo la carretera Lluchmayor-El Arenal y viceversa y del denso tráfico que absorbe, precisamente en la época de verano.

Una carretera estrecha, sinuosa en demasía y con un piso que precisa reponer totalmente, pues se ha vuelto viejo y repleto de promontorios que hacen incómoda y hasta peligrosa la circulación.

Por si todo ello no fuera bastante para merecer la atención especial del Ministerio de Obras Públicas, Jefatura Provincial de Carreteras, estos días de fuerte lluvia, tormentas otoñales, como ocurre siempre, precisamente el miércoles, día 21, por la mañana, más de hora y media después de cesada la tormenta, a eso de las 10'30, la circulación por la misma era dificultosa, llena de barro y de aguas rojizas, procedentes de las fincas colindantes que se habían anegado.

UN NUEVO TRAZADO, IMPRESCINDIBLE

Urge una gestión muni-

cipal fuerte en este sentido para conseguir presionar en el Organismo Provincial de Carreteras, al objeto de que tome en consideración el hecho de que precisa nuestra carretera Lluchmayor-El Arenal de un tramo de urgencia en el sentido de conseguir que el nuevo trazado que se hace imprescindible con miras a la construcción de la autopista de Palma a El Arenal (prolongación) se adelante el máximo posible, medida a todas luces necesaria ante el crecimiento evolutivo y permanente de la circulación y la imperiosa necesidad que se avecina con la pronta reforma de la vía turística aprobada y a pun-

to, al parecer, de iniciarse las obras anunciadas.

Consideramos oportuno el hacerlo y acertada la gestión municipal por clara y evidente. La carretera Lluchmayor-El Arenal debe rectificarse, precisa de un nuevo trazado, no puede continuar con el actual, la importancia de Lluchmayor-El Arenal y su relación y tráfico general que se ve obligada a absorber, sobre todo los fines de semana, intenso y peligroso, requiere que junto al proyecto y ejecución de la nueva autopista, se incluya asimismo la nueva y amplia carretera Lluchmayor-El Arenal.

La misión de un Consistorio no sólo abarca el resolver problemas de palpitante actualidad, sino también en prever y promocionar futuro, adelantándose a las necesidades presentadas y saliendo al paso de lo que llamamos desarrollo en perspectiva.

Esta labor municipal debe no sólo ser preocupación constante y continuada de un Consistorio, sino que además forma parte del balance anual de actuación preventiva, evolutiva y futurista.

UN SALUDO DE LA COLOMBOFILA

Hemos recibido un amable saludo del nuevo presidente de la Sociedad Colombófila Mensajera Lluchmayorense, Juan Janer Andreu. Un conocido y popular aficionado a tan antiguo deporte, que no dudamos ha de contribuir al fomento y desarrollo de la Sociedad que goza de un merecido prestigio y renombre en el campo especial de este deporte de la paloma.

A la par que felicitamos cordialmente al nuevo presidente, agradecemos la atención tenida con nosotros.

GARA

MENORCA

Mucha violencia verbal, mucha, en la Permanente de Ciudadela. Tanta, que el alcalde hubo de levantar la sesión, que con los ánimos serenados, aunque no del todo, terminó ayer. Los temas tenían menos voltaje que los regidores.

SEBYME, al igual que el

Islas

año pasado y en vista del éxito que entonces alcanzó, abrirá de nuevo sus puertas en Madrid en el próximo enero. Más de setenta expositores han comprometido ya «stands» desde los que ofrecer la moda bisutera.

Progresos evidentes de Pymem en la isla hermana. La fontanería ha organizado asociación en el seno de Pymem, que organiza ahora mismo unos cursos para instaladores de gas y de aparatos de energía solar.

El presidente del Consell Insular Sr. Tutzó ha hablado acerca del momento político. Ha expresado su gran preocupación por lo que acontece en UCD y luego de ponderar el alcance de la problemática que puede surgir de actitudes poco meditadas, señaló como motivo o raíz de todo lo que está aconteciendo la falta de un debate interno en el partido.

AP continúa en sus esfuerzos por crear y potenciar sus juntas locales. Hoy quedarán ultimados los cargos en la junta local de Ferrerías, declaraba ayer en Maó, Victoria Florit.

IBIZA-FORMENTERA

La atención informativa de las Pitiusas aparece absorbida por los plenos que ha de celebrar el Ayuntamiento de San Antonio. El de hoy para que corporación proceda a darse por enterada de la expulsión de Babot. El de mañana para discutir la iniciativa autonómica. Esta habrá de discutirse sin que el escaño del socialista expulsado haya sido cubierto. En Ibiza se asegura que la Federación Socialista Balear no tiene intención de cubrir el escaño.

Según declaraciones de March, mañana el Ayunta-

miento de San Antonio potenciará la iniciativa autonómica sin necesidad de que se cubra la vacante del expulsado.

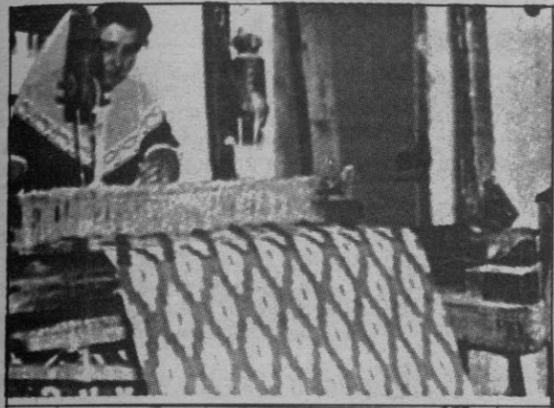
Por su parte Babot hizo públicas ayer unas declaraciones en las que nuevamente se daba por enterado de su expulsión, proclamando conocer ampliamente esta circunstancia. Curiosamente y a pesar de saber que en el Pleno de hoy el consistorio se dará por enterado, asegura que asistirá al pleno de iniciativa ya que según Babot la junta electoral le debe comunicar que ya no es concejal.

Semejante interpretación pertenece a lo absurdo. Ninguna disposición obliga a la junta a formular notificaciones de esta naturaleza, pese a las afirmaciones del ex regidor socialista.

Comienzan en Ibiza las actividades de las aulas de la tercera edad, que en el pasado curso alcanzaron relieve extraordinario. La acción a desarrollar cuenta inicialmente con una ayuda de quinientas mil pesetas.

Andraitx

Colegio Nacional: nueva junta económica



Con tiempo espléndido la comunidad andritxola celebró las festividades de Todos los Santos y Fieles Difuntos.

Nuestro Campo Santo, desde las primeras horas de la mañana del día uno comenzó a recibir visitantes que iban en aumento a medida que transcurría el día; las flores frescas de nuestros campos adornaban las tumbas de allegados y parientes en homenaje de añoranza y recuerdo; la oración en los labios, lágrimas en muchos ojos en recuerdo de aquel ser que un día dejó un vacío en el hogar terrenal.

Tanto el cementerio de Andraitx, como el de S'Arracó, se vieron en estos días muy visitados de gente de la comarca y en particular de paisanos que habitualmente residen fuera de nuestra villa y en estas fechas no olvidan a sus allegados.

Por otra parte, los clásicos buñuelos no faltaron en ningún hogar, la miel fresca y el típico «rosari» endulzaron los paladares de familiares, visitantes y grey infantil.

En suma, horas de alegría y de recogimiento que un año más el pueblo andritxol ha vivido en confraternidad y amor cristiano.

ECONOMICA DEL COLEGIO NACIONAL

Previa convocatoria, hecha pública en el tablón de anuncios del Colegio Nacional Mixto de Andraitx, con la lista de candidatos y del censo total de padres o tutores de alumnos matriculados, que suman un total de 325, se celebró la elección al Consejo de Dirección y Junta Económica, en la cual votó un 32'92 por ciento del censo de padres. La mesa electoral estuvo presidida por el director del Centro Sebastián Garí, como presidente, cuatro padres designados por la A.P.A.: Miguel Llabrés, Guillermo Flexas, María E. Cárcoles, y Eduardo García, y el secretario del Centro, José Bonet, en calidad de interventor.

Tras el escrutinio dio el siguiente resultado: Consejo Dirección: Antonio Orell, Gabriel Enseñat, Catalina Borrás, y Sebastián Marroquino con 76 votos respectivamente, alcanzando los otros candidatos 16 votos. En la Junta Económica: Guillermo Alemany, Juan Borrás, y Catalina Pieras, alcanzaron 74 votos, mientras sus seguidores alcanzaban 17. Por lo cual quedan proclamados representantes de los Padres en el Consejo de Dirección y Junta Económica.

CIRCULACION RODADA

Nuestro Ayuntamiento a través del informe favorable emitido por la Comisión de Gobernación, acordó la Circulación rodada por la calle Antonio Mulet.

AGARA, INICIA UNA NUEVA TEMPORADA

La Agrupación Artística Andritxola «Agara», ha iniciado los ensayos de dos nuevas obras que servirán para abrir la temporada de teatro este invierno y al mismo tiempo conmemorar sus 24 años de existencia en las aulas teatrales de nuestra villa.

Para tal acontecimiento, este grupo Cultural ha elegido dos obras de gran éxito: «Sa Padrina» de Joan Mas, y «Locura D'amor» de Jaume Villanova.

PETANCA

El pasado domingo como ya informamos, se inició la liga de Petanca 81-82, y éstos fueron los resultados registrados en nuestra villa: en la categoría de preferente, Andraitx 8, Santa Marta 8, con sorpresa para los aficionados locales, que esperaban ver algo más de un Andraitx repleto de figuras.

En la categoría de Primera, el ya modesto Poniente se alzó con la victoria frente a su oponente Torre d'En Pau por 10 a 6; y en la categoría de tercera, buen debut del At. Andraitx, que venció al C.P. Ingenieros por 6 a 3.

Finalmente diremos que los restantes equipos de la comarca, Puerto y S'Arracó, también vencieron en sus respectivos terrenos.

DANIEL

Como adelanto a la jornada

Binisalem - Poblense

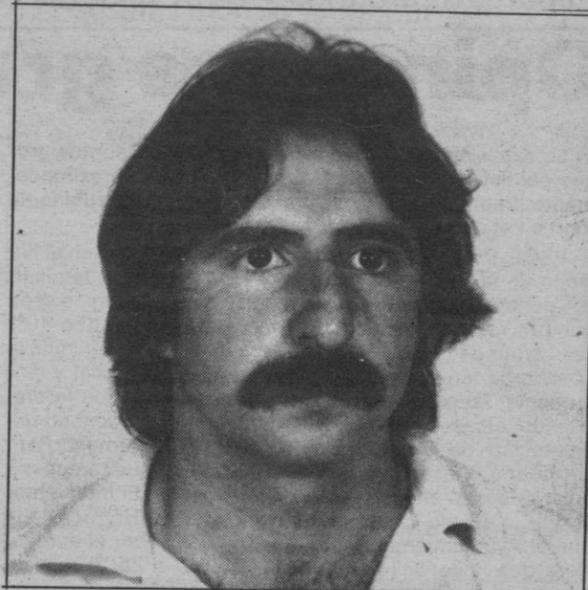
No hay mal que cien años dure y más difícil, que alguien lo pueda contar. Por todo ello, el inminente encuentro que el próximo sábado como adelanto a la jornada disputarán Binisalem y Poblense en el escenario del rectángulo de Selva, será el último del periplo de castigo impuesto por el comité sancionador.

A pesar de tal contrariedad, la totalidad de la rejuvenecida plantilla, que defienden los colores de su villa natal, ha llegado a la décima jornada, y encontramos al equipo «binisalemé» ocupando el séptimo lugar de la tabla con tres positivos que dicen por sí solos, lo mucho y muy meritorio que hasta la fecha han venido realizando, teniendo en cuenta que siempre actuaron lejos de su ambiente habitual.

A pocas fechas para la disputa de uno de los envites más espectaculares de la jornada, no todo ha sido camino de rosas para el Binisalem. Si a todo ello añadimos la «postura» del rival azulgrana, cuya directiva no ha tenido sonrojo en manifestar oficialmente que solo ha prestado facilidades de adelantar el encuentro, caso que el club local accediera a sufragar íntegramente el «capítulo arbitral» nos encontramos con que de nuevo los «incomprensibles» que rozan ya la injusticia, ha vuelto a sentar sus reales sobre la castigada economía del club.

El encuentro que está programado para el sábado dará comienzo a las cuatro menos cuarto de la tarde.

G.G.



Raúl Cobos (Binisalem)



Ella se merece el triple

Y Vd. también.
La Libreta Triple Crédito del Banco Exterior de España.
Para comprar esas cosas que necesita con mayor urgencia y que Vd. quiere pagar al contado.

Cambiar los muebles de la casa, comprar un coche nuevo, hacer un viaje al extranjero, pagar los estudios de sus hijos.

El Banco Exterior de España dará, a los que obtengan esta Libreta, un crédito tres veces superior a la cantidad de dinero ahorrado.

Con la Libreta Triple Crédito del Banco Exterior de España, Vd. decide la cantidad que desea ahorrar y, a partir de los tres meses, el Banco Exterior de España le da un crédito de tres veces el capital ahorrado.

Por primera vez un Triple Crédito que además le ofrece tres ventajas importantes:

Un crédito personal que le ayuda a resolver sus problemas. Porque el Banco Exterior de España le da tres veces el importe de sus ahorros.

Disponibilidad del crédito por parte del titular una vez cumplido el corto plazo de tres meses.

La Seguridad, para los que obtengan esta Libreta, de conseguir un triple crédito. Porque lo garantiza el Banco Exterior de España.

Porque Vd. se merece lo mejor, porque Vd. se merece el triple.



Libreta Triple Crédito
BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA
El banco sin fronteras

Manacor, día a día

Impuestos, arbitrios y otras lindezas (II)

Opinan los grupos políticos

La exposición que los portavoces de los distintos grupos políticos hicieron durante hora y media aproximadamente, fragmentada por supuesto y con alguna subida de tono en el debate podemos resumirla así:

PSOE (A. Sureda) Satisfecho de la propuesta a nivel general, pero que propondría rectificar o modificar algunas propuestas. Más tarde lamenta que se aumente la presión fiscal cuando escasea la contra prestación de servicios al vecindario. Y acaba por señalar que está en su ánimo el que el estado ideal sería que el Ayuntamiento no tuviera que imponer impuestos por su parte; que un estudio de cada calle (en el aspecto plus-valía) le parece correcto pero teme que esto pueda provocar un aumento justo aunque aparatoso para ciertos sectores; que si el parecer de la mayoría es mantener las actuales tasas estará de acuerdo, pero que no ve por qué rebajarlas.

CD (J. Llodrá) propone de entrada rebajar las Plus Valías por haberse aplicado en 1981 de forma desmesurada. Pide un reestudio sobre la arbitrariedad con que se hicieron para el 80-81. Pregunta con insistencia sin que nadie la responda cual es aproximadamente el incremento que tendrá la licencia fiscal en el capítulo de ingresos al Ayuntamiento el próximo año. Insiste en que en el ánimo de todos estaba hace un año disminuir los impuestos municipales cuando el Estado aumentara su aportación, que es lo que ocurre ahora; considera que el concepto de Plus-Valía se paga no sólo al haber un

negocio sino también al haber una desgracia familiar; entiende que lo lógico sería una rebaja de un 30 o 40% si se calculara la incidencia de la Licencia Fiscal y dirigiéndose al Alcalde le pregunta por la eficacia no demostrada del famoso Banco de Datos que tantos millones costó. (El Interventor accidental Sr. Hórrach llega a definirse sobre el aumento del 200 al 250% respecto al año 81). Termina pidiendo que se modifique la ordenanza de Plus Valía disminuyendo su tasa.

El Alcalde (J. Llull).— Señala que el espíritu de la propuesta era pedir un aumento simbólico (las 5 pesetas metro lineal, reconvertidas en un 2%), y prueba de ello es que se propuso la suspensión temporal de algunas ordenanzas y mantenimiento de tarifas en otras. Hace referencia a no haber aumentado el impuesto de circulación, el de licencias urbanísticas, así como suspender los de entrada de vehículos, escaparates y vitrinas y puertas y ventanas salientes.

OIM (G. Mascaró) - Afirma que nada tiene que ver la Plus Valía con la Licencia Fiscal y que si esto supone mucho dinero en los ingresos sirva para rebajar la recogida de basuras u otros impuestos que se pueden suprimir. Más tarde defiende la subida de tasas por ocupación de la vía pública, que viene a suponer un 16% anual, lo que equivale

a la subida de cualquier alquiler y ejemplariza que si un comerciante tiene que retirar sus sillas de la vía pública resulta en beneficio del pueblo. Aparte de todo, acaba diciendo que su grupo considera que debe ir en aumento la gravación por este concepto.

MA (R. Muntaner)— Considera que al acabar el plazo el 31 de octubre impide profundizar en el tema. Considera razonables las posturas y razones defendidas por los Sres. Llodrá y Sureda; pero que su grupo no pedirá dejar el asunto sobre la mesa por la premura del tiempo. Defiende la propuesta del 2% sobre la de las 5 pesetas lineales en razón al informe del Negociado de Rentas (que extractaba «Baleares» en su edición de ayer) y que en el año 1982 se vuelve a traer este asunto a consideración del pleno sin haber estudiado su incidencia calle por calle, como pedía Llodrá, su grupo votará en contra. En otra intervención señala que disminuir la presión fiscal sobre el ciudadano puede ser una medida muy política para los concejales, y que en la propuesta hay muchas medidas que repercuten más desfavorablemente sobre industriales y comerciantes que sobre el resto de la población, como el de mesas y sillas en ciertos establecimientos o en la recogida de basuras.

UCD (J. Riera).— Señala que al entrar como concejal se habían hecho pocos aumentos en Plus-valías, que se hicieron modificaciones

equilibradas consideradas buenas o justas si bien no fue así; que la conciencia política del año anterior fue no aumentarla, recordó que entonces se propuso no aumentar globalmente más de un 30% pero técnicamente no fue posible y que ahora nos encontramos en similares circunstancias. A continuación criticó que se discutieran ordenanzas fiscales una a una como si estuvieran deslabazadas, cuando lo lógico sería hablar primero de una política fiscal, con ello entendía que la presidencia debiera haber traído un estudio de política a seguir teniendo en cuenta la presión fiscal del Estado, con lo que en parte daba la razón a lo dicho por el Sr. Llodrá y acabó pidiendo en nombre del grupo una reducción de algunas tasas fiscales y un estudio global de todas las Ordenanzas que pudiera hacerse informalmente el viernes 30 y un Pleno especial el sábado día 31.

CDI (L. Gil) - Consideró que el tema era asunto muy delicado para Manacor pues no hay que ahogar al contribuyente; admitió que si el Estado trasfiere más dinero a los municipios hay que rebajar los impuestos municipales, pero debe pensarse que cada día el pueblo exige al Ayuntamiento más cosas y mejores; por todo ello la política debiera ser no rebajar la Plus-Valía sino otros impuestos. Terminó pidiendo quién sería el encargado de valorar los terrenos y agruparlos en categorías.

(continuará)

Demà divendres

Xerrada sobre paternitat responsable

La Comissió de Pastoral del Consell Parroquial de Crist Rei ha organitzat una xerrada sobre el tema «Com ser pares responsables» que tindrà lloc demà divendres a les 9 de la nit en el local de l'anomenada parròquia, carrer Vilanova, 16.

L'exposició del tema es farà en Panel, es a dir diferents persones donaran la seva opinió des de caires diferents: Hi haurà un matrimoni del Moviment familiar cristià, la doctora Pilar Crego que xerrarà sobre relació sexual i anticonceptius; el capellà Gabriel Pérez sobre aspecte moral i ètic, i l'estudiant Josep A. Guardiola sobre el punt de vista dels fills.

L'acte està obert a totes les parelles i al acabar hi haurà diàleg.

Arenal día a día

Clases escolares para adultos

En el Colegio Nacional Mixto, sito en la calle San Bartolomé y por el mismo profesorado que imparte el curso escolar 81-82, se darán clases para personas adultas. Todo ello gratuitamente. Por lo tanto quienes no estén en posesión del título de graduado escolar lo podrán obtener o ampliar sus estudios.

Para informes, en el mismo colegio (junto campo fútbol) y de 12 a 13 y de 17 a 18 horas.

DR. LORENZO PRIETO HERRERO

El doctor Lorenzo Prieto Herrero se ha jubilado. Médico titular llucmajorense y en consecuencia repetidas veces prestando sus servicios como galeno en nuestra zona arenalense, a lo largo de varias décadas. Por otra parte el Dr. Prieto ha estado pasando largas temporadas de verano, sin descuidar nunca sus servicios, en un chalet que posee en Las Maravillas.

A él y a su esposa les deseamos largos años de feliz jubilación. Un descanso del todo merecido y justo premio a una vida entregada al trabajo. ¡Muchos de gracias!

SE BATIÓ EL RECORD

En la celebrada última prueba Arenal-Llucmajor. Salida desde el Club Náutico Arenal y llegada frente al Casino La Vila, en la plaza España de Llucmajor, de atletismo, se batió el record de la carrera. Los 13.500 kilómetros de recorrido se cubrieron en un tiempo de 44 minutos y 35 segundos. El tiempo mejor alcanzado en ediciones anteriores estaba en 46 minutos y 11 segundos.

El atleta local y alma de la tradicional prueba, José Peñalver Nieto, alcanzó el tiempo de 48-29. Digamos que el mejor crono logrado hace dos semanas lo fue por el triunfador José Bolea Muñoz. El hijo Oscar Orsa, de 9 años, hizo el recorrido en 1-30-51 segundos siendo la nota simpática de la carrera.

GANÓ EL LACTANCIA

Los dos equipos de La Lactancia (infantiles y alevines) g anaron respectivamente sus dos partidos oficiales. Uno al La Salle, fuera de casa, por 0-2 y los alevines en el «Campo Rosés» por la mínima diferencia, merced a un gol marcado por Julió León.

TOMEU SBERT

Equipos del campeonato de «peñas»

Es una de las peñas más antiguas de Manacor, ya que fue fundada en el año 1970. Actualmente figuran aún en sus filas, gran cantidad de los hombres que se alinearon entonces por vez primera en el equipo, como Pedro Pascual, Fernando Fuster, Manolo Parera, Francisco Lladó, etc. Como presidente: Juan Mas Suñer; delegado, Antonio Perelló y como entrenador, Pedro Sureda.

En su haber, ostenta el título de campeón en la temporada 1972-73; primer torneo Porto Cristo 1974, que le dio opción a participar en la finalísima de Castellón.

La pasada temporada, quedó campeón de grupo y sub-campeón global.

—¿Y esta temporada?

—Confiamos quedar entre los tres primeros clasificados.

—¿Contáis con «material» suficiente para alcanzar esta meta?

—Creemos que sí, ya que la plantilla está formada por 22 jugadores.

—Se dice por ahí que vuestros jugadores son ya bastante viejos...

—No hemos sacado el promedio de edad, pero sí podemos decir que el más joven tiene 13 años y el mayor 35.

—¿Cuál es la línea más completa de «Es Forat»?

—Todas están muy conjuntadas; pero destaca la línea defensiva.

—¿Los tres equipos más cualificados de este torneo?

—Tenis, Trípoli y Bellpuig.

—¿Se autofinancia vuestra «peña»?

—Desde luego no. Las camisetas son donadas por Felo Perelló, lo demás

corre a cargo de cada jugador.

—Tras este gasto material. ¿Cuál es la mejor recompensa moral?

—Divertirnos practicando fútbol, evitar lesiones y conseguir amistades.

—Anotemos la plantilla:

—Miguel Reus, Pedro Pla, Sió CAldentey, Gaspar Reixach, Llorenç Morey, Fermín González, Joan Izquierdo, y Manolo Parera en la defensiva. Medios: Gaspar Oliver, Joan Parera

«Es Forat»

y Manolo de la Cuesta. En líneas de ataque: Pedro Pascual, Francisco Lladó, Fernando Fuster, J. Sebastián Amer, Antonio Robledo, Domingo Cabrer, Pedro Ribot, Llorenç Morey Llull y Guillermo Muntaner.

—Buena plantilla, numerosa delantera y una moral sin límites, estas son las armas que posee esta popular peña «Es Forat».

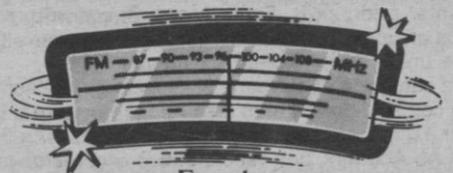
ENE

Foto: Mateo Llodrá



Coge la onda.

Radio Mallorca F.M.



Escucha los 40 Principales de la SER.

SER La otra Radio. La de los Principales.

Jornadas sobre la OTAN y seguridad nacional

Repercusiones económicas y militares

por Pedro Ignacio González

MADRID. (Servicio especial de nuestro director).— El color de los uniformes militares volvió a verse ayer, en las jornadas sobre la OTAN que organiza el Centro Superior de Estudios de la Defensa Nacional. El coronel Blasco, del Ejército del Aire, arrojó el ascua a su sardina al reclamar un refuerzo logístico para la aviación, algo que ya había hecho el día de antes el capitán de Navío Bordeje, para la Marina. Y es que las Fuerzas Armadas españolas esperan —así se ha visto durante estas jornadas— una potenciación que les permita estar bien preparadas para el cumplimiento de sus objetivos como se puso de manifiesto ayer, una vez más, al abordar las repercusiones económicas y militares sobre la posible integración de España en la OTAN.

El encargado de analizar las consecuencias en el ámbito económico de la integración fue el teniente coronel Angel Lobo, prestigioso autor de un ensayo sobre la incorporación española en la OTAN, que ha merecido incluso los elogios de la oposición socialista, y para quien mantener el neutralismo es más costoso que integrarse en la Alianza.

En una exposición rigurosa, el teniente coronel Lobo aludió a las repercusiones directas que la integración atlántica tendrá sobre el gasto público, las repercusiones indirectas sobre los gastos destinados a la defensa y los costes de la logística de la incorporación. La cuestión económica no es prioritaria a la hora de considerar la seguridad, es decir, que a la hora de plantearse la integración priman los factores políticos o militares.

La seguridad, en su aspecto puramente militar fue objeto de análisis por parte del coronel Blasco, para quien la necesidad de garantizarla ante posibles agresiones pasa necesariamente por el camino de las alianzas.

Pero vayamos a la parte económica. En nuestro país, uno de los argumentos más utilizados para oponerse a la incorporación a la Alianza Atlántica ha sido el del excesivo coste de la misma. En una época de crisis, las encuestas han reflejado la opinión de muchos ciudadanos de que tal vez fuera mejor destinar esa parte del presupuesto a solucionar otro tipo de necesidades. Sin embargo, el teniente coronel Lobo estimó no sólo que el coste no es excesivo, sino que la adhesión a la OTAN comporta una serie de ventajas en diversos campos.

No es posible todavía, puesto que no se ha ne-

gociado la integración —y las posibilidades son muy amplias— cuantificar el coste total de la integración en la OTAN. No obstante Angel Lobo estimó, tras haber realizado diversos análisis factoriales, que los gastos fijos —los del mantenimiento del aparato organizativo— no superarán los 60 millones de dólares (unos 6.000 millones de pesetas) a los que habría que añadir los de logística. En todo caso, España no tendrá que verse obligado a incrementar su presupuesto de defensa si no lo considera necesario, puesto que la Alianza deja en absoluta libertad a los países miembros para regular todas estas cuestiones.

El ideal, sin embargo, recomendado por el organismo a sus integrantes es que destinen a defensa el 3 por ciento de su producto nacional bruto. Nuestro país destina a estos efectos en la actualidad sólo el 2,2 por ciento.

España cuenta en estos momentos con un nivel industrial adecuado para incorporarse a la Alianza Atlántica y esto es importante. Desde el punto de vista de la economía de defensa, este es el momento oportuno para proceder a la incorporación, puesto que ahora se están iniciando toda una serie de programas comu-

nes de diseño y fabricación de armas, programas largos que suelen tener una duración superior a los diez años. Es el momento de coger el tren europeo y no hacerlo, supondría un retraso más que considerable.

El balance final es favorable a la economía española por todo lo que supondrá en cuanto a la participación de programas conjuntos, investigación y fabricación de numerosos tipos de armamento que ahora hay que comprar en el exterior. No obstante, ya queda dicho, el aspecto económico ocupa un lugar secundario.

Respecto a las repercusiones en el ámbito estrictamente militar, en las jornadas se puso en evidencia que la posible integración supondría la obtención de un innegable respaldo político en algún eventual conflicto limitado —como puede ser una guerra con Marruecos por Ceuta y Melilla. Que supondrá también un factor positivo en la lucha contra el terrorismo, al acceder a toda la información de la OTAN sobre el tema. Y que será de hecho un impulso notable en cuanto a la modernización de las fuerzas armadas, al tiempo que aumentará genéricamente la capacidad de disuasión de nuestro país.

Gabeiras presidió el Consejo Superior del Ejército

Se estudia la creación del Arma Acorazada

También se abordó el tema de la medalla a Milans

MADRID.— Pasadas las cinco de la tarde se reunió, en el Cuartel General del Ejército, el Consejo Superior del Ejército, bajo la presidencia del jefe de Estado Mayor, teniente general Gabeiras Montero.

Fuentes militares solventes señalaron a «Europa Press» que la reunión tiene carácter ordinario, pero «coincide con circunstancias extraordinarias». Añadieron que durante la sesión de trabajo se aborda el estudio del proyecto de creación de un Arma Acorazada, que sustituirá a la tradicional Caballería.

Las referidas fuentes

han precisado que, aunque el orden del día es reservado, los miembros del Consejo Superior analizarán los últimos acontecimientos destacados ocurridos en el país en el estamento militar y, en concreto, la polémica suscitada con la concesión de la medalla de sufrimiento por la patria al teniente general Milans del Bosch.

Como se sabe, el Consejo Superior está formado por todos los tenientes generales con mandos en región militar y los tenientes generales en activo que han sido jefes de Estado Mayor del Ejército y actúa como secretario el segundo jefe de Estado Mayor.



Gabeiras presidió el Consejo Superior del Ejército (Archivo)

Error administrativo en la condecoración a Milans del Bosch

MADRID.— En la concesión de la medalla de sufrimientos por la patria al teniente general Milans del Bosch se produjo un error por «rutina administrativa» y no se actuó con malicia, según han informado a Europa Press fuentes del Ministerio de Defensa.

Las mismas fuentes han señalado que, dadas las circunstancias que rodean al teniente general Milans del Bosch, actualmente procesado por los sucesos del 23 de febrero, obligaban a que la orden hubiera sido firmada, al menos examina-

da, por el ministro de Defensa Alberto Oliart, o el subsecretario del departamento, almirante Liberal Lucini.

Esto sucedió —según dichas fuentes— y tanto el ministro como el subsecretario tuvieron conocimiento de la orden por su publicación en el diario oficial del Ejército.

Han precisado que, aunque existe una investigación para esclarecer los hechos, cabe pensar que la orden no iba firmada por quien correspondía en este caso concreto.

ZANUSSI INDUSTRIAL, S. A.

COMUNICA A TODOS SUS CLIENTES EL NUEVO SERVICIO DE ASISTENCIA TECNICA Y RECAMBIOS PARA

PALMA DE MALLORCA

SATESA

C/. Eusebio Estada, 66

Tel. 299321-22

PALMA DE MALLORCA

quien vende
lanas ardilla
vende moda

Venga a ver la moda en las boutiques ardilla
LANAS ARDILLA.

c/. Caro, 66

*
LANAS ARDILLA.

Pje. Sta. Catalina de Siena, 3 (los Geranios)

*
LANAS ARDILLA.

Jaime de Santacilia, 4

*
LANAS ARDILLA.

Padre Molina, 37

*
LANAS ARDILLA.

Benito Pons, 12

*
LANAS ARDILLA.

c/. Verónica, 28 MANACOR

*
LANAS ARDILLA.

c/. Mayor, 19 LA PUEBLA

SOLICITE INFORMACION SOBRE LAS VENTAJAS DE LA TARJETA DE COMPRADOR



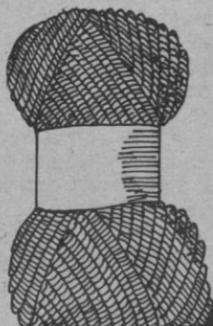
DISTRIBUIDOR EN BALEARES DE
lanas ardilla



HILOS INDUSTRIALES PARA TRICOTOSAS
SERRETA, PERLE-ACRILICO,
ACRILICO-POLIAMIDA
BAGUILLA Y LUREX.

C/. Pedro Ripoll Palou, 43-B

Tel: 24 31 00 - 04



Crisis interna del partido en el Gobierno

Los socialdemócratas dicen que UCD agotó su propio proyecto

● Rodríguez Sahagún niega que hablara con el presidente sobre su dimisión

MADRID.— (Resumen de Agencias). Poco antes de las siete de la tarde de ayer finalizó la entrevista que mantuvieron en el palacio de La Moncloa el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, y el presidente de UCD Agustín Rodríguez Sahagún.

La reunión se había iniciado a las cinco de la tarde y el tema a tratar era la situación de UCD tras la salida del partido de los socialdemócratas, así como la petición de algunos sectores para que Calvo Sotelo se haga cargo del partido.

DECLARACIONES DE RODRIGUEZ SAHAGUN

El presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún, declaró ayer a los periodistas que «no había abordado el tema de su posible dimisión como presidente del partido, en su entrevista con el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo».

Rodríguez Sahagún rechazó que en la conversación que había mantenido con el jefe del Gobierno, y que se prolongó por espacio de dos horas y media, hubiese tratado «en absoluto» su posible abandono de la presidencia del partido centrista.

Rodríguez Sahagún manifestó a los periodistas que únicamente había sido abordada la actual situación por la que atraviesa el partido en el Gobierno, «crisis que yo no dejo de reconocer, pero, al mismo tiempo, digo que debe ser abordada con serenidad».

Por otra parte, Rodríguez Sahagún manifestó que la entrevista se había desarrollado en un clima de cordialidad y que había que desvanecer ciertos equívocos que se dejaban entrever, según las informaciones aparecidas en relación con la reunión que Calvo Sotelo mantuvo con cinco ministros de su Gabinete, y a las posteriores declaraciones de un portavoz oficial en la noche pasada, que, según dijo, habían sido rectificadas oficialmente.

MANIFIESTO DEL SECTOR SOCIALDEMOCRATA QUE HAN ABANDONADO UCD

MADRID.— El sector socialdemócrata de UCD que ha permanecido hasta ahora en UCD, ha hecho público ayer tarde un manifiesto, en el transcurso de una conferencia de prensa convocada por este sector socialdemócrata.

Dicho manifiesto, dice textualmente:

«1) La estabilidad de la democracia en España depende de la capacidad del país para llevar adelante un vigoroso proyecto de transformación política, económica, cultural y social y depende también de la cohe-

rencia y de la autenticidad de las organizaciones políticas para transmitir de una manera clara sus diferentes opciones a la opinión pública.

2) Nosotros creemos que el partido de UCD, nacido desde una idea reformadora para cubrir estas exigencias en una posición política interclasista ha agotado su propio proyecto. La frustración existente no se ha producido por haberse llevado adelante su idea fundadora, sino por renunciar a ella cediendo a las posiciones de los sectores más conservadores del país.

3) Estamos convencidos de haber trabajado dentro del partido hasta el límite de nuestras fuerzas por el mantenimiento de una política de reformas reales y estamos igualmente convencidos de que esta lucha ya es estéril en el seno del propio partido.

Por ello, en estas circunstancias, el mantenimiento de nuestra presencia en el partido, con sus características actuales, supondría añadir un factor de confusión y aceptar un fraude al electorado realmente centrista para alinearlo con los valores que no son los suyos.

Necesitamos claridad política para enfrentarnos con una situación en España que requiere propuestas serias y profundas. Nuestra posición es que estas propuestas pueden formularse desde un amplio soporte ideológico socialdemócrata contando con un bloque social y político que recoja la herencia liberal, reformadora, laica y progresiva de una España generosa y avanzada que permanece viva en nuestro pueblo.

Estamos decididos a levantar con otros muchos españoles un proyecto político de libertad, de igualdad, de transparencia, de respeto, de dignidad política, de modernización, de esfuerzo común y solidario. Creemos en España, y en la necesidad de recoger todas las voluntades que aspiran a una recuperación de nuestro retraso histórico, a una transformación real y a unos ideales de justicia y de libertad que no hemos conquistado todavía.

Nuestra baja en la militancia de UCD es compatible con un apoyo leal a su Gobierno durante el resto de la Legislatura para mantener la estabilidad y la gobernabilidad del país, aparte de que consideramos un deber respetar nuestro compromiso electoral de 1979.

ENFRENTAMIENTO ENTRE SUAREZ Y CALVO SOTELO

MADRID.— Al final de la reunión que mantuvo el lunes la Comisión Ejecutiva de UCD se produjo un enfrentamiento «de medio minuto», que fue «grave, pero no fuerte ni violento» entre el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, y el presidente de honor de UCD, Adolfo Suárez, ex jefe del ejecutivo.

La discusión, según fuentes solventes consultadas por Europa Press, no fue violenta ni por el contenido ni por el tiempo, pero sí grave dada la importancia de las dos partes.

El motivo fueron unas palabras de Calvo Sotelo pronunciadas apenas llegado de la Moncloa, en las que hizo una llamada a la pacificación del partido. Suárez suscribió las ideas expuestas por el presidente del Gobierno, pero se mostró disconforme con lo que pudieran tener de reconversión hacia quienes han mostrado posturas divergentes. El diálogo concluyó con la afirmación de Calvo Sotelo de que no había querido aludir a nadie.

«Fue —indicaron las referidas fuentes— como si Calvo Sotelo hubiera dicho «vamos a ser buenos» y Suárez contestara «yo ya lo soy», y Calvo Sotelo terminara diciendo «yo no hablaba de que nadie fuera malo».

ALUSIONES A RODRIGUEZ SAHAGUN

Por otro lado, los mismos informantes indicaron que el ministro de Administración Territorial, Rodolfo Martín Villa, aludió en una intervención a la conveniencia de analizar si es bueno o malo tener «dos cabezas» (refiriéndose al presidente del partido y al presidente del Gobierno). Otras intervenciones indicaron que no era bueno el «bicefalismo» y explicaron: «dicho sea esto con toda la admiración y el respeto que nos merece don Agustín Rodríguez Sahagún».

De ello se deducía que, sin se renunciaba al «bicefalismo» la cabeza única a elegir habría de ser la del presidente del Gobierno, según las mismas fuentes.

Estos informantes han añadido que Martín Villa no llegó a citar nombres, pero indicó que en la propuesta de recomposición de los órganos de Gobierno y del partido debía incluirse la fijación de quien va a estar en el Gobierno, quien en el grupo parlamentario y quien en el partido.

«PACTO LEGISLATIVO» CON LOS DIPUTADOS QUE HAN ABANDONADO UCD

MADRID.— El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, tiene intención de llegar a un pacto parlamentario con los diputados que hasta ahora pertenecían a UCD y que han pedido la baja en el partido, según han informado a Europa Press fuentes gubernamentales.

Este pacto se basará en la promesa que todos los salientes han hecho al presidente, en el sentido de que apoyarán su política en el Gobierno, promesa que Calvo Sotelo recordará a esos diputados próximamente.

Previamente, habría una negociación con esos diputados, a los que se presentaría un programa legislativo hasta el año 1983, para el que el presidente pediría su apoyo.

EVITAR ELECCIONES

Las mismas fuentes gubernamentales han dicho a Europa Press que, con estos pactos, será posible mantener la actual composición del Congreso de los Diputados y la mayoría suficiente en algunos temas básicos, sin necesidad de proceder a una disolución de la Cámara y convocatoria de elecciones generales.

Se señala que Calvo Sotelo tiene interés en cumplir los plazos y agotar la Legislatura, y por otro lado a los que han abandonado UCD no les interesa que se celebren ahora unas elecciones, para las que no están preparados ni organizados.

Se estima que el presidente del Gobierno iniciará próximamente una negociación con los diputados que han salido de UCD, para concretar el pacto legislativo.

«EN UCD ESTA PASANDO LO QUE TENIA QUE PASAR», DECLARA FRAGA

MADRID.— «En Unión de Centro Democrático ha pasado lo que tenía que pasar, y no hay porque rasgarse las vestiduras», declaró a «Efe» Manuel Fraga Iribarne, líder de Alianza Popular al enjuiciar la actual crisis del partido en el Gobierno.

El señor Fraga añadió que «UCD se creó en unas circunstancias muy concretas, para ganar las elecciones 1977, y dada la falta de unidad, ideológica y claridad no tiene que sorprender a nadie la crisis actual».

Para Felipe González, la crisis no tiene explicación

MADRID.— La crisis del partido centrista no tiene ninguna explicación política ni económica, afirmó el secretario general del PSOE, Felipe González, al término de una reunión con el Grupo Parlamentario Socialista, en la que se analizó la situación política actual.

«Sólo hay, añadió, una falta de voluntad del Gobierno. Nosotros no vamos a gobernar porque no estamos en el poder y seguiremos, mientras el pueblo así lo diga, en la oposición.»

Tras señalar que se critica menos a los parlamentarios que abandonan UCD y se van a AP, dijo que no hay que dejarse arrastrar por un elemento de crisis, y afirmó que el PSOE en estos momentos es un elemento clave en la democracia de España.

«El Gobierno, continuó, tiene suficiente material para desarrollar el programa legislativo hasta el 83». El proceso autonómico y una mayoría parlamentaria en el tema de la OTAN son elementos suficientes, según el líder de PSOE, y UCD tendría que explicar porqué están en crisis ahora y no por ejemplo en mayo pasado.

Por otra parte, el señor González, dijo que el partido Socialista todo lo posible por que se cumpla la legislación vigente y no se convoquen unas elecciones anticipadas.

Para Felipe González hay que cumplir la voluntad del electorado y este voto mayoritariamente a UCD en el 79. «Si ahora se convocan elecciones y gana UCD, añadió, no va a cambiar nada en el panorama político actual».

En la reunión del grupo parlamentario, Felipe González señaló a los diputados socialistas que hay que tener confianza, a pesar de las dimisiones en el partido del gobierno, a las que calificó como una mala dinámica interna de UCD.

Respecto a las hipótesis de coalición de UCD con AP e incluso con los socialistas, Felipe González dijo que de momento no se va a pronunciar respecto a estas coaliciones, y que lo hará en su momento.

Asimismo, manifestó que la crisis de UCD no afecta la estabilización de la democracia y que no hay motivos de alarma.

Los trabajadores podrán, en cualquier caso, pasar a la Administración

Dictaminado el proyecto de ley de MCSE

La Comisión de Cultura del Congreso de los Diputados dictaminó ayer el Proyecto de Ley de supresión del organismo autónomo Medios de Comunicación Social del Estado. Los diputados de izquierda pidieron que los trabajadores puedan acceder a la propiedad del periódico mediante sociedades de redactores y también que los entes autonómicos puedan concurrir a la subasta de enajenación de estos medios. UCD se opuso a estos dos temas.

ACÓGERSE A LA ADMINISTRACION

Se ha aprobado por unanimidad una enmienda «in voce» del diputado centrista Guillermo Medina que amplía el párrafo segundo del artículo sexto. Dicho párrafo queda redactado así: «Igualmente podrán acogerse a lo dispuesto en el mencionado real decreto (1434/1979 de acceso a la Administración o indemnización) los trabajadores de los medios de prensa enajenados, en el plazo de un mes a partir de la adjudicación del medio en pública subasta o los que se vierán afectados por reestructuraciones de plantilla que se produzcan en el plazo de dos años a contar desde la fecha de la orden aprobatoria de la subasta».

En la disposición adicional segunda se añade el párrafo: «... manteniendo el personal, en todo caso, el derecho de opción reconocido en el Real Decreto 1434/1979 de 16 de junio».

Regulación de empleo en «Spantax»

MADRID.— La Compañía Spantax ha iniciado los trámites previos a la presentación de expediente de regulación de empleo que afectaría a 189 trabajadores de tierra, de los 1.046 que componen la plantilla total de la empresa, según han manifestado a «Efe» fuentes en esta compañía.

UGT ha afirmado, al respecto, que esta gestión se lleva a cabo tras la negativa de la empresa a continuar las negociaciones de un plan de viabilidad.

No obstante, las fuentes empresariales han señalado que no existe tal negativa y han afirmado que la empresa se encuentra abierta a las negociaciones con la discusión del plan de reestructuración.

Seis militantes de Euskadiko Ezkerra, detenidos en Guipúzcoa

SAN SEBASTIAN.— Otros seis militantes de la coalición Euskadiko Ezkerra han sido detenidos ayer madrugada en las localidades guipuzcoanas de Villabona y Bergara, según han informado a «Efe» fuentes de la citada formación política.

Los detenidos son Angel Etxabe, Jesús María Etxabe, José Luis Lertxundi, José Ramón Lascrain y Carlos Aguirrebengoa, de Villabona, y Juan Ignacio Lizarraga de Bergara.

Los detenidos, según las mismas fuentes, han sido trasladados a la comisaría de policía de San Sebastián, donde se les ha aplicado, al parecer, la ley antiterrorista.

Por otra parte, permanecen también en las citadas dependencias policíacas otros cuatro militantes de la coalición Euskadiko Ezkerra, quienes fueron detenidos en las localidades guipuzcoanas de Mondragón, Usurbil y Guetaria.

Estos detenidos son

Juan José Aguiriano, Jacoba Aranzabal, Tomás Esnaola y Josean Aramendi.

Un representante de la citada coalición señaló a «Efe» que consideran estas detenciones como «una campaña coordinada contra Euskadiko Ezkerra» y calificó las detenciones de «provocación».

DETENIDA EN PAMPLONA UNA ENFERMERA

PAMPLONA.— Aurora Ugalde, enfermera de la residencia sanitaria «Virgen del Camino», de Pamplona, ha sido detenida y le ha sido aplicada, al parecer, la legislación antiterrorista.

La detención se efectuó en el centro de trabajo de la detenida, cuyo comité de empresa ha protestado por «la forma en que se practicó la detención, sin el conocimiento ni autorización de la dirección del centro sanitario ni de la supervisora de la planta donde trabaja».

Pide que el ANE no se convierta en un gobierno a la sombra

La patronal quiere que se cumpla el acuerdo sobre empleo

MADRID.— La junta directiva de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales, en reunión celebrada, ha realizado una valoración de la última sesión del comité de seguimiento del ANE y se reafirma en el criterio de que el acuerdo debe responder a la finalidad para el que fue creado: hacer cumplir y controlar las estipulaciones que en él se recogen, informa CEOE.

En consecuencia —añade— la CEOE rechaza cualquier intento de convertir este órgano en una especie de Gobierno en la sombra, que condicione la adopción de decisiones que sólo corresponden al Consejo de Ministros.

Reconocidos por todos los firmantes del ANE los costes que las empresas tienen que soportar como consecuencia de los pagos a la Seguridad Social, y que constituyen un auténtico impuesto sobre el empleo y sobre la rentabilidad, se insiste en la urgencia de afrontar la reforma de la Seguridad Social previa presentación, por parte del Gobierno, de una propuesta, que tendrá que ser discutida en la comisión tripartita que prevé el ANE.

La CEOE añade que al mismo tiempo, su junta directiva rechaza el intento de convertir la comisión tripartita en cuatripartita, o lo que es lo mismo, en que



los sindicatos tengan seis representantes, tres el Gobierno y tres la CEOE.

Por lo que se refiere a la cobertura del desempleo, la CEOE insiste en que se constituya el consejo rector del fondo de 15.000 millones que para atenciones extraordinarias y urgentes se acordó en el ANE.

La junta directiva ha sido informada de que los representantes del Gobierno y de los sindicatos en la comisión de seguimiento manifestaron que el pacto secreto sobre subvenciones nada tiene que ver con el ANE, y aunque la CEOE no puede estar de acuerdo con esta apreciación, se toma nota de la misma, sin perjuicio de volver a reiterarse en su oposición a estas subvenciones.

Por último, la CEOE puntualiza que el objetivo del ANE es crear empleo, al mismo tiempo que consta-

ta que lo que hasta ahora se viene haciendo en este terreno no favorece la consecución de un logro tan importante y necesario para la sociedad española como es la creación de puestos de trabajo.

CAMPAÑA DE INFORMACION SOBRE EL ANE DE CC.OO. Y UGT

Ha comenzado la campaña de información sobre el acuerdo nacional de empleo organizada por Comisiones Obreras y la Unión General de Trabajadores.

La campaña informativa se centrará sobre los puntos que aseguran el cumplimiento del compromiso del Gobierno y la CEOE de creación de 350.000 puestos de trabajo y la formación y puesta en marcha del fondo especial de 15.000 millones para pro-

tección de los desempleados más desprotegidos.

Asimismo la campaña supondrá información sobre el fomento del empleo para jóvenes y parados, la garantía de aportación de los empresarios y del Estado para cubrir al máximo la cobertura a los parados establecida en el ANE y la devolución del patrimonio sindical.

EL SINDICO PRESIDENTE DE LA BOLSA DE MADRID ACUSA A CEOE Y UCD

Manuel de la Concha, síndico presidente de la Bolsa de Madrid, en unas declaraciones que aparecen en el diario «Ya», acusa a la CEOE y a la crisis interna del partido del Gobierno de la caída del mercado bursátil.

Para de la Concha, en la caída de veinte puntos del índice general que se ha producido en estos últimos tres meses ha influido decisivamente la crisis internacional que se ha producido como consecuencia de la escalada de los tipos de interés norteamericanos.

Sin embargo, este efecto fue incrementado en España por el impacto de las amenazas de ruptura del acuerdo nacional sobre el empleo por parte de la «CEOE», y la crisis interna del partido del Gobierno.

El número de muertes asciende a 183

Nuevo fallecimiento por síndrome tóxico

MADRID.— Una mujer de 53 años falleció en las últimas 24 horas, en la residencia sanitaria «La Paz», como consecuencia de la ingestión de aceite adulterado, según ha informado el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social. Con ésta, son ya 183 las personas fallecidas por esta causa.

La fallecida había ingresado por primera vez en dicho centro sanitario el pasado 17 de julio, fue dada de alta, y, debido a la desfavorable evolución de su en-

fermedad, reingresó el 4 de septiembre.

En Madrid durante las últimas 24 horas se han registrado 2 nuevos ingresos, 5 reingresos y 2 altas; permanecen ingresadas 545 personas. En el resto de las provincias españolas, han ingresado por primera vez 3 personas, han reingresado 6, han sido dadas de alta 5, y permanecen ingresadas 159. Así pues, el número total de personas que permanecen ingresadas en España es de 704.

Remite la huelga alimentaria en las cárceles españolas

MADRID.— La huelga de comedores en centros penitenciarios sigue remitiendo, incluida la cárcel Modelo de Barcelona, centro en el que se inició la protesta, según los datos facilitados a Efe por la Inspección General de Prisiones y por distintos centros.

Ayer no acudieron a desayunar alrededor de 1.500-1.700 reclusos, aunque esta cifra no es definitiva para determinar el número de personas en huelga, ya que es de las tres comidas que tiene una asistencia más irregular durante todo el año.

De todas formas, la impresión generalizada, según las fuentes consultadas por Efe, es que poco a poco se vuelve a la normalidad en bastantes centros y a este respecto se cita los casos de Sevilla, que ha finalizado la huelga; Vigo, donde los quince que había han depuesto su actitud, disminución de 20 reclusos en Jerez, 10 en Pontevedra, 8 en Nanclares y dos en Herrera.

Se incrementa la conflictividad laboral

MADRID.— Durante el mes de octubre, se han contabilizado un total de 289 huelgas, que afectaron a 253.278 trabajadores, de los que 103.943 resultaron directamente implicados, y se perdieron 2.724.221 horas de trabajo, lo que representa un incremento del 40,31 por ciento sobre las horas perdidas en el mes de septiembre, según datos del informe de conflictividad

elaborado por la CEOE.

También ha aumentado la conflictividad con respecto al mismo mes del año pasado, ya que en octubre de 1980 se registraron 111 huelgas, con 62.788 trabajadores implicados y 2.226.200 horas perdidas, lo que supone que en octubre de 1981 se han trabajado un 22,37 por ciento menos de horas que en el mismo mes del año pasado.

Sin embargo, sumados los datos estadísticos de los diez primeros meses, 1981 arroja un saldo de 2.099 huelgas, con 2.960.201 trabajadores implicados y 61.167.812 horas de trabajo perdidas, lo que representa un descenso del 36,75 por ciento con respecto al mismo período del año pasado, en que se dejaron de trabajar por huelgas un total de 96.995.662 horas.

Ex jefe de Fuerza Nueva implicado en el aseninato de una joven

La Audiencia Nacional mantiene el procesamiento de Martínez Loza

MADRID.— La sala de lo penal de la Audiencia Nacional ha desestimado el recurso de súplica interpuesto contra el procesamiento del ex jefe nacional de seguridad de Fuerza Nueva, David Martínez Loza, en relación con el aseninato de la joven Yolanda González.

La Audiencia señala que los motivos en que se funda el recurso solo son estimaciones del propio impugnante, y por ello, son parciales.

Continúa diciendo el tex-

to judicial que de la prueba practicada resultan probabilidades razonables de que el recurrente pudiera haber podido perpetrar los hechos que se le imputan en el auto de procesamiento, por lo que procede mantener este.

Por último, la audiencia no autoriza que se practique la declaración de Ricardo Prieto, también procesado en la causa, porque el recurso no es el cauce procesal idóneo para solicitarlo.

Los Reyes irán a la India

MADRID.— SS.MM. los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, viajarán a primeros de año a la India, según ha sabido Efe

en medios bien informados. Por el momento, se desconoce la fecha concreta de esta visita oficial y la duración del viaje.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



D. Antonio Llull Bauzá

Que falleció ayer a la edad de 67 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa, Catalina Piña; hijo Bartolomé Llull (Agente Comercial), hija política Antonia García, nietas Catalina y Dolores, hermanos Gabriel, Catalina, Bárbara, Margarita, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que tendrá lugar hoy a las 19,30 de la tarde, en la iglesia de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Fallos técnicos y dificultades meteorológicas

Aplazado el lanzamiento del «Columbia»

CABO CAÑAVERAL (E.E.UU.). — El lanzamiento del transbordador espacial «Columbia» ha sido aplazado al menos hasta el viernes, día 6, debido a una sucesión de problemas que detuvieron la cuenta atrás en menos de 31 segundos.

El lanzamiento estaba previsto para las 7:30 hora local (12:30 GMT), pero debido a problemas que no se han explicado el cronómetro se detuvo por primera vez en menos de 9 minutos, poco después comenzó la definitiva cuenta atrás, que quedó detenida a las 7:48 (12:48 GMT) en menos de 31 segundos.

La dirección de lanzamiento en el Centro Espacial Kennedy ha informado de que habían surgido ciertos problemas con el sistema de computadores en el centro de Tierra y que esperaban reanudar la cuenta atrás en menos de dos horas.

En esos momentos las condiciones meteorológicas, que habían causado cierta preocupación en Cabo Cañaveral, eran propicias para el lanzamiento.



El astronauta Joe Engle, tripulante de la «Columbia», a su llegada a Cabo Cañaveral. — (Efe).

Por fin, más de dos horas después de la prevista para el inicio del segundo viaje al espacio del «Columbia», el director de lanzamiento, George Page, decidió aplazarlo.

Esta decisión fue tomada debido a los problemas que surgieron con el control de Tierra, cuyos computadores permitieron el paso de aceite a los motores auxiliares de la nave a una presión anormal.

Los últimos problemas con este segundo viaje del transbordador espacial «Columbia», cuyo inicio ya se había retrasado dos meses, habían sido resueltos el pasado sábado y todo estaba a punto, con la única incógnita de las condiciones meteorológicas.

Estas pueden hacer que tampoco el viernes la astronave pueda ser lanzada, puesto que la previsión es que el tiempo empeorará.

El primer viaje al espacio del «Columbia», el pasado mes de abril, tuvo que ser propuesto dos días también, en aquella ocasión por problemas en los ordenadores de la nave.

En este segundo viaje, además de diversos experimentos científicos, el «Columbia» tenía previsto permanecer en el espacio cinco días, cuatro horas y diez minutos, durante los cuales «orbitaría» la Tierra en 83 ocasiones.

Unidos se niega a mantener contactos.

Hussein visitó el Congreso USA

WASHINGTON.— El rey Hussein de Jordania finalizó los dos días de conversaciones con el presidente Ronald Reagan y ayer mantuvo conversaciones con legisladores en la cámara de representantes y el Senado norteamericanos.

Reagan y Hussein coincidieron en la necesidad de fortalecer las defensas jordanas, pero no llegaron a acuerdo en el polémico tema de la pacificación en el Oriente Medio, dijeron fuentes oficiales norteamericanas.

El propio Reagan dijo que no había sido persuadido por Hussein para apoyar completamente un plan de paz de ocho puntos para Oriente Medio, propuesto por Arabia Saudí.

Tampoco se indicó si Reagan había tenido éxito en convencer a Hussein para que se integre el proceso de pacificación del área iniciado después de que Estados Unidos, Egipto e Israel suscribieran conjuntamente los acuerdos de Camp David.

Hussein dijo que sus «conversaciones francas y abiertas» con el presidente norteamericano le habían convencido de la política de Estados Unidos en Oriente Medio, mucho más que en sus previas reuniones con otros presidentes norteamericanos.

Ante las protestas del Congreso

Reagan no venderá tecnología para satélites libios

WASHINGTON.— La Administración Reagan, ante las fuertes críticas recibidas por el Congreso, ha renunciado por ahora a suministrar equipos avanzados para comunicaciones por satélite a 22 naciones árabes, incluidas Libia, Yemen del Sur y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

El secretario norteamericano de Estado, Alexander Haig, al comparecer ayer en el comité de Asuntos Exteriores del Senado, ha anunciado que el Gobierno retiraba su propuesta de venta «hasta que podamos estudiar más a fondo el tema y consultar con el comité».

La revelación de la propuesta de venta, que se produjo el martes una sesión en el Capitolio, levantó una tormenta de críticas y protestas por parte de congresistas y senadores.

Según los términos de la venta, la firma norteamericana «Ford Aerospace» iba a suministrar equipos de satélites a la compañía francesa «Interpartiale» que está montando un sistema perfeccionado de comunicaciones por satélite al que estarán conectados 22 países africanos y árabes, entre ellos Libia, Yemen del Sur (aliado de la URSS) y la «OLP», con la que Estados

Unidos se niega a mantener contactos.

Los pilotos y técnicos estadounidenses —reclutados por el ex agente de la «CIA» Edwin Wilson, que también ha suministrado a Libia explosivos y repuestos militares de fabricación norteamericana—, participaron en la intervención libia en el Chad en diciembre pasado.

Iglesia, Gobierno y «Solidaridad»

Varsovia: «cumbre» tripartita

VARSOVIA.— El presidente de los sindicatos polacos «Solidaridad» se reunió ayer con el jefe del Gobierno y del Partido Comunista, Wojciech Jaruzelski, y con el primado polaco, Josef Glemp, para tratar la grave crisis actual.

En la sesión del Comité Nacional de la Presidencia Sindical celebrada el martes, en Gdansk, el líder obrero se mostró optimista sobre las entrevistas con los dirigentes del partido y de la Iglesia.

Walesa trató con Jaruzelski y con el primado las dificultades existentes en mantener contactos encaminados a lograr un acuerdo con los sindicatos y que

presentó sus quejas al jefe del Gobierno por la incapacidad o falta de voluntad de los ministerios de negociar con «Solidaridad».

El general Jaruzelski declaró la semana pasada que deseaba cooperar con todas las fuerzas sociales de Polonia en un consejo de unidad nacional, a fin de superar las vicisitudes actuales.

Los 107 miembros del comité nacional de «Solidaridad», debatieron anteayer las medidas destinadas a terminar con las huelgas locales no aprobadas por la central de Gdansk.

Walesa criticó vehementemente las huelgas salvas que prosiguen en varias

regiones y subrayó que estos organismos desintegran a los sindicatos desde dentro.

Al mismo tiempo se discutió la creación de un consejo social destinado a controlar la economía social, sin que «Solidaridad» tenga que someterse a la voluntad del Partido Comunista Polaco.

Según la agencia oficial «PAP», en los debates del comité nacional de «Solidaridad» prevaleció la opinión de que la confrontación con las autoridades es inminente y de que el Gobierno ha iniciado una lucha política contra los sindicatos y ha relegado a segundo puesto las cuestiones económicas.

Sentencia de un tribunal

Francia no concede extradiciones

PARIS.— Un tribunal francés se pronunció ayer contrario a la extradición del vasco español José Atxega Aguirre, supuesto miembro de la organización «ETA».

«Las infracciones citadas en la demanda española eran insuficientes para justificar la extradición», comentaron fuentes judiciales.

Para explicar el rechazo de la extradición, se explicó ayer en medios de la justicia gala que la detención ilegal que se le achaca a Aguirre es delito castigado con un mes y un día de cárcel según el código penal francés.

Por otra parte, añadieron las mismas fuentes, el convenio de extradición hispano-francés no comprende delitos como el de atraco a mano armada que también se le reprocha al vasco, supuesto miembro de la rama político-militar de «ETA».

Esta es la cuarta vez que un tribunal francés celebra la vista de la causa de ex-

tradición pedida por España contra Atxega Aguirre, pero en las tres anteriores el dictamen fue favorable.

Aguirre se encuentra encarcelado en la actualidad en la prisión de Fresnes, cerca de París, y es el único de quien habiendo la justicia dictaminado su extradición en las tres

«El resto de vascos españoles, también con sus respectivos dictámenes favorables de extradición, han sido todos confinados, cinco en la isla Yeu y dos en el sur de Francia, cerca de Montpellier».

Tras la decisión ayer sobre la demanda de extradición de Aguirre, el Gobierno francés es quien puede decretar la extradición definitiva o no del vasco español.

Los abogados defensores de Atxega señalaron ayer, por su parte que una medida de expulsión había sido ya decretada contra su cliente, condición imprescindible —dijeron— para que pueda ser confinado.

Los empleados del Vaticano irán a la huelga

CIUDAD DEL VATICANO.— Los empleados del Vaticano afiliados al sindicato de auxiliares laicos han amenazado con ir a la huelga antes de final de mes, si las autoridades de la Santa Sede no aceptan una serie de reivindicaciones que les han sido planteadas.

La «Asociación de auxiliares laicos», que fue fundada hace dos años, reclama, entre otras cosas, la unificación del horario de trabajo del personal auxiliar, el ingreso definitivo en plantilla de trabajadores sin contrato, así como un aumento salarial.

«La inflación está devo-

rando nuestro sueldo. Hay que encontrar un medio que nos permita una vida decorosa. El Papa estaba de acuerdo con esto y nosotros plantearemos exigencias orientadas en esa dirección», ha manifestado el presidente del sindicato.

Las medidas reivindicativas serán concretadas en una asamblea que celebrarán, el próximo día 10, los delegados representantes de los tres mil afiliados al sindicato.

Ya el año pasado, la misma asociación amenazó con una huelga, que posteriormente fue desconvocada tras una reunión con el Papa Juan Pablo II.

Submarino espía

Punto muerto en las negociaciones Moscú-Estocolmo

ESTOCOLMO.— El incidente provocado por la presencia de un submarino soviético en aguas suecas entró ayer en su octavo día, sin perspectivas aparentes de arreglo.

Mientras el gobierno sueco reiteraba su propósito de continuar la investigación, Moscú anunció a través de la agencia «Tass» que el incidente se debió a un «fallo técnico y humano».

El «U-137» soviético, con 56 hombres a bordo, apareció encallado el pasado día 27 en el interior de la base naval de Karlskrona, la más importante de Suecia.

El mando militar sueco,

que investiga lo que parece un caso de espionaje, anunció que proseguirá los interrogatorios al comandante de la nave intrusa, Piotr Gusjin.

El anuncio se hizo después de que el gobierno soviético convocara, de nuevo, al embajador sueco en Moscú, Carl de Geer, para expresarle el interés de la URSS en una rápida solución al conflicto.

Sea cual sea el desenlace del incidente —y a pesar de las disculpas soviéticas—, no resulta difícil pronosticar que las relaciones sueco-soviéticas saldrán seriamente resentidas del episodio protagonizado por el «U-137».

Deportes

Marcador global:

Mallorca, 7 - At. Ciudadela, 1

Eliminatoria fácil



Como era de esperar, el Mallorca salvó la eliminatoria de copa, frente al Atlético de Ciudadela, que era lo normal, teniendo en cuenta que anoche al inicio, llevaba una ventaja de tres goles, después del 1-4 registrado en la isla hermana. (foto: VIVES).

Estadio «Luis Sitjar». — Noche de agradable temperatura, buen estado del terreno de juego, y en las gradas poco más de siete mil espectadores.

ALINEACIONES

REAL MALLORCA: Reus, Almenara, Juanito, Ruisánchez, Alonso, Peles, Bonnín, Planelles (Doro, minuto 63), Salvuri, Urtubi, y Sancayetano (Kustudic, segunda parte).

ATCO. CIUDELA: Marcelino, Arriarán, Campins, (Marcos), minuto 69), Felitus (Torres, segunda parte), Serrano, Alfonso, Goñalons, Lete, Taltavull, Viroll y Genestar.

ARBITRO

Teixidó (Colegio Catalán), auxiliado por Garrido y Ela. Mal. En un partido en el que brilló la deportividad, entre otras cosas, porque a ambos equipos no les iba la vida en el envite, no supo señalar las faltas con corrección, faltándole apreciación en las mismas y sancionó con un penalty al equipo visitante que sólo existió en su mente. Amonestó con la cartulina amarilla a Lete, Ruisánchez y Urtubi, algunas de éstas de cine.

GOLES

1-0. Minuto 43.— Urtubi, desde la misma línea de fondo, tras una preciosa jugada centró y sobre la marcha Sancayetano a placer mandó el cuero a las mallas.

2-0. Minuto 68.— Carrera de Almenara por su banda quien sobre la marcha centró bombeado hacia el punto de penalty encontrando rematador en la cabeza del yugoslavo Kustudic que de impecable testarazo perforó por segunda vez en la noche la puerta.

3-0. Minuto 85.— El mejor gol de la noche, y de la temporada del Mallorca, lo marcó Peles que lo hizo prácticamente todo él en coordinación con su paisano Kustudic con el que hizo la pared.

COMENTARIO

Tal y como era de esperar, el partido de vuelta correspondiente a la Copa del Rey, jugado ayer noche en «Es Fortí» entre el Real Mallorca y el Atlético Ciudadela

no tuvo más historia que los goles, alguna que otra jugada entrelazada... y poco más. Evidentemente la renta que el Mallorca llevaba consigo, del partido que disputó en la ciudad menorquina hace siete días (1-4), le daba la tranquilidad suficiente como para encarar esta eliminatoria sin mayores dificultades de las previstas.

Una cosa si es cierta, por lo menos contra el modesto Ciudadela vimos ayer lucha, tesón, goles —que como es sabido es la salsa del fútbol—, cosas que, por ejemplo, brillaron por su ausencia ante el Getafe. Algo es algo.

El partido, como es fácil comprender, no tuvo color; el visitante de turno se defendió en la primera media hora decorosamente, amarrando bien en defensa e intentando jugar el balón en el centro del campo sin mayores ambiciones. Por su parte el Mallorca con Almenara y Alonso en una noche bastante entonada, Peles en su racha de hombre técnico moviendo bien el centro del campo asistido por Urtubi, y en punta Sancayetano junto a dos jóvenes jugadores como son

Bonnín y Salvuri, hizo su partido, corriendo, ligando alguna que otra jugada, aunque aburriendo a la parroquia, más atenta de las incidencias del Valencia, Barcelona y Real Madrid a través del transistor, que del propio acontecimiento futbolístico que sucedía sobre el «Luis Sitjar».

Como único dato a reseñar cabe constatar la reaparición, tras su lesión, de Kustudic. Hizo un gol, dio uno en bandeja a su paisano Peles, cabeceó en tres ocasiones, disparó a puerta con la pierna derecha cuatro veces, en una de ellas con gran peligro. El ariete yugoslavo salió dispuesto a demostrar que lo de la lesión es ya historia, y en verdad quedó patentizado su total restablecimiento. Kustudic reaparecerá en la competición liguera el próximo sábado frente al Castilla.

En resumen, quedó salvada la eliminatoria por el tanteo global de 7-1, y ahora a esperar que la bolita le de suerte a las arcas del Mallorca con un equipo puntero. Léase, Sporting de Gijón, Osasuna, Real Sociedad, etcétera.

JORGE MOISES

Fútbol europeo
¡Todos clasificados!

Real Madrid, Valencia y Barcelona, siguen

Si en la primera eliminatoria de las competiciones europeas, cayeron la Real Sociedad (en el torneo más importante) y el Atlético de Madrid, ante un aparente modesto Boavista, en la segunda, los tres equipos españoles que se mantenían, han conseguido salvar el difícil escollo.

Lo tenía problemático el Real Madrid, después del 3-2 registrado en Chamartín. Planteó un partido con un coraje extraordinario, olvidándose de crear fútbol y superándose en destruir el del Jena.

Antes, el Valencia había sucumbido por 1-0 en Oporto, venciendo en la eliminatoria por 2-1. Se repetía lo de Palma, el mes de agosto, cuando para el tercer puesto del Trofeo Internacional se impusieron los españoles.

Finalmente, ese Barcelona que había perdido por 1-0, se impuso con empuje y acierto en la boca del gol al Dukla de Praga, (4-0) resultando psicológico el tanto inaugural, logrado por Morán cuando solo se llevaban tres minutos de juego.

La lógica era que se clasificaran Barça y Valencia. Pero esta vez los marcadores han favorecido a los tres equipos españoles. Seguimos, pues, en el fútbol europeo, en la Recopa —cuya final se disputará en el Nou Camp, precisamente— y en la Copa UEFA. El fútbol español está necesitado de estos resultados, que no pueden ser más oportunos.

LORENZO RIPOLL

VALENCIA-BOAVISTA

Alineaciones:
BOAVISTA: Matos, Queiro, Adao, Arthur, Nelinho, Barbosa I, Eliseu, Ailton, Diamantino, Jorge Silva y Palhares.

VALENCIA: Sempere, Aliaga, Tendillo, Arias, Botubot, Castellanos, Solsona, Arnessen, Saura, Weltz y Pablo.

El equipo español supo

sacar provecho de su ventaja de dos goles, al encajar por 1-0, tanto conseguido en el minuto 15 por Diamantino, al lanzar una falta en el borde del área grande.

Parte del éxito del Valencia se debió a que, marcando por zonas, supo anular a Ailton, el habitual cerebro del Boavista.

JENA-REAL MADRID

Arbitraje de McGinely, de Escocia.

Alineaciones:
REAL MADRID: Miguel Angel, Cortés, Camacho, García Navajas, Sabido, Del Bosque, Juanito, Angel, Santillana, Gallego, Isidro.

CARL Z. JENA: Grapentin, Schiling, Hoppe, Weisse, Kurbjuweit, Schupphase, Krause, Lindermann, Bielau, Topfer y Trocha.

El equipo español, antes que preocuparse de marcar, ha montado un dispositivo táctico pensando en defender su mínima ventaja de 1-0. El peligro rondó continuamente el área maridista, con magníficas in-

tervenciones de la defensa y, de manera especial de Miguel Angel, que se convirtió en el héroe del partido.

Al reanudarse el segundo tiempo, continúa la misma tónica: ataque fuerte del Jena y defensa a ultranza del Real. La emoción era indescriptible, con un público totalmente volcado en favor de su equipo.

Los últimos quince minutos fueron no apto para cardíacos. La emoción lo desbordaba todo, pero no llegaba el gol que hubiera clasificado al Jena.

Había conseguido el Madrid su objetivo.

BARCELONA-DUKLA

Arbitraje del holandés Corver.

Alineaciones:
BARCELONA: Artola, Ramos, Olmo, Alesanco, Sánchez, Schuster, Esteban, Victor, Simonsen, Quini y Esteban.

DUKLA: Netolicka, Fiala, Macela, Kapko, Rada, Rott, Kozak, Pelc, Vizel, Nehoha y Krizz.

Ambiente extraordinario en el Nou Camp, que se desborda con gran entusiasmo, cuando en el minuto 3, Morán remata a las mallas un córner muy bien lanzado por Schuster.

A los 10 minutos, Sánchez, desde fuera del área, consigue el 2-0. Tres minutos más tarde, Sánchez resulta lesionado, siendo sustituido por Esteban.

El 3-0 llega en el minuto 39, cuando Alesanco lanza un disparo desde fuera del

área, que desvía ligeramente Simonsen.

A cuatro minutos del primer tiempo, Quini hace una entrada algo dura al portero Netolicka. Ambos se agreden y el árbitro muestra tarjeta amarilla al delantero español. Un minuto más tarde, es el portero extranjero el que hace una entrada violenta a Quini. Ambos se agreden. Se produce un gran escándalo hasta el punto de que Udo Latek salta al terreno de juego. Finalmente, el árbitro consigue restablecer el orden.

Quini está nervioso como no se le recuerda, se producen algunos incidentes, se arroja alguna que otra botella al césped. El marcador no se mantuvo inalterable. Schuster, en el m. 38, logra el 4-0 definitivo.

Clemente, el nuevo entrenador de los «leones»

«El Athletic tiene que ir a más»

Antes de comenzar la Liga, Javier Clemente, entrenador del Athletic de Bilbao —el más joven de Primera División, a sus 31 años— proclamaba que su equipo iba a luchar por ganar el título, que partía como uno de los favoritos, dispuesto a dar la batalla a los «grandes»: Madrid, Barcelona, Valencia... y Real Sociedad, en el momento actual el más fuerte como lo demostró en la temporada anterior, en la que fue campeón con todo merecimiento y en los comienzos de la presente, en los que ha arrancado con firmeza, perfilándose como serio candidato para la conquista del campeonato.

Pero, ¡ay!, los pronósticos de Clemente no se han cumplido. El Athletic de Bilbao ha empezado con más pena que gloria. Cuatro derrotas sucesivas en otras tantas salidas, con diez goles encajados han echado por tierra las ilusiones del técnico y de los seguidores. Aunque el equipo haya jugado bien en Alicante y Zaragoza, donde, a juicio de Clemente, no mereció perder.

«ROJO ES INSUSTITUIBLE»

—Hacemos ocasiones de gol pero no marcamos —sentencia el «mister»— yo sigo teniendo confianza en mis jugadores. La defensa está firme, el centro del campo necesita algunos retoques, pero he dado con los hombres básicos. Rojo es insustituible. Sigue en forma y no hay problemas con él, aunque se haya rumoreado que había algunas diferencias entre nosotros. Su renuncia a ser capitán del equipo no se ha debido en absoluto a un roce entre los dos. El expuso sus motivos y yo acepté. Nombré a Núñez, capitán, «así, a dedo» porque, aunque hay otros más veteranos que él, como Dani y Guisasaola, Núñez tiene más personalidad en el campo.

Javier Clemente no habla con la alegría que exteriorizara al iniciarse la competición. E, incluso



«Al final estaremos entre los primeros»

después de la primera derrota en el estadio Vicente Calderón frente a un Atlético de Madrid, al que los «leones» habían batido en el Trofeo Colombino, en la temporada. También habían ganado al Barcelona, y, sin embargo, en la Liga no están confirmando las esperanzas que se habían puesto, tanto en el nuevo entrenador, como en los jóvenes jugadores incorporados al equipo: Zubizarreta, Bolaños, Gallego, Merayo, Endika...

«NO HAY MAR DE FONDO»

—Las cosas no han salido como yo pensaba, pe-

ro sigo tranquilo y confiado, con la seguridad de que el Athletic irá hacia arriba y al final quedaremos entre los primeros. Estamos jugando bien y tienen que llegar las victorias. Mantengo un sistema de juego, aunque haya cambiado los hombres. Sé que es tópicamente la mala suerte, pero ciertamente la fortuna no nos ha acompañado en muchos partidos.

—Se ha acusado a Clemente de ser ambicioso, demasiado hablador... y hasta soberbio. Defiéndase.

—Se me han cargado las culpas en muchas co-

sas. Prefiero que sea así y no, que vean a los jugadores como culpables. Por lo demás, creo que en la vida hay que tener ambición. No soy soberbio, ni tampoco demasiado hablador. Respondo a las preguntas que me hacen, eso es todo. Soy sincero y digo lo que siento.

—¿No hay «mar de fondo» entre el entrenador y algunos jugadores?

—En el Athletic siempre nos hemos llevado bien. Lo mismo cuando yo era jugador que ahora que soy el entrenador. Claro que los que no juegan es lógico que no estén contentos, pero hay armonía entre nosotros.

«EL ATHLETIC NECESITA A CEDRÓN»

—¿Cuál es el gran favorito de Clemente en la presente Liga?

—La Real Sociedad tiene, sin duda, los mejores hombres. Sobre todo un gran centro de campo. Y tiene, además individualidades como Arconada, Zamora, Satrústegui, López Ufarte, Alonso... todos internacionales. Está por encima de los demás equipos. Pero no hay que olvidar al Barcelona, el Madrid... el Valencia, que hizo un segundo tiempo formidable contra nosotros.

—Zubizarreta ha desplazado de la titularidad a Cedrón ¿Es cierto que Clemente no cuenta con Cedrón? ¿Qué va a ser tras pasados?

—En absoluto. Cedrón es un buen portero y el Athletic lo necesita como al resto de la plantilla.

Zubizarreta, Bolaños, Gallego... Javi Clemente están apachugando con el momento difícil del relevo. Los resultados no están siendo todo lo buenos que el técnico y los seguidores del equipo, esperaban. Pero el Athletic tiene que mejorar. Algunos de los nuevos están respondiendo a satisfacción y han de ir, forzosamente, a más.

Por Francisco JOSÉ

Rally Cataluña

El día diez, cierre de inscripciones

En razón de ser puntuable para el Campeonato de Europa, las inscripciones del Rallye Catalunya, se cerrarán el próximo martes, 10 de noviembre, a las 20 horas, plazo improrrogable.

Los pilotos interesados pueden dirigirse al RACC, comisión deportiva, Santaló 9, Barcelona-21, teléfono: 93-209.35.77.

La afluencia de equipos inscritos y las solicitudes de información, muy elevadas, permiten afirmar que la élite nacional así como la mayor parte de los pilotos habituales en las pruebas catalanas estarán en este Rallye Catalunya, que muy

bien podría decidir los títulos de Europa y de España. Una importante innovación en este Rallye Catalunya es la facilidad que tendrán los participantes para pasar las verificaciones administrativas y técnicas.

Desde el momento en

que la FISA derogó la obligación del parque cerrado de salida que, como máximo, sólo puede durar dos horas, lo que deja a los participantes más tiempo para ultimar los preparativos, los responsables del RACC buscaron la manera de agilizar los obligados trámites.

Para ello se han dispuesto dos puntos de verificación; uno en las instalaciones del RACC en la Diagonal, en Barcelona, y otro, en la Avenida Presidente Com-

panys, de Tarragona, donde el viernes, de 18 a 21 horas, podrán efectuarse todos los trámites.

Asimismo en Tarragona funcionará la verificación presalida el sábado, de 10'30 a 11'30, para cubrir aquellos casos que no hubieran quedado resueltos la víspera. De cualquier modo, a las 11'30 del sábado, los participantes deberán entrar en el parque cerrado de presalida.

Hípica

Un jinete alemán, campeón de Europa

El jinete británico Malcolm Pyrah, con cara seria, dio rienda suelta a su enfado con el comentario: «Estoy enfadado con Alwin Schockemöhle. La campaña que ha hecho contra su propio hermano Paul ha aguijoneado a éste de tal forma que ha cabalgado como una furia. Esto me ha supuesto la derrota». Le dolió la derrota en el campeonato europeo de saltos. El ganador y nuevo campeón continental, Paul Schockemöhle, explicó así su triunfo en el hipódromo de Munich: «Monto mucho mejor cuando estoy bajo stress».

Decenas de funcionarios de hípica, conocidos y desconocidos, que nunca han congeniado ni estimado al rebelde Paul Schockemöhle, quien a su vez tampoco estima a aquellos como es notorio, rodeaban al ganador para felicitarle. Paul, de 36 años, el jinete rebelde de Mühlen, en el distrito de Vechta, dijo lacónicamente: «No sé dónde está mi hermano Alwin. Lo cierto es que todavía no me ha felicitado».

Los jinetes europeos admiran al nuevo campeón, un tipo de jinete de no muy buen carácter, duro también consigo mismo, y que, a veces, cabalga como el mismo diablo. Paul, el hermano del supercampeón ya retirado Alwin, no suele ser diplomático en sus declaraciones, que no siempre son acertadas y que casi siempre se encuentra en «guerra» con los funcionarios de hípica, incluido su hermano, y con sus compañeros de equipo.

Después de estar durante muchos años a la sombra de su hermano mayor y de perseguir sin gran fortuna el éxito, Paul Schockemöhle ha encontrado en «Deister» la montura ideal y ello le ha dado una gran seguridad y serenidad. En suma, confía en sí mismo. Propietario de una gran hacienda y de un establo de excelentes caballos de salto, Paul Schockemöhle declara terminantemente: «No me pasaré al campo profesional. Perdería si no mi independencia».

Es probablemente el primer jinete campeón de Europa que puede decir de sí mismo que no está ya supeditado a ningún millonario o mecenas.

«Soy amateur. No vivo de la equitación», manifiesta con razón, pues Paul Schockemöhle es un hombre de negocios. Su campo de acción son los inmuebles y la maquinaria, tiene una de las mayores yeguas de Alemania, es propietario de una compañía de construcción especializada en la edificación de granjas avícolas, establos, ha alqui-

lado las granjas avícolas que posee y tiene participación en firmas que operan en Europa, Ultramar y el Cercano Oriente».

Claro está que la equitación le ha abierto las puertas o facilitado algunos negocios lucrativos.

Desde que comenzó a disputar torneos de saltos se enfrentó a los funcionarios, se rebeló contra ellos. A veces no es comprensible su actitud y tiene reacciones increíbles. Cuando en 1977 no fue designado para el equipo olímpico alemán, vendió su magnífico caballo «Askan» en un arranque de ira, y cuando en 1975 se le excluyó del equipo que iba a participar en el campeonato de Europa, amenazó con llevar el asunto a sus abogados, y así consiguió ser designado a última hora.

Es un jinete indisciplinado y colérico que no siempre encaja bien las derrotas o la mala suerte. En 1976 se vio mezclado en un controvertido caso de dopaje con su caballo olímpico «Talismán», en Canadá, y fue sancionado con un embargo de 16 meses, pero, al final, la federación levantó la sanción. La medalla de plata de Montreal que consiguieron sus compañeros de equipo le fue entregada a él más tarde de una forma muy diplomática.

Lo cierto es que Paul Schockemöhle, y esto nadie se lo niega, es un luchador nato que sale enardecido de cada «fight». Su lema es: «Nadie me la juega sin que reciba una respuesta». Pero al mismo tiempo se autocritica: «Me ha costado mucho sacrificio llegar a ser lo que soy. He trabajado muy duramente. Nunca he sido un profesional de la equitación. No soy un talento natural como Eddie Macken o Gerd Wiltfang. Haciendo un símil con el atletismo, diría que no soy un tipo como Coe sino como Ovett».

Paul Schockemöhle no puede vivir ya sin los caballos y torneos: «El día que pierda definitivamente la forma y no tenga perspectivas en el campo internacional, domaré caballos jóvenes y tomaré parte en torneos regionales en Alemania. No podría vivir ya sin los caballos».

Así se expresa un hombre que comenzó con la equitación cuando tenía ya 23 años y que hoy día está considerado como uno de los «grandes». Es consciente que su racha de triunfos de los últimos dos años no habría sido posible sin su excepcional caballo «Deister», de diez años, con el que está totalmente comprometido: «Deister corrige mis errores».

Muchas dificultades para Jaime Fiol Andraitx - Santañy



C.D. Santañy (Foto: Pascual)

Dando un vistazo a la clasificación, de veras que asusta contemplar el panorama actual que aplasta como losa de toneladas de plomo, el momento que atraviesa el club titular de la deportista villa andraitxolana. Tras triunfos por la mínima y solo en base a esfuerzos teñidos de sudor y lágrimas, se vuelve a las andadas, cosechando derrotas vergonzosas que poco encarecen el «papel» otrora tan cotizado y tan espectacular, por lo menos cuando correspondía actuar en Sa Plana cuando correspondía pisar el remedo y amplio rectángulo local, el equipo más irregular de todo el grupo: El Santañy, conjunto con el agua al cuello y que le urge una barbaridad aligerar su ya amenazante cuenta de la negación, y según nos manifestó un portavoz santañy, precisamente Sa Plana es terreno apto para volver a sorprender, como ocurrió en Calviá en el encuentro inicial.

Jaime Fiol no acaba de tenerlas todas consigo. Es bien verdad que tiene que luchar con la cortedad de la plantilla que han puesto a su disposición, y si, a eso

añadimos el mal humor que ya empieza a hacer de las suyas entre el núcleo de la siempre fiel y entendida afición, los problemas tampoco le van a faltar en esta ocasión al no poder contar con la colaboración del «ariete» José María, que con este encuentro cumplirá la sanción federativa, aunque lo palía, la participación de Salom y la no menos importante del velocísimo delantero Navarro, que poco a poco, va correspondiendo a la confianza que sobre sus espaldas se ha depositado.

Un toque de atención a la cobertura propia. Son muchos goles los encajados hasta la fecha, quizás el equipo más goleado de la Tercera División, por ello, bueno será se preste un poco más de atención en arropar al meta Forteza, única forma que la fatídica cuenta no se vaya a incrementar, a partir de las cuatro menos cuarto de la tarde del domingo, cuando Martín Franco, ordene el saque inicial.

Gabriel Genovart

Liga Nacional Juvenil

La Salle - Trajana

Magnífico resultado el obtenido por el conjunto lasaliano, el pasado domingo al enfrentarse contra su máximo rival, el Mallorca, nada menos que en campo de su anfitrión. Por ello nada nos extrañó, la «euforia» que a todos los niveles reinaba minutos antes de iniciarse el encuentro Mallorca-Getafe correspondiente a la 2ª División «A», alegría que también era participada, el delegado perpetuo y mejor amigo, Jaime Bosch, quien, nos adelantó noticias de lo que acababa de ocurrir. «Las cosas han salido de acuerdo a como se habían planificado durante la semana y es normal que nos sintamos satisfechos. Influidó igualmente en este punto de «oro» que acabamos de conseguir, el conocimiento exacto que tanto los jugadores como nuestro técnico Quique Moré, teníamos del rival». Estas fueron las escuetas palabras del mencionado Directivo, que como se puede apreciar, no envuelven el mínimo de apasionamiento.

Pues bien, a lo hecho pecho, y pasado mañana



Sebastián Frontera (La Salle)

Foto: Pascual

sábado, en encuentro sabatino y adelantado a la jornada, a instancias del rival catalán Trajana, a partir de las cuatro menos cuarto de la tarde, el Polideportivo ya famoso de las cercanías de Son Rapiña, volverá a convertirse en escenario de ese sugestivo envite contra el Trajana catalán, que caso de inclinarse victorioso, serviría de ratificación a lo

iniciado por esos fabulosos efectivos lasalianos, y con ello proseguir inaccesibles al desaliento, en el relanzamiento iniciado precisamente contra el Mallorca que ojalá, no se trunque hasta el final de la competición. Y los muchachos a quienes va dirigido esos deseos, saben de sobras que lo decimos de verdad.

G.G.

Balonmano

Campeonatos provinciales

En esta segunda jornada y en la categoría de infantil masculino se puede ver la calidad de algunos equipos al vencer en sus partidos con amplia diferencia de goles, así vemos para destacar este 21-0 fuera campo del Serralta, el 20-2 del Miguel Porcel. En fin hasta que no pasen dos o tres jornadas más no veremos quien pueden aspirar a las primeras posiciones.

En el infantil femenino podemos ver como se destacan dos equipos sobre los demás, estos son el San Vicente de Paúl y el Montuiri, este último como campeón del año anterior, veremos como se las compone para revalidarlo.

En la categoría de los más pequeños están más

nivelados en cuanto hay menos goleadas que en los infantiles, pero aún es pronto para que podamos ver algún grupo puntero.

El próximo fin de semana dan comienzo los campeonatos provinciales en las categorías más altas el juvenil masculino y el de 1ª Provincial.

Los equipos que se han presentado en la categoría de 1ª son: Oasis, Son Oliver, Ciutat, Gels, Pto. Pollensa, Fortí.

Los equipos Juveniles son: A. V. Es Fortí, Ciutat, Oasis, Gels, Santa María, Juventud P. Pollensa.

Los resultados del fin de semana pasada y las clasificaciones son las siguientes:

INFANTIL MASCULINO

Carmelitas, 11 — Llevant, 7
Son Armadans, 20 — Cide, 4
A. V. Es Fortí, 3 — Santa María, 21
Son Fló, 0 — Club D. Serralta, 21
San Felipe Neri, 9 — La Salle, 11
Miguel Porcel, 20 — Virgen del Carmen, 2
Sta. Magdalena Sofía, 26 — Son Sardina, 18

Santa María	2	2	0	0	32	8	4
Sta. Magdalena Sofía	2	2	0	0	45	25	4
Miguel Porcel	2	2	0	0	30	10	4
La Salle	2	2	0	0	23	16	4
Club D. Serralta	1	1	0	0	21	0	2
Son Armadans	2	1	0	0	21	0	2
San Felipe Neri	2	1	0	1	21	17	2
Llevant	2	1	0	1	21	18	2
Carmelitas	2	1	0	1	18	19	2
Cide	2	1	0	1	11	20	2
Son Sardina	2	0	0	2	24	36	0
Génova	1	0	0	1	7	19	0
Virgen del Carmen	2	0	0	2	8	32	0
A. V. Es Fortí	2	0	0	2	10	35	0
Son Fló	2	0	0	2	28	0	0

INFANTIL FEMENINO

San Vicente de Paúl, 25 — Cide, 1
Santa María, 1 — Son Sardina, 14
Montuiri, 19 — Serralta, 10
Sta. Magdalena Sofía, 18 — Agustinas, 9

San Vicente de Paúl	2	2	0	0	43	9	4
Montuiri	2	2	0	0	38	25	4
Sta. Magdalena Sofía	2	1	0	1	22	14	2
Serralta	2	1	0	1	17	22	2
Son Sardina	2	1	0	1	20	19	2
Cide	2	1	0	1	6	29	2
Santa María	2	0	0	2	4	21	0
Agustinas	2	0	0	2	24	37	0

ALEVIN MASCULINO

A. V. Es Fortí, 4 — Escolar S.S., 8
Carmelitas, 23 — Son Armadans, 16
San Felipe Neri, 4 — Santa María, 24
Miguel Porcel, 6 — Llevant, 18
Juan Capó, 0 — La Salle, 1
Sta. Magdalena Sofía, 9 — Virgen del Carmen, 16
Cide, 0 — Son Sardina, 7

Santa María	2	2	0	0	35	5	4
Llevant	2	2	0	0	35	13	4
Escolar S.S.	2	2	0	0	13	4	4
La Salle	2	2	0	0	7	5	4
Virgen del Carmen	2	1	1	0	23	16	3
Son Armadans	2	1	0	1	37	26	2
Carmelitas	2	1	0	1	24	27	2
Son Sardina	2	1	0	1	13	11	2
Sta. Magdalena Sofía	2	1	0	1	20	22	2
Cide	2	0	0	2	4	12	0
Miguel Porcel	2	0	0	2	11	24	0
San Felipe Neri	2	0	0	2	11	41	0
A. V. Es Fortí	2	0	0	2	7	29	0
Juan Capó	2	0	1	1	7	8	0

Son Cotoneret, 1 Lloret, 0

Buen arbitraje de Monte Pastor, a cuyas órdenes los equipos formaron:

SON COTONERET: Amado, Moncho, Díaz, Gómez, Parma, Jumilla (Guillén), López, Balaguer (Ignacio), Castaños, Guerrero y Pacheco.

LLORET: Niell, Po-mar, Coll (Amengual), F. Munar, Fontirroig, Balaguer, Oliver, Antich, Real, Comas y Tru-yols (Moreno).

Bonito partido el presenciado, con ráfagas de juego de excelente factura, y que en relación y acorde con lo presenciado, el resultado fue corto para los merecimientos del cuadro local, que siempre tuvo la iniciativa del mando del juego, creando continuos peligros ante la meta adversaria, pero sin suerte al culminar las jugadas que creaban.

Sería extenso el pro-ligar con una enumeración, las ocasiones que tuvieron los delanteros del conjunto verde ante la meta bien defendida por Niell, pero, unas veces las imprecisión por apresurarse en las jugadas, y las más de ellas por la suerte es-quiwa, que en nada favoreció al cuadro local, que como expresamos, jugó uno de los mejores encuentros el cronista le ha visto en algún tiempo.

No se crea con todo lo que se deja expuesto, que los visitantes fueran, como vulgarmente se dice «pan comido», ni mucho menos, pues se mostró como un conjunto sumamente correoso, con deseos de agradar, luchador hasta lo indecible, y que en el último cuarto de hora puso el alma en vilo a los locales, dado que el acoso en que puso asedio a la meta local, fue intenso, pero, la buena organizada defensa de los locales impidió que consiguieran la igualdad.

El único gol del encuentro se marcó en el minuto 35 de la segunda mitad, como consecuencia de un saque del meta local, que recogió Guerrero, cediendo a Pacheco, para que éste de fuerte disparo angulado y ajustado al poste, batiera al meta Niell.

Gómez, Parma, López, Guerrero y Pacheco por los locales, y Niell, Fontirroig, Oliver, Antich y Comas por los visitantes, fueron los destacados.

MANUEL MORENO

Fútbol-sala

TORNEO UDYR

Dos nuevas pistas en el «Príncipes de España»

¿Hay que decir una vez más que el fútbol-sala, sobre todo a nivel de categoría seniors y particularmente en el ámbito no federado, ha cobrado en la isla un auge extraordinario? Pues lo repito. Y si todavía queda alguien que lo dude ese botón que sirve de muestra nos lo ofrece el «Polideportivo Príncipes de España» aumentando las pistas de que dispone en sus instalaciones con dos nuevas canchas de modernísima factura.

Me apresuro a felicitar a los rectores del «Polideportivo» por su iniciativa —que es adelantarse a la jugada— y soy el primero en celebrar que la ingente legión de aficionados al fútbol-sala dispongan de nuevas pistas dado que ante la escasez de ellas en la isla no pocos equipos se ven con dificultades a la hora de practicar su deporte favorito. Porque estas dos nuevas pistas al igual que las ya en uso el «Polideportivo Príncipes de España» las pone a disposición de cuantos interese.

Me apresuro a felicitar a los rectores del «Polideportivo» por su iniciativa —que es adelantarse a la jugada— y soy el primero en celebrar que la ingente legión de aficionados al fútbol-sala dispongan de nuevas pistas dado que ante la escasez de ellas en la isla no pocos equipos se ven con dificultades a la hora de practicar su deporte favorito. Porque estas dos nuevas pistas al igual que las ya en uso el «Polideportivo Príncipes de España» las pone a disposición de cuantos interese.

Estos los resultados habidos:

Grupo I.— Emasa 10-3 B. Deportivo. A. Vecinos 4-4 Sa Resaca Babiloni-Citroen 17-0 B. Can Tofol. S. Francisco 13-1 Udafs. Raposa 6-1 Sanitas. Barber B. 4-8 Barceló. E. Llompart 4-0 Roxa y La Polka 5-1 Century. No hay variación en el cuarteto de cabeza en la tabla y ligeros intercambios en el resto.

Grupo II.— Portas 3-3 Rojals. R. Isla 3-3 La Buñolense. Lla 1-5 Taylor. Son Toreo 6-1 B. Madrid. Skau 2-3 F. Llofrui. Pernod 6-7 Sportiu 81. H.M.I. 2-12 S'Hort y Europlan 4-6 T. Soledad.

Grupo III.— Tele Hogar 3-4 Metropolitan. Aeromartima 5-8 Uto. J.V.C. 2-8 Es Caracol. V.S. Francisco 2-8 Bardhal. Prefama 4-7 Carniceros. Tobalsa 2-9 Colliure. C. Olias 8-1 T. Electrón. Timanfaya 10-0 Turavia y Gorans 3-1 A. M. Balaguer.

FINALISIMA

El próximo domingo, por la mañana, se jugará la finalísima del torneo «dominical». El título de vencedor absoluto lo disputarán a las doce horas Chacaritas y Peñarol vencedores respectivamente de Via Roma (4-0) y Fotos Levante (4-1) en las eliminatorias. Los vencidos, se enfrentarán en partido de consolación, a las once horas. Por último, la entrega de trofeos y un vino español.

Segunda ronda del torneo «Sabadete». En el grupo I vencieron Comercial Seguí a Latinos 10-2. Di-

moni a Bar Novedad, 13-3. Gorans a Aeromartima 16-2 y A. M. Balaguer a C. Orient, 6-3. En el grupo segundo Amics a P. Arrabal 3-1. C. Salom a B. Cafetín, 6-2. T. Barcelona a Aloha Disco 5-4 y Filart B a Impresrapit 3-2.

Gorans y Dimonis ocupaba la cabeza de la tabla del grupo primero igualados a puntos, goles a favor y con diferencia de dos en contra. Cafetín es el líder del grupo segundo.

TORNEO «A. ARAGON»

Bajo la organización de «Almacenes Aragón» se ha jugado el segundo torneo de fútbol-sala seniors, con la participación de seis equipos. Tres federados: Club de Hielo, Los Almendros y Babiloni-Citroen y tres «libres»: Restaurante Es Pujol, Talleres Soledad y Almacenes Aragón.

Ayer noche se jugaron las finales entre Club de Hielo y Almacenes Aragón. Para el tercer y cuarto puesto, Babiloni Citroen y Talleres Soledad.

El pasado lunes se inició el «Torneo de fútbol sala Thomson Holidays» del que di noticia el pasado jueves en esta mi página semanal. Se ha producido una baja en el grupo primero, la del Bar Colom por lo que el bloque queda con nueve equipos. Asimismo se retiró el equipo Semiticos que fuera incluido en el grupo segundo pero la vacante la ha cubierto Salma.

El próximo jueves diré de los resultados de la primera jornada.

Grupo I

Table with 5 columns (teams, G, P, E, D) listing scores for Group I including San Francisco, Babiloni-Cit, EMASA, Ele. Llompart, Raposa, Bar Deportivo, Barber-Brown, B. La Polka, Via. Barceló, B. Can Tofol, Century I-S, As. Vecinos, Sanitas, Miavon, Roxa, Sa Resaca, U.D.A.F.S.

Grupo II

Table with 5 columns (teams, G, P, E, D) listing scores for Group II including C. Son Toreo, Skau Discot., Casa Buades, Tall. Soledad, Reloj. Isla, Via. Europlan, Taylor W., Foto-Llofrui, Sportiu-81, La Buñolense, Bar Madrid, Pernod, Short des Ca, Llado Ilumin., Mud. Rojals, Mud. Portas, Tall. Sastre, H.M.I.

Grupo III

Table with 5 columns (teams, G, P, E, D) listing scores for Group III including Cond. Olias, Colliure-Pav., T. Electron, A. Carniceros, Timanfaya, Gorans, Es Caracol, Uto Palma, Aeromartima, Metropolitan, Bardhal, Telehogar, Prefama, J.V.C., V. San Fco., Turavia, Tobalsa.

EN EL UDYR

Paso a la «cocina» del Udyr para dar noticia de cuanto allí se «cuece» y se «sirve».

En la duodécima jornada de la quinta edición de su apasionante torneo, el equipo del grupo I Babiloni-Citroen ha establecido la nueva marca de goleada en un encuentro con diecisiete dianas y ninguna en contra. En el grupo II se produce cambio de líder. Son Toreo es ahora el mandamás igualado a puntos con el destronado Skau que perdió sorprendentemente, con el octavo clasificado. En este bloque no se celebró el partido Talleres Sastre - Buades por presentarse el local con insuficiente número de jugadores. Se dio por ganado el encuentro al rival. En el grupo II lo más notable es la abultada victoria de Conductos Olias, líder, frente a Talleres Electrón, tercero.

La media docena de equipos de fútbol-sala de categoría alevín que formalizaron su inscripción para la presente temporada en el área federativa iniciarán su campeonato de liga pasado mañana sábado. En esta apertura de la competición los encuentros señalados son los siguientes: Los Almendros-Recreativo La Victoria. La Salle Pont d'Inca-Calviá y Polideportivo Molinar-Esporlas. El calendario es a doble partido y finalizará el día 23 de enero con el descanso de las fiestas navideñas.

Inician su Liga los seis equipos alevines, federados

la clasificación del grupo primera regional benjamín, a excepción del líder San Cayetano A y el tercero de cola. De la media docena de encuentros merecen destacar tres resultados. El solo empate de Montesión, en su campo, con el Mallorca A —a tres tantos— y el Olímpic —a cuatro— frente a su «colega» Atlético Manacor. San Cayetano A desposeyó de la condición de imbatido a La Salle A ganándole 1-0. Descansó Pa-

tronato Atlético por 2-1. Por contra, Los Almendros se alzaron con la primera gloria por 2-0 frente a La Victoria. Dos empates. El de Ramón Lull A-Esporlas a tres y el del Atlético San Cayetano B-La Salle Atlético B, a dos. La Salle B goleó a su «hermano» Atlético B 9-2. At. Cide perdió ante Campos 1-2 y Son Sardina ganó a Torre den Pau 0-2.

Campos, Estudiantes y el colista los únicos que se mueven.

zas Rojals perdió 1-2 en su campo; ante Policía Nacional Rotuplast.

El resultado más comentado fue el empate a cinco de Imaral en El Molinar. Y la pregunta es obligada. ¿Será verdad que el debutante es imbatible en su feudo? De momento no ha conocido la derrota.

Consecuencia de estos resultados el que haya variación total en la tabla menos en el cuarteto de cola. Las diferencias entre unos y otros son mínimas y de ahí los continuos cambios.

BENJAMINES

Intercambio de puestos en

Main results table with 4 columns: Benjamines - I Regional, II Regional, Seniors. Lists teams and their respective scores.

José Legrá en la hora de su homenaje

Toda la grandeza y toda la miseria del boxeo, se dieron cita en un homenaje en Madrid, a Pepe Legrá, con el gigantesco marco de un palacio de los deportes que más que nada sirvió para evidenciar que este deporte de las llamadas doce cuerdas está en España en su peor momento y ni siquiera la invocación de los nombres que fueron glorias no muy lejanas en el recuerdo ni en los años despertó de ese letargo mortal a los que tenían que haber acudido, a sentarse en las sillas o butacas de los distintos anfiteatros, ni a hacerlo en las primeras filas de ring o sobre la misma lona para sumarse al homenaje al que realmente ha sido el único campeón del mundo del boxeo bajo bandera española.

Así de claro hay que ver las cosas para comprender que es el momento para volver a partir de cero; pero esto es para los que quieren seguir o quieren empujar porque en cuanto a los que ya dijeron todo lo que tenían que decir sobre el ring, la decepción no podía añadir nada nuevo a cuanto ya sabían o presentían. A lo más, el homenaje a Pepe Legrá les vino a refrescar lo decepcionante que a la larga les ha venido a resultar los últimos años del boxeo en España.

En sus noches de gloria pasada, José Legrá llenó no sólo una sino varias veces el Palacio de los Deportes de Madrid y sus 16 mil localidades fueron pocas para acudir a su llamada. Los tiempos han cambiado y de entrada, los hombres que han hecho posible el homenaje, los promotores José Luis Paraja y José Luis Herrero, a quienes se ha tildado de románticos del boxeo, al arriesgar 1,8 millones de pesetas (unos 20.000 dólares) en organizar el acto, tuvieron la precaución de poner solo a la venta siete mil localidades, para lo que dejaron sin servicio el último anfiteatro y las zonas llamadas obscuras del gran recinto. Los espectadores que pasaron por taquilla fueron unos 4.000 que dejaron 2,4 millones de pesetas. Deducidas todas las partes imprescindibles, la cantidad que llegó a las manos de Legrá limpia fue de 600.000 pesetas, que es poco más de los 6.000 dólares. El gran Tunero, el que le llevó a ser campeón mundial en dos ocasiones miraba a Legrá. Ambos entendían la situación. Los tiempos habían cambiado pero ambos seguían siendo amigos.

**SE MERECE
MAS, PERO
NO SE ESPERABA
MENOS**

Para José Legrá suponía más saber si el público le seguía queriendo que haber obtenido mayores beneficios. Durante los días precedentes al homenaje no se cansó de repetir que su situación económica era

desahogada y que «los cuatro o cinco pisos y apartamentos que había comprado en Madrid, más su negocio de calzado, que comparte con Urtain, y sobre todo Sogi, firma alicantina que en realidad pone la mayor parte, más alguna otra cosilla, le daban para vivir bien».

De hecho, José Legrá sigue viviendo en su piso de la calle Nuñez de Balboa, que en cierto modo es una muestra externa de alto nivel medio en la capital de España. Para Legrá, todo esto es suficiente porque el «Puma de Baracoa» es un hombre que no se olvida del pasado y a quien la buena vida que pueda disfrutar ahora no le impiden recordar que en su niñez limpiaba zapatos y vendía periódicos para poder llevar un poco de dinero a mamá Sole, allá en su Cuba natal.

A Madrid llegó con una maleta de cartón que dentro tenía tan solo unas botas y un calzón. Ni siquiera unos guantes de crin, pero tras 15 años dedicado al boxeo, realizó todo su sueño, tuvo su casa, a su madre junto a él, a sus amigos que es lo que más aprecia y precisa. Entre 1963 y 1974 alcanzó todo en España. Pero cualquiera que siguiese a Pepe durante su época de pugilista sabía lo importante que era para él tener a su lado algún amigo. Cualquiera de los que nos acercamos a él en la hora de su homenaje, nos dimos cuenta de lo importante que resultaba para Legrá volver a saber que tenía amigos.

¿Por qué Pepe?, porque necesitas tanto a los amigos...

«Yo he sido todo gracias a mis amigos. A mis amigos de verdad. Volver a encontrarme con ellos ha sido todo para mí. Más que el dinero que me pueda dar este homenaje. Más que nada. Los que estaban aquí eran mis amigos. Los que no estaban ya se que no eran mis amigos».

«Deje de boxear hace siete años. Tuve que cambiar mucho porque en ese mundo, los que te dicen que son tus amigos no son tus amigos. Te dan palmadas y te llaman campeón y en cuanto te descuidas te hacen daño. Gracias a que uno no es tan tonto como piensan he podido salir adelante. En el boxeo todo fue muy diferente y a pesar de todo lo que se diga en su contra, ¡ya quisiera yo que me fuera igual que en el boxeo o que tuviera ni la mitad de amigos en los negocios!... Aunque sólo hubiera sido uno al estilo de Kid Tunero. Habría sido suficiente».

TODOS CON LEGRA

En una difícil conjunción, al homenaje a José Legrá, si este años después de que se retirase, estaban todos los boxeadores que han sido algo en el boxeo español de los últimos años y lo poco que hay ahora en activo.

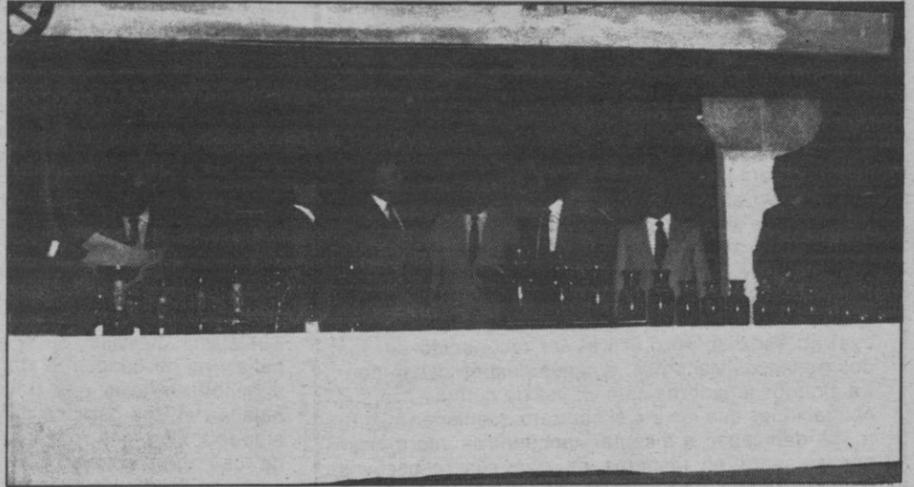
Colombofilia: Con asistentes de excepción

Brillante entrega de premios regionales

La celebración de la fiesta del reparto de premios de la Federación Colombófila Balear ha contado, este año, con la singular presencia de un numeroso e ilustre grupo de colombófilos, muchos de ellos de renombre internacional, que han valido unas entrañables jornadas de confraternización con sus colegas mallorquines.

En las antiguas casas del predio Son Termens y bajo la presidencia del capitán general de Baleares, don Manuel de la Torre Pascual, se hicieron entrega, la noche del pasado sábado, de los numerosos premios y trofeos disputados en la pasada temporada, asistiendo asimismo el presidente accidental de la Federación, don Antonio Mesquida; el coronel jefe de Ingenieros, don Bernardo Riera; coronel jefe de Automovilismo, don Pedro Poblador; Tte. coronel jefe de Transmisiones don Matías Gornés, delegado de Deportes del Ayuntamiento don Miguel Pascual; don domingo Martorell, secretario de la delegación de Deportes, así como otras representaciones y afiliados de la mayoría de clubs isleños.

La delegación belga, a través del Dr. Julez Gallez,



El capitán general Sr. de la Torre Pascual, con las demás autoridades que presidieron el acto

rindió homenaje a las damas presentes, haciendo entrega de un ramo de flores a las señoras de Pascual, Riera, Poblador, Gornés y Mas Veny. Julez Galles agradeció en nombre de su grupo, la excelente acogida que han sido objeto durante su estancia en la isla, haciendo mención a los lazos históricos y de hermandad que han unido a Bélgica y a España.

En la «clasta» del premio, fueron interpretados diversos bailes regionales y después de la cena actuó un grupo flamenco.

Cerró el acto el capitán general, señor de la Torre Pascual, pronunciando unas palabras de felicitación, siendo largamente aplaudido.

El secretario federativo, don Baltasar Ferrá, dio lectura a las distintas clasificaciones de los concursos regionales 1981, siendo éstos los más significativos.

En el concurso de medio fondo, los 30 primeros clasificados pertenecen a la isla de Ibiza que lo disputó desde Murcia, siendo los

primeros clasificados Antonio Ribas, Vicente Costa y Francisco Alvado. Bartolomé Morro, de la Sdad. de Binisalem es el campeón de fondo, seguido de Bartolomé Artigues y Juan Quetglas, ambos de Inca, y el concurso se celebró desde Manzaneres, y finalmente, el concurso regional de gran fondo, disputado desde C. de Buey, lo ganó Gabriel Ferrer de Artá, seguido de Andrés Prohens, de Campos y 3º Antonio Garcías de Campos.

JOAN SALOM

II Jornadas de Ciclismo

El próximo día 21 a las 15:00 horas, en el salón de actos de La Porciúncula, el G. D. Jaben - Santiago Rubio con el support de la Caixa celebrará la II.ª Jornada de Ciclismo, acto que celebró ya el pasado año y con el cual desea aportar una actividad de las cuales parecen no prodigar.

El programa de la jornada es muy extenso, tal y como a continuación detallamos, del mismo queremos destacar la presencia de Luis Ocaña, Langarica, López Rodríguez, etc.

a) Conferencia-coloquio sobre dietética y preparación a cargo de José Luis Algarra, profesor de INEF y preparador nacional de ciclismo.

b) Pase de 3 películas del tour de France y otra sobre cicloturismo.

c) Charla-cotoquio con Dalmacio Langarica (considerado el mejor director ciclista de España), Luis Ocaña (vencedor del tour), José López Rodríguez (gran corredor profesional), José Luis Algarra (profesor INEF), Arnaldo Company (médico deportivo).

i. Adolfo Gine y Arnaldo Company.

e) Entrega de los trofeos de la «Challenge La Caixa» para todas las categorías.

f) Asamblea general de socios del G.D. Jaben.

Queremos aprovechar la ocasión para resaltar el palmarés de José López Rodríguez, residente en Mallorca y participante en la charla-cotoquio.

AMATEUR. 6 años componente selección nacional carretera, 4 vueltas Asturias, villa Real Morella, La ribera de Valencia, Vuelta Bidasoa, Vuelta Navarra, Vuelta Valencia, etc. 2.º Tour de L'Avenir, Circuito L'Asarte, 5.º Juegos del Mediterráneo en Nápoles, 5.º Juegos Olímpicos de Tokio.

PROFESIONAL. Semana Catalana, Vuelta Levante, etapas de la Vuelta España, Cataluña, Levante, Andalucía, etc.; Vencedor de los 6 días de Madrid formando pareja con Perurena, 2.º, 3.º y 4.º puesto en etapas del Tour, etc.

Las clasificaciones definitivas para las challenges de juveniles y aficionados son las siguientes:

JUVENILES

1. Antonio Miralles, 262 Puntos. 2. Nicolás Jaume, 244. 3. Juan Gomila, 240. 4. Bartolomé Rigo, 212. 5. Fernando Romera, 202. 6. Juan Pablo Arias, 148. 7. Juan Martorell, 116. 8. Jorge P. Trobat, 96. 9. Antonio Mora, 38. 10. Alejandro Pascual, 30. 11. Julián Casellas, 26. 12. José Sebastián Seguí, 8. 13. Antonio José Carreras, 8. 14. José Juliá, 4.

AFICIONADOS

1. Antonio Luque, 170 Ptos. 2. Juan Pedro Martínez, 152. 3. Rafael Cerdá, 144. 4. Jaime Pou, 142. 5. Carlos Palacios, 132. 6. Juan Fco. Bennasar, 122. 7. Juan A. Crespi, 116. 8. José A. Fernández, 116. 9. José Becerra, 116. 10. Jaime Salvá, 108. 11. Francisco Hernández, 108. 12. Gabriel Mas, 106. 13. José Hernández, 106. 14. Juan Caldentey, 100. 15. Rafael Barrios, 100. 16. Pedro Pérez, 98. 17. Antonio Serra, 94. 18. Andrés Martínez, 94. 19.

José Ferragut, 88. 20. Manuel Arias, 68. 21. Juan Mora, 68. 22. Andrés Bernat, 62. 23. Rafael Perelló, 58. 24. Bartolomé Caldentey, 44. 25. Juan Tugores, 36. 26. Vicente Bermejo, 34. 27. Sebastián Terrasa, 32. 28. Miguel Gomila, 32. 29. Vivente J. Barceló, 32. 30. Enrique Pérez, 32. 31. Miguel Villalonga, 32. 32. Mateo Morro, 28. 33. Celedonio Martínez, 28. 34. Marcos Monroig, 24. 35. Antonio Garau, 24. 36. Juan Serra, 20. 37. J. A. Machado, 20. 38. Sebastián Tugores, 20. 39. José Ginard, 20. 40. Juan Camps, 20. 41. José María Cuadrillero, 20. 42. Juan Mas, 20. 43. Mateo Sureda, 14. 44. Vicente Villalonga, 12. 45. Estarellas, 12. 46. Pedro Ramis, 12. 47. José Martín, 12. 48. Jaime Jaume, 8. 49. Francisco Gomarís, 8. 50. Mateo Garcías, 8. 51. Luis Ríos, 8. 52. Gabriel Sancho, 8. 53. Jaime Solivellas, 4. 54. Juan A. Peña, 4. 55. Fernando Benejam, 4. 56. Miguel Llaneras, 4.

CHALLENGE DE CICLISMO

"la Caixa"

Fútbol balear

Rumores y noticias

DIRECTIVOS MUY NERVIOSOS



Lunes por la noche ya muy avanzada la velada. Penetran en el Pub Elvis, teóricamente con semblante crispado dos señores que tras dar el consabido repaso al local, se acomodan en el mostrador solicitando bebidas que sirvieran de «tónica» al mal humor que llevaban acumulando. Quien esto suscribe, igualmente se encontraba en el mencionado local, y cual no sería su sorpresa al ser reconocido por los dos nerviosos visitantes, quienes despotricaban contra algunos jugadores, que en vez de cumplir con sus obligaciones que les ata el contrato que tienen suscrito, se dedicaban a disputar «encuentros informales» precisamente en vísperas de que sus respectivos equipos tenían compromiso de mucha valoración. Uno de estos mencionados directivos responde por el nombre de Biel Ginard, actual delegado de la U.D. Porreras, que junto con su compañero Verfny, iban a la busca y captura de conocer «in situ» lo que ocurría con alguno de sus jugadores que el día anterior, tan mala actuación habían tenido contra el semi-colista Porto Cristo.

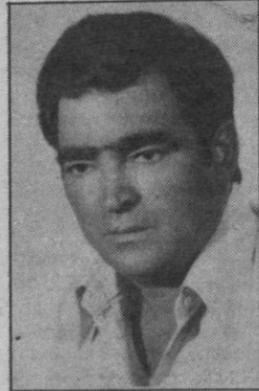
Para simplificar, tras rato largo de «palique» e igualmente de darles por completo la razón, se brindó por todo lo alto, por un pronto y total relanzamiento de su equipo, que a principios de temporada daba sensación de «arrasar» por cuantos rectángulos pisaba.

LO MISMO SUCEDE EN LA PUEBLA

Martes por la tarde: A la hora de llegar a la redacción nos encontramos con misiva que no tenía desperdicio, aunque sentimos no haber podido verificar cuanto en ella se nos comunicaba: Poco más o menos decía lo siguiente: «Sr. Genovart: Le escribo para comunicarle varios puntos importantes acerca de la actualidad más rabiosa de la U.D. Poblense. Usted sabrá que hace poco se ha reunido la Junta directiva del Club, para decidir si su entrenador Lorenzo Serra Ferrer continuaba o no, y al mismo tiempo si se tomaban medidas ante la marcha poco convincente del equipo. Pues bien, le comunico a nivel confidencial, y no quisiera que ello trascendiera, que este mediodía en el Café Moyer sobre las doce del mediodía, Serra Ferrer y el presidente del Poblense, Pepe Alorda, se van a reunir para decidir sobre la continuidad del entrenador, circunstancia que se decidirá si las razones que exponga el técnico, no son convincentes. A continuación ambos tienen previsto ir a comer a «Los Pedrines» o «Las Tinajas», aunque existe más posibilidad de que vayan a este último local mencionado, etc., etc...» Corresponedemos con la misma discreción y silenciamos el nombre de quien tan amablemente nos escribió.

LO QUE SE VEIA VENIR, SE CUMPLIO

Aventurábamos hace ya la tira de tiempo, de que era urgente por no decir urgentísimo, «defenestrar» al personaje más nefasto que al frente de la entidad ha tenido el popular equipo del Son Roca. Afortunadamente los avispados directivos, se tomaron en serio nuestras predicciones, y de la noche a la mañana optaron por sugerirle presentara su dimisión irrevocable, ya que estaban hasta las narices de su decisiones tomadas totalmente fuera de lugar. Rumores no faltan de que una de las personas idóneas para ocupar la poltrona presidencial, no es otra que el consecuente deportista Cristóbal Criado Gaytán, personaje muy conocido y apreciado en el «triángulo» Son Serra-La Vileta-Son Roca, barriada que tanto goza de nuestra apreciación.



Gabriel Genovart

Cassius Clay: con la gloria por los suelos

Volverá a pelear en diciembre

Hace cosa de un año, el actual campeón del mundo de los grandes pesos, Larry Holmes, propinaba un duro correctivo al púgil más famoso y más polémico del siglo XX: Cassius Clay. En aquella ocasión se anunció que Muhammad Ali se retiraba definitivamente de los cuadriláteros. Sin embargo Clay ha vuelto a ser noticia al anunciar su reaparición el próximo día 11 de diciembre. Su adversario será el canadiense Trevor Berbick y la pelea se celebrará en Nassau (Bahamas). Allí vuelve de nuevo a la carga. Indudablemente por su cabeza ha pasado la idea de pelear por el título mundial.

UNA ESTIRPE DE ESCLAVOS

Cassius Marcellus Clay nació el 17 de Enero de 1942 en Louisville. Su familia era descendiente de aquellos esclavos que trabajaban en los campos de algodón. Como la mayoría de los negros el joven Clay crece en medio de la opresión racial la cual va a marcar, como es lógico, su carácter. Sin embargo el «loco de Louisville», al contrario que otros boxeadores, no llegó a desempeñar trabajos excesivamente duros y, afortunadamente para él, tampoco sufrió los embates de la miseria. El boxeo es su gran pasión ya desde niño. Sus ídolos eran, como no, Joe Louis y Ray «Sugar» Robinson. Clay sueña con ser un pugilista famoso y llegar a convertirse en un nuevo ídolo para los de su raza.

Su trayectoria por el campo «amateur» es fulgurante. Logra conquistar el Guante de Oro de Chicago y gana el campeonato de la Amateur Athletic Union. Cuando llevaba 163 peleas disputadas, de las cuales 157 eran victorias, es elegido para formar parte del equipo que representará a los Estados Unidos en la Olimpiada de Roma. Corría el año 1960 y ya estaba a las puertas de la fama.

MEDALLA DE ORO Y PASO AL PROFESIONALISMO

Clay fue a Roma y conquistó la medalla de oro. Por aquel entonces peleaba en la categoría de semi-pesados. En la Ciudad Eterna no tuvo excesivos problemas con sus contrincantes y en la final venció con neta superioridad al polaco Piertrykowski. Y, naturalmente sucedió lo que tenía que suceder. Apenas había transcurrido una semana de su llegada a Estados Unidos cuando ya estaba metido en el terreno profesional. Su primer combate como tal lo disputó en su ciudad natal el 29 de Octubre de 1960 ante Tommy Honsaker. Con este combate iban a empezar una racha de triunfos que acabaría, cuatro años más tarde con la consecución del título mundial. Después de su primera victoria como profesional Clay se sintió enloquecer. Dos meses más tarde vence a Herb Siler, las ilusiones del muchacho de Louisville son cada vez mayores. La tercera pelea como profesional marcó un hito importante en su carrera. Se celebró como aniversario de su 19 cumpleaños, su rival era un ágil boxeador: Tommy Esperti.

Su rapidez e inteligencia de nada le valieron, pues Clay lo noqueó en el tercer asalto. Estaba ya decidido a emprender el camino hacia el campeonato mundial.

Y efectivamente, el 7 de Febrero de 1961 se inicia una racha de victorias ininterrumpida hasta el 18 de junio de 1963. Quedaban atrás 15 combates la mayoría de los cuales fueron ganados por K.O. Con este brillante palmarés a sus espaldas Clay hace realidad su sueño de pelear por la corona mundial. El acontecimiento tendrá lugar el 25 de febrero de 1964 en Miami Beach. Su rival, el campeón, nada más y nada menos que Sonny Liston. Cassius llevaba ocho meses preparándose para este combate. Sabía que para el futuro de su carrera era trascendental Liston partía como favorito, tendría pues que demostrar una clara superioridad si quería alzarse con la victoria. Por eso no descuidó en nada su entrenamiento.

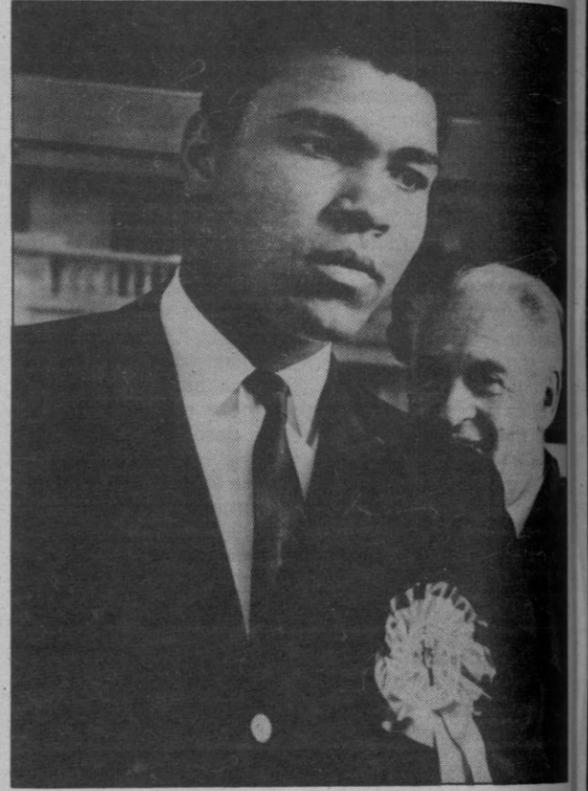
El esperado combate termina con la victoria de Clay por abandono de Sonny Liston en el 6º asalto.

EL MEJOR, EL UNICO, EL INDISCUTIBLE

Transcurridos un año y tres meses, exactamente el 25 de Mayo de 1965 se disputa en Lewiston la revancha. Clay que ya era aficionado a hacer declaraciones exuberantes le dice a Liston: «Voy a mostrarme rápido esta noche. No tiene usted salvación». Estas palabras fueron como una profecía. El «charlatán de Louisville» envió a Liston a la lona en el primer asalto, había quedado claro quien era el campeón.

Después de este combate Clay va a vencer, uno tras otro, a los mejores boxeadores del mundo que intentan arrebatarle el título. Es indudable que Clay ya no es lo que era, ha perdido facultades. No obstante sigue siendo una celebridad mundial, sus combates dialécticos con Frazier y con otros boxeadores se hacen famosos. Sigue su peregrinar por el mundo del boxeo hasta que en 1974 se organiza una pelea, con el título en juego, en la que participará Ali. El combate tiene un marco singular: Kinshasa, la capital del Zaire. El aspirante y el campeón de turno, que es George Foreman, montan todo un tinglado publicitario que mantiene expectante la atención mundial. Ali recupera su corona, pese a no ser el mismo. Se nota el paso de los años y la falta de entrenamiento.

Corría el mes de Abril de 1967. Hacía un mes que Clay había revalidado su título frente a Zora Folley en Nueva York. Tenía programada otra pelea contra el púgil argentino Oscar «Rin-



go» Bonavena. El combate que se debería de disputar en Tokio, no llegó a celebrarse. ¿Cuál era el motivo? El campeón se niega a entrar en filas en el ejército norteamericano. Era procesado y desposeído de su diadema. Clay había abrazado desde hacía tiempo la religión islámica. Ahora se hacía llamar Muhammad Ali y era ministro de la secta de los «musulmanes negros». Esta es la razón que aduce para no ir a la guerra del Vietnam, pero el gobierno no la acepta. Va a ser un largo proceso que acaparará la atención mundial y que no culminará hasta Junio de 1971, año en que Ali es absuelto de sus cargos definitivamente.

EL REGRESO DEL REY

A Muhammad Ali se le vuelve a conceder la licencia para poder boxear. Tras un par de combates en los que derrotó a Jerry Quarry y a «Ringo» Bonavena vuelve a pelear por el título mundial. El 8 de marzo de 1971 se efectúa el que se ha llamado «combate del siglo» entre Ali, aspirante, y Joe Frazier, campeón. Los dos púgiles se propinan una dura paliza y Frazier conserva el cetro. Es indudable que Clay ya no es lo que era, ha perdido facultades. No obstante sigue siendo una celebridad mundial, sus combates dialécticos con Frazier y con otros boxeadores se hacen famosos. Sigue su peregrinar por el mundo del boxeo hasta que en 1974 se organiza una pelea, con el título en juego, en la que participará Ali. El combate tiene un marco singular: Kinshasa, la capital del Zaire. El aspirante y el campeón de turno, que es George Foreman, montan todo un tinglado publicitario que mantiene expectante la atención mundial. Ali recupera su corona, pese a no ser el mismo. Se nota el paso de los años y la falta de entrenamiento.

Aquel bailoteo incansable por el ring ya no se volverá a repetir. Clay es destronado por Leon Sprinks, un púgil no muy brillante. La negativa de éste a defender su título ante Ken Norton que había enviado a Clay al hospital, hace que Ali tenga una nueva oportunidad así recupere su entorchado por tercera vez. Este es un récord que ningún boxeador había conseguido con anterioridad. Era la entrada definitiva de Cassius Clay en la Historia del boxeo. Jesús Torrente

Colegio de entrenadores

Asambleas

Para el próximo día siete, el Colegio Balear de Entrenadores de Fútbol, convoca una asamblea general ordinaria y extraordinaria en tres etapas, a las 18, 18'30 y 19'00 horas, respectivamente en el Colegio Montesión.

El orden del día consta de varios puntos importantes, aunque los más destacables son los siguientes: lectura del acta de la asamblea anterior, memoria de la temporada anterior, estado de cuentas, presupuesto para el año 1981, informe del presidente accidental, y a continuación se pasará al capítulo de ruegos y preguntas.

En las mismas asambleas se expondrá un tema de tanta importancia como son las normas para la elección de nuevo presidente del colegio, tras dejar su cargo, por motivos profesionales el que durante muchos años estuvo al frente del colegio, Juan Rotger.

Artes marciales

Importante cursillo en el J.C. Palma

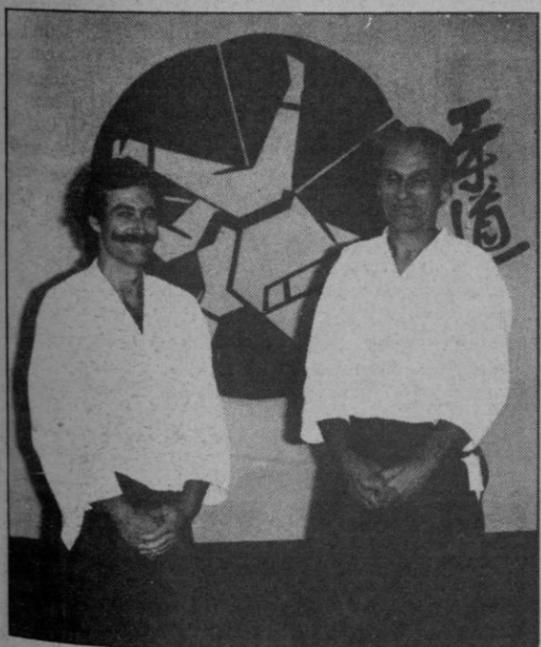


Estos dieciséis alumnos son los que están asistiendo al cursillo que finalizará el próximo viernes.

El pasado sábado empezó en los locales del Judo Club Palma un cursillo intensivo de perfeccionamiento de aikido y de iaido, que finalizara el próximo viernes.

El cursillo está organizado en estrecha colaboración entre la Federación Española de Aikido y la Asociación Balear de Artes Marciales (ABEAM) y se han desplazado a Palma para impartirlo el profesor Tiki Shevan, cinturón negro 4º dan de aikikido y iaido y Geroges Laboirie, cinturón negro, 3er dan de aikido, conocido profesor en Palma y que fue uno de los iniciadores del aikido en Baleares. La gran asistencia de alumnos da una idea del interés que despiertan estas artes marciales, ya que son más de 40 alumnos con varios que se han desplazado desde Francia, Madrid, Santander y participan alumnos de los clubs de Palma: Tanabe, Kodokan, Shukuban y Judo Club Palma.

El viernes finalizará el cursillo con la proyección de una película de aikido.



Los dos profesores internacionales de judo, que imparten un importante cursillo en el Judo Club Palma.

Baloncesto

Marcos Carbonell, alta en el S.J. Miret

Novedades en el conjunto mallorquín de II División Nacional, el San José Miret, ya que desde ayer, es alta en el equipo que dirige Antonio Comas, Marcos Carbonell, de todos conocido y del que no importa ahora destacar sus excelentes cualidades.

Sabido era el problema que ofrecía la demarcación de base en el conjunto y si bien a comienzos de temporada ya se contaba con Marcos Carbonell, el hecho de estudiar en Barcelona le privaba de poder asistir a los entrenos y ello fue el motivo de no ficharle desde el primer momento, pero en vista de los acontecimientos, se ha decidido su fichaje, lo que sin duda habrá de dar mayor consis-

tencia al equipo y al mismo tiempo puede que su incorporación haga mejorar a Pascual, con lo que el conjunto habrá de salir ganando.

Claro que para dar de alta a Carbonell, se ha tenido que dar una baja y con el sentimiento general, ha sido Sebastián Cañellas, más conocido por Jackson, el sacrificado en esta ocasión intentándose pueda ingresar en la plantilla del otro equipo del San José, si prospera una petición de renunciar a la III División y pasar a provincial, como ya se ha solicitado.

Esperemos que este cambio sea beneficioso para el San José, que en definitiva habrá de serlo para el baloncesto balear. A.P.

Petanca / Resultados y clasificaciones

Importante empate del Santa Marta en Andraitx (Preferente)

PREFERENTE

Hostalets, 11 — Hispano Francés, 5
Puerto Andraitx, 12 — San Francisco, 4
Molinar, 9 — Amanecer, 7
Andraitx, 8 — Santa Marta, 8
Visa, 11 — Lidia, 5
Sóller, 10 — Puente, 6

PUERTO ANDRAITX	1	1	0	0	12	4	2
HOSTALETS	1	1	0	0	11	5	2
VISA	1	1	0	0	11	5	2
SOLLER	1	1	0	0	10	6	2
MOLINAR	1	1	0	0	9	7	2
ANDRAITX	1	0	1	0	8	8	1
SANTA MARTA	1	0	1	0	8	8	1
AMANECER	1	0	0	1	7	9	0
PUENTE	1	0	0	1	6	10	0
LIDIA	1	0	0	1	5	11	0
HISPANO FRANCÉS	1	0	0	1	5	11	0
SAN FRANCISCO	1	0	0	1	4	12	0

PRIMERA (Grupo A)

Poniente, 9 — Torre Den Pau, 7
Sarraco, 13 — Llama, 3
Amanecer, 6 — Arenal, 10
San Francisco, 10 — Puerto Andraitx, 6
Son Flo, 13 — Palma, 3
Puente, 11 — Udyr, 5

SON FLO	1	1	0	0	13	3	2
SARRACO	1	1	0	0	13	3	2
PUENTE	1	1	0	0	11	5	2
SAN FRANCISCO	1	1	0	0	10	6	2
ARENAL	1	1	0	0	10	6	2
PONIENTE	1	1	0	0	9	7	2
TORRE DEN PAU	1	0	0	1	7	9	0
AMANECER	1	0	0	1	6	10	0
PUERTO ANDRAITX	1	0	0	1	6	10	0
UDYR	1	0	0	1	5	11	0
LLAMA	1	0	0	1	3	13	0
PALMA	1	0	0	1	3	13	0

PRIMERA (GRUPO B)

Santa Marta, 10 — Virgen de Lluc, 6
Unión de Sóller, 5 — Son Cladera, 11
Inca, 8 — Son Verí, 8
Can Gaspar, 9 — Punta Verde, 7
At. Molinar, 12 — Ingeniero 3, 4
Cabana, 5 — Sóller, 11

AT. MOLINAR	1	1	0	0	12	4	2
SON CLADERA	1	1	0	0	11	5	2
SANTA MARTA	1	1	0	0	10	6	2
SOLLER	1	1	0	0	11	5	2
CAN GASPAR	1	1	0	0	9	7	2
INCA	1	0	1	0	8	8	1
SON VERI	1	0	1	0	8	8	1
PUNTA VERDE	1	0	0	1	7	9	0
CABANA	1	0	0	1	5	11	0
VIRGEN DE LL.	1	0	0	1	6	10	0
UNION SOLLER	1	0	0	1	5	11	0
INGENIERO 3	1	0	0	1	4	12	0

SEGUNDA (GRUPO A)

Balear, 6 — Andraitx, 10
Son Forteza, 9 — Visa, 7
Andaluz, 2 — Molinar, 14
Llama, 9 — Sarracó, 7
Torre den Pau, 11 — Poniente, 5
Can Pastilla, 9 — Turo, 7

MOLINAR	1	1	0	0	14	2	2
TORRE DEN PAU	1	1	0	0	11	5	2
Andraitx	1	1	0	0	10	6	2
SON FORTEZA	1	1	0	0	9	7	2
LLAMA	1	1	0	0	9	7	2
CAN PASTILLA	1	1	0	0	9	7	2
TURO	1	0	0	1	7	9	0
SARRACO	1	0	0	1	7	9	0
VISA	1	0	0	1	7	9	0
BALEAR	1	0	0	1	6	10	0
PONIENTE	1	0	0	1	5	11	0
ANDALUZ	1	0	0	1	2	14	0

SEGUNDA (GRUPO B)

Unión Inca, 13 — At. Molinar, 3
Sarracó, 10 — Ca'n Gaspar, 6
Rafal Nou, 10 — Amanecer, 6
Hispano Francés, 10 — Hostalets, 6
Vivero Mallorca, 11 — Son Cladera, 5

UNION INCA	1	1	0	0	13	3	2
VIVERO MALLORCA	1	1	0	0	11	5	2
HISPANO FRANCÉS	1	1	0	0	10	6	2
RAFAL NOU	1	1	0	0	10	6	2
SARRACO	1	1	0	0	10	6	2
CAN GASPAR	1	0	0	1	6	10	0
AMANECER	1	0	0	1	6	10	0
HOSTALETS	1	0	0	1	6	10	0
SON CLADERA	1	0	0	1	5	11	0
AT. MOLINAR	1	0	0	1	3	13	0
REMOLI TIMON	0	0	0	0	0	0	0
UNION SOLLER	0	0	0	0	0	0	0

TERCERA (GRUPO A)

Andraitx, 6 — Llama, 3
Puerto Andraitx, 4 — Santa Marta, 5
Son Verí, 6 — At. Llama, 3
At. Andraitx, 8 — Ingeniero 3, 1
Cristina, 4 — La Rueda, 5
Son Oliva, 6 — Faxina, 3
Bola Azul, 7 — Chopin, 2

AT. ANDRAITX	1	1	0	8	1	2
BOLA AZUL	1	1	0	7	2	2
SON OLIVA	1	1	0	6	3	2
SON VERI	1	1	0	6	3	2
ANDRAITX	1	1	0	6	3	2
SANTA MARTA	1	1	0	5	4	2
LA RUEDA	1	1	0	5	4	2
CRISTINA	1	0	1	4	5	0
PTO. ANDRAITX	1	0	1	4	5	0
LLAMA	1	0	1	3	6	0
AT. LLAMA	1	0	1	3	6	0
FAXINA	1	0	1	3	6	0
CHOPIN	1	0	1	2	7	0
AT. ANDRAITX	1	0	1	1	8	0

TERCERA (GRUPO B)

Punta Verde, 6 — Inca, 3
San Abdón, 6 — Los Alpes, 3
Es Figueral, 3 — Unión Inca, 6
Ses Forques, 8 — Son Oliva, 1
L. V. Indioterapia, 6 — Vivero Mallorca, 3
Cristina, 7 — Bola Azul, 2
Descansa Ingeniero 3

SES FORQUES	1	1	0	8	1	2
CRISTINA	1	1	0	7	2	2
L.V. INDIOTERIA	1	1	0	6	3	2
SAN ABDON	1	1	0	6	3	2
PUNTA VERDE	1	1	0	6	3	2
UNION INCA	1	1	0	6	3	2
ES FIGUERAL	1	0	1	3	6	0
INCA	1	0	1	3	6	0
LOS ALPES	1	0	1	3	6	0
VIVERO MALLORCA	1	0	1	3	6	0
BOLA AZUL	1	0	1	2	7	0
SON OLIVA	1	0	1	1	8	0
INGENIERO 3	0	0	0	0	0	0

TERCERA (GRUPO C)

Hostalets, 4 — Cristina, 5
Bar Vidal, 5 — At. Andraitx, 4
Iberia Jet, 6 — Arenal, 3
Son Cladera, 6 — Portixol, 3
U.P. Molinar, 7 — Can Gaspar, 2
Sóller, 3 — Visa, 6

U.P. MOLINAR	1	1	0	7	2	2
IBERIA JET	1	1	0	6	3	2
SON CLADERA	1	1	0	6	3	2
VISA	1	1	0	6	3	2
CRISTINA	1	1	0	5	4	2
BAR VIDAL	1	1	0	5	4	2
AT. ANDRAITX	1	0	1	4	5	0
HOSTALETS	1	0	1	4	5	0
ARENAL	1	0	1	3	6	0
PORTIXOL	1	0	1	3	6	0
SOLLER	1	0	1	3	6	0
CAN GASPAR	1	0	1	2	7	0

TERCERA (GRUPO D)

Palma, 8 — Son Fló, 1
Portixol, 8 — Cala Ratjada, 1
Arenal, 6 — Parque, 3
Punta Verde, 6 — Son Forteza, 3
Virgen de Lluch, 7 — Balear, 2
Puente, 8 — Cabana, 1

PUENTE	1	1	0	8	1	2
PALMA	1	1	0	8	1	2
PORTIXOL	1	1	0	8	1	2
VIRGEN DE LLUCH	1	1	0	7	2	2
ARENAL	1	1	0	6	3	2
PUNTA VERDE	1	1	0	6	3	2
SON FORTEZA	1	0	1	3	6	0
PARQUE	1	0	1	3	6	0
BALEAR	1	0	1	2	7	0
CABANA	1	0	1	1	8	0
CALA RATJADA	1	0	1	1	8	0
SON FLO	1	0	1	1	8	0

Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA, 9 CONSULTENOS: TELS. 231177-235940
DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

Guia de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

2 LOCALES Y DESPACHOS

3 FINCAS

4 ALQUILERES

5 CHALETES

6 APARTAMENTOS

7 CASAS Y PISOS

8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

10 LOCALES Y DESPACHOS

11 FINCAS

12 ALQUILERES

13 CHALETES

14 APARTAMENTOS

15 CASAS Y PISOS

16 TRASPASOS

bolsa del motor

17 MOTOS

18 AUTOMOVILES

19 CAMIONES

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

21 OFRECEN TRABAJO

Otras secciones

22 HOSPEDAJES

23 ENSEÑANZAS

24 MUSICA

25 RADIO Y TELEVISION

26 NAUTICA

27 COMPRAS

28 VENTAS

29 PERDIDAS

30 TRANSPORTES

31 DIVERSOS

32 PERSONALES

33 MASAJES

34 PRESTAMOS

35 NEGOCIOS

36 PROFESIONALES

37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

SANTA PONSÁ vengo solar, vía Rey Jaime I, 1085 m², a 2.750 pts. m². COMAMALA. 298558

SOLAR EN PALMAÑOLA 500 m², completamente vallado, limpio de hierbas y con árboles frutales. 1.700.000 contado, a plazos 1.900.000. IMALBA. 214910. (20)

SOLAR EN ESTABLIMENTS 2 cuarteradas, se puede edificar, cambio por local o pisc en Palma, 4.500.000. IMALBA. 214910. (18)

SOLAR BAHIA GRANDE vista al mar, agua, luz, 600 m², edificable, 800.000, facilidades. IMALBA. 214910. (16)

DISPONEMOS DE SOLARES, en Costa den Blanes y Costa de la Calma, varias superficies, con buenas vistas y planos aprobados, con facilidades de pago. Consultarnos CIUTAT. 221154. (27)

VENDO O PERMUTO por piso, seminuevo, o antiguo, solar a 10 kms. de Palma, en zona urbanizada, 2.000 m², con agua, luz, buenas panorámicas. Tel. 221688. (26)

SANTIAGO RUSIÑOL, se vende urbana, solar 330 m². Precio interesante. ANDREU. Tel. 217862. (13)

SOLAR EDIFICABLE 427 m². Zona Gesa. 15.222 pesetas m², MIGUEL COSTA. 224759. (12)

VENDO SOLAR, Calle Zaragoza. 2.045 m², haciendo esquina, posibilidad construir, 4 plantas, 4.000 Ptas. m². Facilidades a convenir. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (22)

PARCELAS EDIFICABLES, Carretera de Sóller, luz y agua, tierra de huerto, desde 15.170 m², a 350 pesetas. Facilidades. MONTIS. 212117-226725. (21)

ZONA EUSEBIO ESTADA, 540 m². Fachada 20 metros. Precio 6.300.000. Teléfono. 284332. (12)

ELS GARROVERS, 3.500 m². Situación inmejorable. Precio 4.000.000. Teléfono. 284332. (10)

CIUDAD JARDIN, solares cerca playa desde 11.900 Ptas. m². MASSIP. 211796. (11)

ATENCIÓN constructores y comunidades: calle Aragón. Estructura 1.500 m², solar esquina, licencia vigente MASSIP. 211247. (15)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, solar esquina 580 m², proyecto incluido. MASSIP. 211247. (11)

SON COTONER, solar esquina 1.300 m², junto colegios, zona verde, divisible, ideal viviendas protección oficial. MASEIP. 211247. (17)

ESTABLIMENTS, Vendo solar 11.200 m². Precio: 5.000.000. Facilidades. Teléfono 272265. (11)

FONT SECA Solar 1.200 m², vallado. Casa aperos 4 x 6, chimenea y aseo. Agua corriente, gallinero, 3.200.000. Tel. 272265. (19)

SOLAR PONT D'INCA NOU, 500 m², hace esquina, facilidades convenir. GELABERT. 215843. (12)

VENDO solar Font Seca. 1.300 m², a 1.700 pts. m². GELABERT. 215843. (12)

ZONA MARIA DE LA SALUD, Finca 50 cuarteradas, completamente vallada, buen acceso, 32 cuarteradas, riego por aspersión, 2 pozos, resto monte bajo, casas y muchas dependencias. M. 214164. (27)

CAS CATALA NOU, 1.350 m², edificable, zona chalets, todos los servicios, parte alta, orientación sur, preciosas vistas. G. MORELL. 211485. (19)

LAS PALMERAS, 1.000 m², edificable, agua y electricidad, preciosa vista bahía Palma. Precio: a 1.100 Ptas. m². G. MORELL. 211485. (19)

VENDO PARCELA 4.385 m², carretera Lluchmayor, planos aprobados construcción, hay caseta aperos, cisterna y estanque. 461914. (16)

SOLAR EN COSTA D'EN BLANES, con magnificas vistas, 752 m², orientación Sur, casi llano, 1.700.000 Ptas. MARTINEZ-SALVA. 675341. Portals Nous. (21)

EL TORO PORTALEA LINEA Solar de 817 m² (sobre acantilado), vistas maravillosas. Precio: 1.600.000. Informes 235629. (16)

SOLAR EN SANTA PONSÁ: 1550 m², ligera pendiente, apto para bloque de apartamentos. Precio: a 3.000 Ptas. Informes. 230740. (18)

SANT JORDI, Parcelas 15.000 m², se puede hacer chalet, agua, luz a 200 Ptas. m². 217122-217506. (19)

SON FERRIOL, Parcelas de 2.000 m², tierra huerto, agua gratis, 800 Ptas m². Informes: 217122. 217506. (18)

2 LOCALES Y DESPACHOS

VENDO EN CALLE CARO, Planta baja apta para comercio-vivienda. Precio: 3.500.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel. 210640. (20)

VENDO NAVES INDUSTRIALES en el Polígono de la Victoria, desde 250 m², techos térmico-aislantes, alturas de 8 metros, buen emplazamiento. Información: Tel. 210640. (23)

ZONA CENTRO: Excelente situación, despachos estrechos, 40 m². Precio: 2.350.000. Facilidades. Contado. 1.950.000. SOLER. 450400. (16)

RESTAURANTE, con complejo deportivo a 10 kms. de Palma, se vende o alquila, tres pistas de tenis, dos piscinas, solarium. Solar 13.000 m². ANDREU. Tel. 217862. (26)

SE VENDEN Naves de 200 m², 300 m² y 400 m². Polígono de la Victoria. Trato directo, facilidades de pago, informes. Tel. 210844. 213041. (21)

SE VENDE Carpintería con instalación, llave en mano. Facilidades hasta diez años. Informes. Tel. 210844 - 213041. (16)

SE VENDE O ALQUILA nave industrial 588 m² en polígono. Informes. Tel. 213041-210844. (14)

SE VENDE NAVE 300 m² Polígono Industrial la Victoria, excelente situación, trato directo. Informes. Tel. 213041-210844. (14)

ARAGON, Cerca Avenidas, espléndido despacho, de 180 m², sin dividir, 2 baños, finca de lujo, 7.000.000. MONTIS. 226725. (18)

VENDO LOCAL Zona Plaza Serrallta. 270 m², más 90 m², sótano, 3 puertas, entrada dos calles, 4.700.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (21)

ARENAL. Bar restaurante 200 m², 60 plazas, completamente equipado, estructura de cuatro plantas sin tabicar. (1.ª y 2.ª planta: 160 m². cada una, 3.ª y 4.ª planta: 110 m², cada una). 15.000.000. MASSIP. 211247. (34)

EDIFICIO CENTRICO Plaza Santa Eulalia, vengo despacho. Tel. 225617 de 9 a 14 horas (14)

VENDO PERFUMERIA Paseo Marítimo, pleno rendimiento, 6.300.000 Tel. 215853. (10)

C/ DRAGONERA local 600 m², esquina a 2 calles, ideal para gimnasio. Informes: GALMES. Tel. 216668-223127. (17)

ZONA GRAL. RIERA/A Feliu 150 mts. 2.500.000. Facilidades. 211746.

SE VENDE local con sótano en Sometemes; apto para cualquier negocio. Sólo 1.750.000, máximas facilidades. Tel. 272265. (18)

SOMETIMES, Local con sótano, apto cualquier negocio. Sólo 1.750.000. Máximas facilidades. Tel. 272265. (13)

POR NO PODER atender VENDO PELUQUERIA con sótano, equipada a punto inauguración en Sometemes. 2.500.000. Facilidades. Tel. 272265. (18)

SANTA MARIA. Preciosas casas mallorquinas reformadas: Frutales, Luz, poz. natural. Tel. 272299. (12)

CARRETERA SINEU, 1.500 metros arbolado, luz cerca. Junto carretera. 475.000. Facilidades. Teléfono 272299. (13)

COSTITX, 6.000 metros bosque y cultivo, chalet a estrenar, 3 dormitorios, baño, cocina, sala comedor, garaje, barbacoa. 3.650.000. Facilidades. Tel. 272299. (21)

ESPORLAS: 15.000 m², agua, luz, acceso asfaltado, buenas vistas. Precio desde 1.500.000. Entrada 3000.000, resto 25.000 mensuales. COLL Plaza San Antonio, 4. 226449. (23)

BUÑOLA: Casa rústica sobre 4.500 m², de terreno, 3 dormitorios, cocina y baño reformados, cisterna, bomba presión, salón, chimenea, terraza, electricidad, magnificas vistas sobre la bahía. Precio: 6.500.000. COLL. 226450. (30)

ALARO: 5 cuarteradas y media, bancales, olivos, pinar, agua, posibilidad luz, acceso asfaltado. Precio: 2.500.000. COLL. 226449. (17)

OCASION COSTITX: 2 cuarteradas, vallado de piedra, buen acceso, precio 750.000, contado. COLL. 226450. (14)

5 KMS. PALMA. Casa rústica señorial, completamente reformada, agua y luz, dependencias, en 15.000 m² terreno. 14.000.000. A convenir. M. 214164. (21)

SANCELLAS, Un cuartón de terreno, casita, 1 dormitorio, sala-chimenea, estanque, árboles frutales. 1.300.000. M. 214164. (16)

SON SARDINA, Parcela 7.000 m², agua y luz, calle asfaltada, posible edificar, a 900 Ptas m². Facilidades 3 años. M. 214164. (20)

PLA DE NA TESA, Parcelas 7.103 m², agua y luz, calles asfaltadas, posible edificar. A 550 Ptas m². Facilidades. M. 214164. (21)

25 KMS. PALMA, Finca 10 cuarteradas, grandes casas y dependencias, fachada carretera. 10.000.000. M. 214164. (15)

EL TORO, Solar 612 m², vistas al mar, 1.100.000. Facilidades a convenir. M. 214164. (13)

CARRETERA ARENAL C/ABLANCO: 7 cuarteradas, cultivo, monte bajo, caserón aperos, vistas mar, carretera asfaltada. 7.000.000 Ptas. RUSTIC Velázquez, 6 Prai. Tel. 225601. (22)

ALGAIDA, Cerca del pueblo, tres cuarteradas, pinar y cultivo. Bestard. Tel. 461940. (11)

ALGAIDA, Zona Las Maiolas. Dos cuarteradas con higueras y almendros, cercado pared, acceso por dos caminos, agua canalizada al borde. Precio: 1.750.000 Ptas. Bestard. Tel. 461940. (26)

CARRETERA MANACOR, 15 kms. de Palma, 2 últimas parcelas en promoción 2.000 m², agua canalizada y luz. Entrada 700.000 Ptas. Resto 1.300.000. Facilidades. Bestard. Tel. 461940. (28)

15 KM. PALMA, Un cuartón, caseta, aljibe, junto carretera. 785.000. Facilidades. Tel. 272299. (13)

COSTITX, 2.000 metros. Arbolado, cerca pueblos. 445.000. Facilidades. Teléfono 272299. (10)

VENDO «O» CAMBIO huerto en Palma 7 1/2 cuarteradas. Teléfono 272299. (11)

CARRETERA SINEU, Un cuartón cercado pared. Gran caseta, cisterna, luz, cerca, junto carretera. 1.125.000. Facilidades. Tel. 272299. (17)

SANTA EUGENIA, 1.200 metros tierra buena, aljibe, maravillosa vista. 435.000. Facilidades. Teléfono 272299. (13)

COSTITX, 2.000 metros cercado pared. Precioso bosque. 445.000. Facilidades. Tel. 272299. (11)

VENDO FINCAS desde 50.000 pesetas entrada, 8.000 mensuales. Teléfono 272299. (10)

BINISALEM: Caseta finca semana, 2 dormitorios, comedor, terraza, aljibe, 5.000 m², frutales, pinar, 2.650.000 Ptas. (Facilidades). RUSTIC Velázquez, 6 Prai. Tel. 225601. (23)

PINA: Casa rústica, 2 plantas (necesita reforma) 1.800 m² terreno, vallado, cisterna, electricidad, calle asfaltada. 3.000.000 Ptas. RUSTIC Velázquez, 6 Prai. Tel. 225601. (23)

LLUCHMAYOR: 1/2 Cuarterada, vallado, almenara. 425.000 Ptas. RUSTIC Velázquez, 6 Prai. Tel. 225601. (13)

ZONA NORTE 12 cuarteradas, vallado, caudal agua abundante, frutales, monte casa rústica, carretera asfaltada 8.000.000 Ptas (facilidades). RUSTIC Velázquez, 6 Prai. Tel. 225600. (23)

ZONA INCA: Casa antigua, mucho carácter (necesita reforma), agua propia, electricidad, 2.500 m² terreno, 3.000.000 Ptas. (facilidades). RUSTIC Velázquez, 6 Prai. Tel. 225600. (22)

LLUCHMAYOR: carretera Palma, 3.500 m², electricidad cerca, mucho arbolado. 500.000 Ptas. RUSTIC Velázquez, 6 Prai. Tel. 225600. (17)

3 KM. PALMA: Huerto 3 cuarteradas, caudal agua dulce inagotable, casa antigua (buen estado) dependencias agrícolas, estanque, electricidad, 22.000.000 Ptas. RUSTIC Velázquez, 6 Prai. Tel. 225600. (25)

4 KM. PALMA: Solar edificable, 412 m², derecho arrendamiento todos los servicios, calle asfaltada, 3.700 Ptas m² (facilidades). RUSTIC Velázquez, 6 Prai. Tel. 225601. (24)

SANTA MARIA: Casa señorial mallorquina, muchas dependencias, 1.000 m², jardín, agua, electricidad, fachada 2 calles 6.300.000 Ptas. (facilidades). RUSTIC Velázquez, 6 Prai. Tel. 225600. (24)

SES COVES (St. EUGENIA) casa para reformar. 1.200.000. Facilidades. BURNES 226722. (11)

CRTA. BUÑOLA, 1 cuarterada, agua, 3.500.000. Facilidades. BLANES. 226722. (10)

CRTA. VIEJA SINEU, 10 cuarteradas cerrada con pinar, casa aperos, 2 dormitorios, salón/chimenea. 3.000.000. Facilidades. BURNES 226722. (18)

SON SUÑER, 22.000 m² Molino, Corrales. 4.500.000. Facilidades. BLANES. 226722. (11)

4 ALQUILERES

BELT INMOBILIARIA, Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 49-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

ALQUILER TELEVISORES Tele-Hogar. Nicolás de Pax 16.

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

OFRECEMOS PISOS amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 215251.

PROPIETARIOS necesitan pisos para alquilar. FINCAS PALMA, Pza. Santa Catalina Tomas. 18. Tel. 214253. (14)

PROPIETARIOS DE VIVIENDAS confíen su alquiler y administración. Mateo Jaume, Agente inmobiliario. Av. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18)

ALQUILO en Can Pastilla, pisos amueblados, temporada invierno, cerca playa. 256864. (11)

ALQUILO, Cala Mayor apartamento 1 dormitorio, 18.000 y Estudio 14.000. Iletas apartamento 1 dormitorio 15.000 y Estudio 7.500. Terreno apartamento 2 dormitorios, 22.000, vista al mar. Informes: 227998. (28)

SE ALQUILA Nave industrial 588 m² en Polígono, informes. Tel. 213041. 210844.

CALAMAYOR Alquiler apartamento estudio, piscina, calefacción central, teléfono, vistas mar. 17.000. MIGUEL COSTA 224759. (14)

ALQUILO PISO SON AMADANS nuevo, 4 dormitorios, 2 baños, bonita cocina, calefacción individual, muy bien amueblada, lavadero. 38.000. MIGUEL COSTA. 224759. (21)

MATEO JAUME, Avda. Rosselló, 24, junto Plaza Castellón, piso 2 dormitorios con o sin muebles, calefacción, 19.000 Ptas. (19)

MATEO JAUME, Avda. Rosselló, 24, Piso amueblado, 3 dormitorios, zona Paseo Mallorca. (13)

MATEO JAUME, Avda. Rosselló, 24, Pedro Garbíllo, 3 dormitorios, 18.000 Ptas. (12)

MATEO JAUME, Avda. Rosselló, 24, Local 1.500 m², (500 m² cubiertos). 1.000 de patio. (16)

MATEO JAUME, Avda. Rosselló, 24, Aragón, piso 3 dormitorios, baño y aseo. (13)

ARENAL alquiler apartamento completamente amueblado, 2 habitaciones, salón, comedor, baño y terraza. 550.000. TARD. 461940. (14)

JALA MAYOR apartamento amueblado, un dormitorio, armarios, baño completo. Informes. Tel. 217574. (19)

12 ALQUILERES

PARTICULAR alquila apartamento amueblado en Plaza España, máximo 2 personas. Informes. Teléfono 224313. (13)

ALQUILU APARTAMENTOS amueblados en Paseo Marítimo, desde 19.000 pesetas mensuales. Edificio Neptuno. Tel.: 237025. (14)

VENDO O ALQUILO ATICO

Avda. San Fernando, amueblado, 5 dormitorios, dos baños, teléfono e hilo musical, venta: 6.500.000. Alquiler: 37.000 pts. Tel: 410500

13 CHALETS

LLUCHMAYOR. Chalet 2 dormitorios, baño, cocina equipada. 1 cuarterada, regadio, electricidad. 3.450.000. Facilidades. 210322. (14)

PAGUERA. Vendo chalet, 2 plantas, 4 habitaciones, salón comedor, cocina, 2 cuartos de baño, chimenea y garage. Terreno 2.500 m². Árboles y jardín. Completamente amueblado. Zona tranquila cerca de la playa. Precio: 10.000.000. Informes. De 11 a 13 y de 4.30 a 7.00. Tel: 255023. (46)

CHALET. En perfecto estado a 6 km. de Palma, 3 dormitorios dobles, salón comedor con chimenea, cocina y baño, 1500 m², con árboles frutales, precio: 6.000.000 con facilidades. Tel.: 275316.

SES ROTGETES. Zona Esportia. Particular vende chalet, 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, sala comedor, chimenea. Grandes terrazas, piscina, aljibe, garage, gallinero. Solar 2.000 m². 40 frutales 7.500.000. 232538. (28)

PLAYA ALCUDIA. Vendo magnífico chalet, tres dormitorios dobles, baño, aseo, salón comedor con chimenea, cocina cochería, terraza, jardín. Precio: 6.500.000. Tnos. Tel.: 540715. (25)

SE VENDE. Chalet en Santa Ponsa, 3 dormitorios, 3 baños, sala estar con chimenea, comedor cocina con muebles empotrados, 2 terrazas, garage. Precio: 6.500.000. Facilidades. Tel.: 231144. (27)

VENDO CHALET

en Palma Nova, por aseptarme. Muebles Luis XVI, teléfono, garage, 500 m². construidos, cuatro dormitorios, gran cocina-office, salón muy grande, dos baños, terrazas, jardín 1.000 m². con árboles frutales. Teléfono: 464400.

FAROLAS TERRAZA Y JARDIN

Electrica Española
costa y llubra nº9-tel.46 2766

SANTA PONSA

Venta de chalets - Apartamentos
Primera línea, con vista al mar
135 m². con jardín y aparcamiento individual. Informes 217904

VENDO CHALET EN BONANOVA

5 Dom. salón con chimenea, garage, calefacción, etc.
Precio 10.000.000. Tel. 211332
Horas de oficina

14 APARTAMENTOS

VENDO APARTAMENTO. En Palma Nova, Son Matias, 2 dormitorios, amplia terraza, primera línea, 3.700.000. Condiciones a tratar. Tel: 211332. Horas oficina. (22)

ARENAL. Apartamento 120 m². 3 dormitorios dobles con armarios, 2 baños completos, grandes terrazas, acubados todo en cerámica y madera Oregon. Entrada 800.000. Resto 40.000 cada mes, intereses incluidos. Direccionamiento del constructor. Tel.: 253838-297556. (Horas comercio). (42)

PLAYA DE PALMA. Apartamento a estrenar, junto al mar, 2 y 3 habitaciones. 2.750.000. Tel.: 260313. (16)

PARTICULAR. Vendo apartamento en Can Pastilla completamente amueblado. 1.800.000 pts. Para informes. Tel.: 297473. (15)

CAN PICAFORT. Piso de lujo, tres dormitorios dobles, dos baños, gran salón comedor con chimenea, 65 m², terraza, aparcamiento. Tel.: 540715. (10)

OCASION VENDO Ssn Agustín o Santa Ponsa primera línea mar, apartamento 2 dormitorios, maravillosas vistas amueblado. Tel.: 225393. De 10 a 13 horas. (24)

CAN PASTILLA Alquiler apartamento amueblado. Teléfono 283765. (10)

15 CASAS Y PISOS

FRANCISCO SANCHO vengo segundo piso, tres habitaciones, buena construcción. Razón teléfono 250476. (12)

ZONA AVENIDAS VENDO PISO a estrenar muy bien orientado en zona céntrica y muy tranquila, 4 habitaciones dobles, 2 salones, baño y aseo, cocina, recibidor, terraza y galería. 5.200.000 Ptas. Tel. 240197. (29)

C/ HEROES DE MANACOR vengo piso 7º orientación muy buena de 3 habitaciones, baño, cocina, recibidor y galería 2.900.000 Ptas. Informes Tel. 216023. (23)

ZONA PLAZA MADRID. Atico duplex grande mucha terraza, cuatro dormitorios, tres baños completos, estuendia cocina. Precio ganga, para venta rápida. 2.395.04. (21)

VENDO. Piso tres dormitorios, en zona Hiper, totalmente decorado, baño aseo, suelos de cerámica, calefacción, parking. 3.500.000. 252043. (19)

DE PARTICULAR A PARTICULAR. Vendo piso con sólo 5 años, Avenidas, Esquina Héroes de Manacor, piso 5º, 5 habitaciones, 3 baños, precio a convenir. 464883.

RAFAL. Vendo piso 3 dormitorios, cocina, comedor y baño, galería cerrada, precio 2.500.000. Facilidades. Teléfono: 263028. (16)

DIRECTAMENTE. Del constructor, pisos de 3 y 4 dormitorios, baño, aseo, sala comedor, cocina semi equipada, terraza, entrada mínima y 22.000 Ptas. mensuales. 15 años de facilidades. Informes. Tel.: 282367. (30)

VENDO. Piso tres dormitorios, en zona Hiper, totalmente decorado, baño aseo, suelos de cerámica, calefacción, parking. 3.500.000. 252043. (19)

VENDO. Piso en Avda. San Fernando, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada y con despensa, office, dos parkings. 7.000.000 pts. 252043. (21)

VENDO. Piso en Son Español a estrenar, magnífica orientación, cuatro dormitorios, dos baños, suelos de cerámica, dos aparcamientos, 50 m² de terraza. 5.800.000 pts. 252043. (25)

VENDO. Zona Fortí, piso de tres habitaciones, dos baños, totalmente decorado, teléfono, cocina amueblada y con despensa, 120 m², orientación sur. 4.200.000 pts. 252043. (24)

VENDO. Piso de cuatro dormitorios en zona Francisco Suau, dos baños, cocina semi-amueblada, suelos de cerámica, buena orientación. 5.000.000 pts. 252043. (21)

OCASION particular vengo ático en Avenidas. Buenas vistas. Tel. 214887. (10)

ARQUITECTO BENASSAR. 7º piso cocina totalmente amueblada, cerámica, baño y aseo, 3 habitaciones. Tel.: 246348. (15)

COMPRARIA ATICO. Nuevo o seminuevo, en zonas Reyes Católicos. Pago entrada 1.000.000. 214910. (13)

COMPRARIA PLANTA BAJA. En cualquier zona de Palma ofertas al teléfono: 414006. (12)

VENDO 4º PISO Son Gotleu 1.600.000 Ptas. 50% entrada resto 3 años; Pl. Venerable J. Alzina nº 1-4º. Puerta 20. (25)

RAFAL NOU. Vendo piso 4 habitaciones 1.800.000 contado + 200.000 hipoteca. Informes: 299992. (11)

PISO BLANQUERNA 170 m², calidad de 1º decorado 5.500.000. Entrada a convenir, resto facilidades. Tel. 297556. (Horas comercio). (18)

CASA MALLORQUINA. 2 plantas, terraza, vista mar, jardín, 3 dormitorios, sala estar con chimenea, comedor, zona Terreno. 7.000.000 Ptas. Tel.: 230367. (21)

POR AUSENTARME. Vendo ático 120 m². precio 2.200.000. Calle Colliure. Tel.: 204467 ó 299005. (14)

PLAZA PROGRESO. Particular vende sobreactico, amueblado, 3 dormitorios, teléfono, terrazas, soleado. Maravillosa vista al mar. 3.500.000. 232538. (17)

VENDO ATICO. Son Roca. Informes. 213108. (10)

PISOS. Calle Vallori, 3, 4 y 5 dormitorios, aparcamiento. Tel.: 227077. (10)

PISOS. Rafal, 3 dormitorios, baño, aseo, terraza, aparcamiento. Tel.: 227077. (10)

PISO. Calle Sindicato, 3 dormitorios, baño, aseo, 2.500.000 Tel.: 227077. (10)

PLANTA BAJA. Calle Archiduque, 3 dormitorios, techo libre. Tel.: 227077. (10)

VENDO PISO. Puerto Alcudia, sala comedor, dormitorio, baño, cocina. Informes: Falangista Sastre. Juan 36. Palma. (15)

VENDO PLANTA BAJA. En Son Cladera. Precio: 1.800.000 pts. Tel.: 245437. (11)

SE VENDE. Piso Archiduque Luis Salvador, 4 dormitorios, baño, aseo, con bañera, cocina amueblada, salón comedor. Teléfono: 251584. (17)

PASEO MARITIMO. 180 m². acabados de lujo, precio: 10.500.000. Facilidades. Tel.: 275316.

PARTICULAR vende piso zona Jaime III, 200 m², 6 dormitorios dobles, 5 armarios empotrados, salón comedor, chimenea, galería, lavadero, cocina, 2 baños, aseo. Tel: 210824. (20)

SOBRECTICO Héroes de Manacor, planta Onceava, 4 dormitorios, 2 baños, terrazas. Tel. 275316. (14)

ZONA PZA. PARIS. Piso 1º con grandiosa terraza, completamente amueblado, 3 habitaciones dobles, baño completo, cocina espaciosa, trastero, todo exterior mucho sol. 3.900.000. Facilidades. Tel. 224618. (26)

VENDO ESTUPENDO piso en C/ Soldado Cífre Gomila, 3 dormitorios, grn salón, baño, cocins totalmente amueblada. Grandes facilidades. Tlf. 298500. (21)

ZONA ARAGON - R. CATALOGOS 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, despensa. soleado 3.000.000 con facilidades. Tel. 278333. (17)

PARTICULAR vengo precio-ático amueblado, en csile General Riera. Buena vista, 2 habitaciones, salón grande, baño, cocina, comedor, 2 terrazas. Inmejorable orientación. Sol todo el día. Telf. 297615. (25)

SE VENDE piso en calle Luis Martí, 116, 1º-1º. (10)

OCASION MIGUEL VILLALONGA, por ausentarme vengo ático 140 m². 60 m². terrazas, 4 habitaciones dobles, cocina amueblada, baño, coladuría, trastero. Tel. 402477. (16)

VENDO PLANTA BAJA con pisos encima. En Son Cladera. Precio: 1.600.000 Ptas. Tel.: 245437. (11)

ATICO DUPLEX en Avenida Argentina. Dos terrazas, vistas bahía y castillo, mucho sol, cocina office amueblada, salón, dos baños completos, tres dormitorios dobles, armarios empotrados, teléfono y otros detalles. Precio 6.000.000 Ptas. Tel.: 283006. (35)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR. Piso 3 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, 3.200.000. Facilidades 15 años. 210322. (15)

CARRERA SOLLER. Piso 4 dormitorios, 2 baños, aparcamiento. 3.350.000. Entrada 1.200.000, resto 30.000 mensuales. 210322. (15)

PEDRO GARAU. Piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada. 3.200.000. Entrada 1.000.000, resto 28.000 mensuales. 210322. (15)

ATICO ZONA REYES CATALOGOS, 4 habitaciones, 2 baños, terraza, 3.500.000, entrada 1.500.000, resto 36.000 mensuales. 216415. (16)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR. Piso 4 habitaciones, baño, aseo, cocina amueblada, terraza, 3.000.000, entrada 1.000.000, resto 35.000 mensuales. 216415. (18)

AVENIDAS-ARAGON. Atico estrenar, 5 dormitorios, 3 baños, armarios, calefacción, terraza, 90 m². aparcamiento, trastero, exento, 9.000.000, entrada 3.000.000, resto 12 años. 210322. (23)

ZONA EUSEBIO ESTADA pisos en construcción de 3 y 4 dormitorios, sala comedor, dos baños, cocina amueblada, galería, cuarto trastero, suelos cerámica, entrada 500.000. 25.000 mensuales. Teléfono 270336. (26)

ZONA TERRENO últimos pisos en venta de 3 y 4 dormitorios, sala comedor, 2 baños completos, cocina amueblada, bonitas vistas, piscina, desde 4.100.000. Tel. 270336. (25)

VENDO CASA en La Puebla C/ Capitán. Informes. Tel. 290391. (10)

ZONA PLAZA COYUNMAS vengo ático 160 m². más 50 de terrazas, cuatro grandes habitaciones, sala comedor, espaciosa cocina amueblada con galería, dos baños, calefacción individual, armarios empotrados, muchos extras. Precio 6.500.000. Pago convenir. Informes. Tel. 461963. (35)

ATICO. Calle San Jaime, 2 dormitorios. 2.300.000 al contado. Tel.: 270357.

SON RAPIÑA. Por ausentarme piso tres dormitorios, baño, aseo, calefacción individual, soleado. 3.500.000 Ptas. Entrada 750.000 mensuales 30.000 Incluido intereses. 283856. (21)

VENDO A PRECIO GANGA por marchar extranjero. ático muy bonito y recién decorado en zona Pedro Garau. Facilidades. Teléfono 277135. (20)

SE VENDE casa en Montuiri habitable. Tel. 284849. (10)

DE PARTICULAR a particular vengo 5º piso en buen estado Son Forteza. 1.900.000 a convenir. Teléfono 231147. (17)

ATICO REYES CATALOGOS. 3 hab. 2 baños, cocina totalmente equipada, salón estar grande, terraza 45 mts, maderas nobles y cerámicas. 4.000.000. facilidades. 211746. (2)

PZA. COLUMNAS, 2 hab. cerámicas, pequeña comunidad, 2.000.000 facilidades. 211746.

ZONA AVENIDAS, pequeña comunidad, 3 hab. cocina grande, terraza. 1º sin ascensor. 2.500.000 contado. 211756.

ARENAL 2 hab. cocina amueblada, totalmente smueblado. 3.000.000. 211746.

ZONA PUENTE FERROCARRIL ático 2 hsb. salón chimenea, terraza, cocina amueblada, 2.800.000 facilidades. 211746.

RAFAL NOU ático 3 hab. gran sala estar, terraza 72 mts. cocina amueblada. 2.500.000. facilidades. 211746.

ZONA PZA. TOROS 4 hab. 2 baños, cocina amueblada, terraza. 3.000.000 facilidades. 211746.

PISOS DE PROTECCION OFICIAL
Y plantas bajas con corrales. A pagar en 15 años, entrada a convenir. C/ Pedro Ripoll Palou a 50 m. C/. Aragón. Tel. 297556. (Horas comercio)

DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR
VENTA DE PISOS, ATICOS, LOCALES Y APARCAMIENTOS
TODO EXTERIOR, ORIENTACION SUR, BUENAS CALIDADES. PISOS DE 122, 126, 136, 155 m². DE 3 Y 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS COMPLETOS, COCINA DE 11 a 16, m². MUEBLES DE COCINA Y PUERTAS EN MADERAS NORTE
Y ADEMAS ACEPTAMOS SU PISO COMO PARTE DEL PAGO de 4'30 a 7



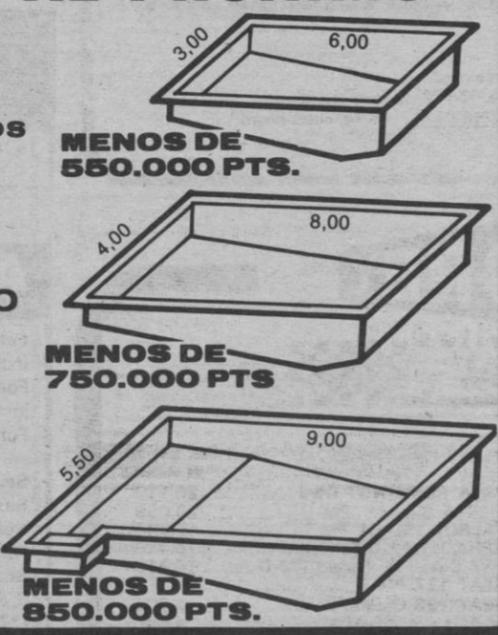
ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR
PISO LUJO RENTA LIMITADA. 3 y 4 dormitorios, aparcamiento desde 3.990.000, entrada 1.000.000, resto 25.000 mensuales. Teléfono 210322.

ARAGON VIA CINTURA
PISOS DIRECTAMENTE CONSTRUCTOR
4 dormitorios, 2 baños, cocina 10 m². Forma de pago: 400.000. Entrada 35.000 mensuales. BORESA, S.A. 216415.

LAMPARAS HIERRO FORJADO
Electrica Española
costa y llubra nº9-tel.46 2766

PISOS DE PROTECCION OFICIAL
Situados en calle CAPITAN SALOM (junto Cruz Roja) y en calle ARAGON. Tres y cuatro dormitorios dobles. Dos baños completos en color. Cocina espaciosa. Coladuría. Recibidor y Distribuidor. Gran sala comedor. Amplias terrazas y balcones. Madera Norte en interiores y exteriores. Armarios empotrados. Persianas enrollables. Gas ciudad. Aparcamiento. Antena colectiva para TV y Frecuencia Modulada. Teléfono y Portero automático. Pavimento cerámico en toda la vivienda. Calefacción opcional. Ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento. En baños y cocinas: azulejos serigrafado hasta el techo. Agua caliente por termo a gas ciudad. 15 AÑOS. FACILIDADES. Promotor y constructor: JAIME GIBERT RUIZ-FUNES. Vía Alemania, 15, entlo. Teléfonos 212705-211946.

NO ESPERE AL PROXIMO VERANO
Ahora le proponemos construir su piscina bajo nuestro standard unifamiliar adaptado a sus necesidades
CON EQUIPAMIENTO DE 1ª CALIDAD:
Vaso piscina en hormigón gunitado, alicatado, fiola, equipo depuración y complementos
GARANTIA 10 AÑOS. Facilidades de pago: hasta 24 meses
CONSPORT
piscinas-tenis complementos tratamiento de aguas energía solar
Barceló y Combis, 10 - Tel. 24.17.00 - PALMA



1.5 CASAS Y PISOS



VENTA PISOS DE PROTECCION OFICIAL

Con acabados de gran calidad. Muy buena distribución y todas las habitaciones al exterior con terraza. Entrada mínima a convenir. Resto 15 años. Informes Tels. 412442 - 253838 y en la misma obra de 11 a 1 y de 4 a 6.

VENDO PISO

C/. SAN JOSE DE LA MONTAÑA. Planta 1ª, 110 m2. Muy cuidado. Entrada única 750.000. Resto 35.000 mensuales. Tel. 298500.

OCASION

Particular: vendo piso 3º. C/. Harina nº. 10, sala, comedor, cocina, despensa, baño, 4 dormitorios, madera de norte y teléfono. Precio 2.500.000 Ptas. (Facilidades). Tel. 211175.

PARTICULAR

VENDO PISO: ZONA CHAPLIN, 3 habitaciones, baño, aseo, cocina grande, mucho sol semi amueblado. Tel.: Mañanas 221212. Tardes 278018

16 TRASPASOS

OCASION Traspaso o vendo local comercial 36 m2 y alti-llo 20 m2, con estanterías sin género. Padre Molina. 28 Tel. 296670 (21)

SE TRASPASA en C'an Pastilla tienda de Souvenirs C/. Balandros tienda nº. 5 «INTERNACIONAL». Tel. 225771. Sr. EMBUN. (18)

SE TRASPASA local con sótano. Plaza Cuartera. Traspaso 300.000 Ptas. Alquiler 15.000 Ptas. Tel. 292189. De 14 h. a 17 h. (20)

PTO. ANDRAITX. Traspaso Bar-Restaurante. Pleno rendimiento. Primera línea. Terraza. Paseo Marítimo. Tel.: 671383 (14)

EN INCA. Traspaso Music Bar. Tel.: 503375 (10)

TRASPAGO. Taller mecánico en local 200 mts. Con herramienta. Chapa y mecánica. Fosos elevados y varios. Tel.: 282707 (18)

SE TRASPASA. Puesto nº 133 para ultramarinos, en Mercado Olivar. Tel.: 200189 (12)

RAFAL NOU. Traspaso local 60 m2, con 2 estanterías, 1 vitrina, 1 registradora, 300.000. Tel.: 280393 (16)

INTERESANTE. Bar Restaurante, centro Palma. Facilidades. Tel.: 299587 (10)

TRASPAGO pastelería en pleno rendimiento por enfermedad. Precio muy bueno. Tel.: 286049 (12)

SE TRASPASA. Lechería con vivienda, junto Mercado Santa Catalina. Informes. Tel.: 231431 (11)

TRASPAGO restaurante económico por no poder atender, mucha clientela y poco alquiler. C/ Carmen, 19, bajos. Restaurante Victoria. Palma. (18)

TRASPAGO HOSTAL 1 estrellita céntrica 70 camas. Tel. 401095. De 3 a 5 (13)

PUB-CAFETERIA Ananas. Avda. Argentina, 14. Informes noche. Precio costo. Alquiler bajo. Facilidades. (10)

SE TRASPASA carnicería charcutería por no poder atender. Tel. 296276-201415. (11)

POR NO PODER atender, traspaso tienda de comestibles, con vivienda, buena clientela 276064 (14)

TRASPAGO Pizzería zona Gomila. Tel. 285143 de las 18'00 h. (10)

TRASPAGO LOCAL 80 m2. Calle Heroes de Manacor. Tel.: 411257 (10)

RESTAURANTE. Único en Palma. Instalaciones de primerísima calidad y situación inmejorable en el centro de Palma se cedería a profesional el cincuenta por ciento para lo que lo llevase. Desembolso de 6.500.000 ptas. a convenir. Teléfono: 639165. De 10 a 14. Sr. Masdeu (42)

TRASPASARIA (por motivos de salud), Taller de Herrería mecánica a punto, para trabajo en C/. Antonio Rosselló Nadal, 2 equipos soldadora eléctrica, 1 equipo autógeno de propiedad, 1 taladro de pie, muelas esmeril, tronadora hierro, máquina cortar aluminio, herramientas usuales y varios propios de taller. Informes: C/ Son Nadelet, 11. Teléfono: 274759 (53)

SE TRASPASA BAR en funcionamiento. Por no poder atender. 170 m2. Informes. Tel.: 244748. Calle Aragón 177 (17)

TRASPAGO LOCAL Vía Sindicato. Nº 26. 1º Alquiler. 6.450 apto para agencias, auto escuela, despacho compra-oro. Informes y ver local, calle Merced 18-B, calle Plateros Nº 2. 1º (28)

SE TRASPASA Bar Santa Catalina o cambio por solar o piso. Informes: Calle Murillo Nº 20 Bar Sarroqueta. De 10'00 a 11'00 mañanas. De 7 a 8 tardes. (25)

LA SOLEDAD. Traspaso local perfumería, totalmente equipado e instalado. Precio menos del coste, mobiliario y mercancia. 450.000. Alquiler 7.000. Informes: Tel.: 223783. De 9 a 12 horas. (27)

VENDO AMPLIFICADOR Orange, 200 vatios, con baffle Fender Acústic. Tel.: 271567

SE TRASPASA lechería por enfermedad. Llamar 414220. De 2 a 4 y 9 en adelante. (15)

TRASPAGO. Negocio, perfumería, mercería, plantas. Cerca Plaza España. Local apto. Bar o comidas. Razón Rey Ssncho, 18. Ocasión. (18)

ZONA PLAYA DE PALMA, se vende papelería totalmente equipada, prensa nacional y extranjera, fotocopias, material fotográfico y otros. Informes: Tel. 266892 (21)

OCASION se vende una tintorería o se vende la mitad en sociedad. Precio interesante 1.800.000 ptas. Facilidades. Tel. 410173 y 240278 en Palma (21)

SE TRASPASA tienda comestibles, por enfermedad, sólo por el género existente. Teléfono: 461184 (10)

TRASPAGO peluquería. Informes 262637 (10)

TRASPAGO PUB 1.500.000 Ptas. Calle Calvo Sotelo, nº. 24, frente Gomila Park. Informes Telef. 296941 (15)

POR NO PODER atender se traspasa Bar Musical. Informes Tel. 281849 (10)

POR ENFERMEDAD. Traspaso tienda muebles cocina, zona «Es Forti». Tel. 287326-412588

VENDO MOTO Mini Marcelino. Especial para llevar con embarcaciones. Tel.: 241947 (10)

PARTICULAR. Vende Derbi 49 CC. y Mobylette, en buen estado las dos. Teléfono: 231749 (13)

MOTORISTAS. Compramos su moto o ciclomotor. Pagamos bien y al contado. Blanquerna, 38 (13)

VENDO SHERPA 350 cc. y Cota 345 PM-N. Tel. 620179 (10)

VENDO Bultaco Junior 74. Tño. 278638 (10)

VENDO MOTO DUCATI. 500 Desmo. PM. 9200 K. 280.000 Ptas. Facilidades. Admito cambio por coche. (20)

VENDO MONTESA. Enduro. 75 H6. Tel.: 235486 (10)

CONCESIONARIOS DE CAGIVA. Modelos 125-250-350 carretera 125 (igual-250 Cross ITALJET-TRIAL Ciclomotores Aprilia (motor Minarelli). Usadas tenemos de todas marcas y cilindradas. Cambios y facilidades. Tte. J. Llobera, 10. Palma. Tel.: 287766

OCASION. Vendo Seat 600 E. De particular a particular. Tel.: 201905 (11)

PARTICULAR vende Mini 850 perfecto estado, 80.000 pesetas. Teléfono 292721 (10)

VENDO Mini 1.275. PM-A. 45.000 ptas. Contado. Tel. 600154 (10)

PARTICULAR vende 2 Seats 600, 40.000 y 45.000, buen estado. Tel. 232079 (12)

VENDO Ford Fiesta en perfecto estado. Facilidades. Informes: Tel. 275641 (10)

VENDO Seat 132 diesel. Tel. 414431 (10)

VENDO Ford Fiesta normal, PM-P. Tel. 241947. Facilidades (10)

COMPRO CONTADO coches matriculados altas. AUTOVENTA MANACOR. Avenida Junipero Serra, 40. (entrada junto hospital) Manacor. (15)

PARTICULAR vende R-12. PM-3932-L. Impecable. Informes Tel. 267307-293610 (12)

PARTICULAR vende 131-1.600. PM-I. 67.000 km. radiocassette, familiar, admitiría cambio. 299474 (13)

VENDO R-14 PM-P. Impecable. Tel. 278603 (10)

TAXI. Motivo salud. Cedo licencia. Traspaso inmediato. Contado. Plaza Sta. Magdalena N.º 2, bajos, 11 a 1'30 (17)

VENDO Remolque 700 Kg. Seat 1430. Moto BMW. 1000. 256890 (10)

VENDO Dian-6. 125.000. Teléfono 263692, de 8 a 10 noches (10)

VENDO Renault-5 TL impecable. PM-U facilidades. C/ Antillón, 35 (10)

VENDO Renault 15-TS impecable. cristales eléctricos, PM-U facilidades. Admito cambio. C/ Antillón, 35 (15)

VENDO Seat 127 GL 4 puertas. PM-K muchos extras. Tel.: 244450 (12)

VENDO por ausentarme Mercedes 250 S. En buen estado. Varios extras, al contado. Informes de 2 a 4. T. 234365 (20)

PARTICULAR vende Seat 127 TL. 256820 (10)

VENDO LLANTAS FORD aluminio 6" con neumáticos Firestone S-211, 185/60. Tel. 453671 (12)

GARAJE LA ISLA. Aragón 67. Vende: Ford Fiesta. Panda PM-T. Ford P. Seat 127 normal y Samba descapotable. PM-N: 132 gasoil PM: 40.000 ptas. Simca 1.200 especial PM-G. Austin Victoria PM. Seat 850. Morris 1.100. Simca 1.000 muy económicos (36)

VENDO Seat 124 Sport 1.800. PM-C pintado nuevo. Informes Tif. 253505 (12)

PARTICULAR vende Ford Fiesta PM-J perfecto estado. Teléfono 226772 (10)

DE PARTICULAR Ford Mustang. Gran sport PM-O pocos kilómetros (nuevo) 14 caballos 4 cilindros automático encendido electrónico (único). Teléfono 250423 (22)

R-5 TL PM-P blanco. 385 mil. Tño. 278603 (10)

PAGARIA TRASPAGO

LOCAL EN PLAZA ESPAÑA. Ofertas Tel.: 41 05 00

EN INCA

Traspaso Music Bar. Tel. 503375

SE TRASPASA LOCAL

A 30 m. Hacienda, 153 m2. acondicionado. Informes 239461. De 14 a 16 horas.

bolsa del motor

17 MOTOS

PARTICULAR. Vende Moto Ossa Desert PM-J. Pasada a carretera. Tel.: 272514 (12)

VENDO ENDURO 75 L. Matricula PM-L. Tel.: 295409 (10)

VENDO DERBI -C-6 PM-P. con extras. 85.000 Ptas. Tel.: 283374 (12)

VENDO DERBI DIABLO Super, semi-nueva. Verla calle Sócrates, 8. Tel.: 270161. Preguntar por Pascual. Mediodía y noche (18)

MOTOS SALOM Y DEL BARRIO concesionarios de BMW, Sanglas, Benelli, Laverda, Kawasaki, Morini. Motos procedentes de cambios. BMW 1.000 PM-N, BM-W R, 750 PM-G y BMW R 45, PM-O. Sanglas 500 y 400 Guzzi 400. Totalmente repasados. Tomás Forteza, 24 (20)

VENDO MOTO GUZZI. 850. California. PM-P. Tel.: 239822 (10)

VENDO. Sanglas 500 S-2. P.M.S. 5 velocidades. 200.000 Ptas. Tel.: 460335 (10)

DISPONEMOS EL MAYOR STOCK de la isla en motos usadas y cilindradas. BMW R-100. BMW R 90/S. BMW R 75/6. Bultaco Varias. BSA 650. Cagiva 250 Cross. Ducati 900 Darmah. Ducati 500 Twin. Ducati 350 Forza. Ducati 350 Vento. Guzzi 850 T-3. Guzzi 850 V-7 GT. Guzzi 850 Le Mans II. Harley-1200. Electra Glide. Harley 1000. Cafe Racer. Honda 1000. Golwin. Kawasaki KZ-400. Laverda 750 SF-3. Montesa varias. MTV-49. MV-350 Bicilindrada. Mobylette-barato. Puch Minicross 49. Sanglas 400-Y. Sanglas 400. Sanglas 500-V-5. Sanglas 500-S-2. Sanglas 500-S. Triumph 750. Trident. Vespa 75 Primavera. C/. Tte. Juan Llobera 10. Palma. Tel.: 287766

VENDO. Sanglas 500 S-2. P.M.S. 5 velocidades. 200.000 Ptas. Tel.: 460335 (10)

DISPONEMOS EL MAYOR STOCK de la isla en motos usadas y cilindradas. BMW R-100. BMW R 90/S. BMW R 75/6. Bultaco Varias. BSA 650. Cagiva 250 Cross. Ducati 900 Darmah. Ducati 500 Twin. Ducati 350 Forza. Ducati 350 Vento. Guzzi 850 T-3. Guzzi 850 V-7 GT. Guzzi 850 Le Mans II. Harley-1200. Electra Glide. Harley 1000. Cafe Racer. Honda 1000. Golwin. Kawasaki KZ-400. Laverda 750 SF-3. Montesa varias. MTV-49. MV-350 Bicilindrada. Mobylette-barato. Puch Minicross 49. Sanglas 400-Y. Sanglas 400. Sanglas 500-V-5. Sanglas 500-S-2. Sanglas 500-S. Triumph 750. Trident. Vespa 75 Primavera. C/. Tte. Juan Llobera 10. Palma. Tel.: 287766

DISPONEMOS EL MAYOR STOCK de la isla en motos usadas y cilindradas. BMW R-100. BMW R 90/S. BMW R 75/6. Bultaco Varias. BSA 650. Cagiva 250 Cross. Ducati 900 Darmah. Ducati 500 Twin. Ducati 350 Forza. Ducati 350 Vento. Guzzi 850 T-3. Guzzi 850 V-7 GT. Guzzi 850 Le Mans II. Harley-1200. Electra Glide. Harley 1000. Cafe Racer. Honda 1000. Golwin. Kawasaki KZ-400. Laverda 750 SF-3. Montesa varias. MTV-49. MV-350 Bicilindrada. Mobylette-barato. Puch Minicross 49. Sanglas 400-Y. Sanglas 400. Sanglas 500-V-5. Sanglas 500-S-2. Sanglas 500-S. Triumph 750. Trident. Vespa 75 Primavera. C/. Tte. Juan Llobera 10. Palma. Tel.: 287766

DISPONEMOS EL MAYOR STOCK de la isla en motos usadas y cilindradas. BMW R-100. BMW R 90/S. BMW R 75/6. Bultaco Varias. BSA 650. Cagiva 250 Cross. Ducati 900 Darmah. Ducati 500 Twin. Ducati 350 Forza. Ducati 350 Vento. Guzzi 850 T-3. Guzzi 850 V-7 GT. Guzzi 850 Le Mans II. Harley-1200. Electra Glide. Harley 1000. Cafe Racer. Honda 1000. Golwin. Kawasaki KZ-400. Laverda 750 SF-3. Montesa varias. MTV-49. MV-350 Bicilindrada. Mobylette-barato. Puch Minicross 49. Sanglas 400-Y. Sanglas 400. Sanglas 500-V-5. Sanglas 500-S-2. Sanglas 500-S. Triumph 750. Trident. Vespa 75 Primavera. C/. Tte. Juan Llobera 10. Palma. Tel.: 287766

Advertisement for 'MOTORISTAS' featuring a table of car models and prices, with a '500 MILLAS' logo. Includes contact info: Héros de Manacor, 43 Tels. 464883 - 464229.

GARAJE METROPOL AUTOMOVILES. Venta coches repasados. Garantizados. Todos los modelos. Facilidades hasta tres años. Sin entrada. Ofertas: Seat Ritmo 75 (PM-O): 1.600; 131-1.430; 124; 127 2, 3 y 4 puertas; 133; 134; 135; 136; 137; 138; 139; 140; 141; 142; 143; 144; 145; 146; 147; 148; 149; 150; 151; 152; 153; 154; 155; 156; 157; 158; 159; 160; 161; 162; 163; 164; 165; 166; 167; 168; 169; 170; 171; 172; 173; 174; 175; 176; 177; 178; 179; 180; 181; 182; 183; 184; 185; 186; 187; 188; 189; 190; 191; 192; 193; 194; 195; 196; 197; 198; 199; 200; 201; 202; 203; 204; 205; 206; 207; 208; 209; 210; 211; 212; 213; 214; 215; 216; 217; 218; 219; 220; 221; 222; 223; 224; 225; 226; 227; 228; 229; 230; 231; 232; 233; 234; 235; 236; 237; 238; 239; 240; 241; 242; 243; 244; 245; 246; 247; 248; 249; 250; 251; 252; 253; 254; 255; 256; 257; 258; 259; 260; 261; 262; 263; 264; 265; 266; 267; 268; 269; 270; 271; 272; 273; 274; 275; 276; 277; 278; 279; 280; 281; 282; 283; 284; 285; 286; 287; 288; 289; 290; 291; 292; 293; 294; 295; 296; 297; 298; 299; 300; 301; 302; 303; 304; 305; 306; 307; 308; 309; 310; 311; 312; 313; 314; 315; 316; 317; 318; 319; 320; 321; 322; 323; 324; 325; 326; 327; 328; 329; 330; 331; 332; 333; 334; 335; 336; 337; 338; 339; 340; 341; 342; 343; 344; 345; 346; 347; 348; 349; 350; 351; 352; 353; 354; 355; 356; 357; 358; 359; 360; 361; 362; 363; 364; 365; 366; 367; 368; 369; 370; 371; 372; 373; 374; 375; 376; 377; 378; 379; 380; 381; 382; 383; 384; 385; 386; 387; 388; 389; 390; 391; 392; 393; 394; 395; 396; 397; 398; 399; 400; 401; 402; 403; 404; 405; 406; 407; 408; 409; 410; 411; 412; 413; 414; 415; 416; 417; 418; 419; 420; 421; 422; 423; 424; 425; 426; 427; 428; 429; 430; 431; 432; 433; 434; 435; 436; 437; 438; 439; 440; 441; 442; 443; 444; 445; 446; 447; 448; 449; 450; 451; 452; 453; 454; 455; 456; 457; 458; 459; 460; 461; 462; 463; 464; 465; 466; 467; 468; 469; 470; 471; 472; 473; 474; 475; 476; 477; 478; 479; 480; 481; 482; 483; 484; 485; 486; 487; 488; 489; 490; 491; 492; 493; 494; 495; 496; 497; 498; 499; 500; 501; 502; 503; 504; 505; 506; 507; 508; 509; 510; 511; 512; 513; 514; 515; 516; 517; 518; 519; 520; 521; 522; 523; 524; 525; 526; 527; 528; 529; 530; 531; 532; 533; 534; 535; 536; 537; 538; 539; 540; 541; 542; 543; 544; 545; 546; 547; 548; 549; 550; 551; 552; 553; 554; 555; 556; 557; 558; 559; 560; 561; 562; 563; 564; 565; 566; 567; 568; 569; 570; 571; 572; 573; 574; 575; 576; 577; 578; 579; 580; 581; 582; 583; 584; 585; 586; 587; 588; 589; 590; 591; 592; 593; 594; 595; 596; 597; 598; 599; 600; 601; 602; 603; 604; 605; 606; 607; 608; 609; 610; 611; 612; 613; 614; 615; 616; 617; 618; 619; 620; 621; 622; 623; 624; 625; 626; 627; 628; 629; 630; 631; 632; 633; 634; 635; 636; 637; 638; 639; 640; 641; 642; 643; 644; 645; 646; 647; 648; 649; 650; 651; 652; 653; 654; 655; 656; 657; 658; 659; 660; 661; 662; 663; 664; 665; 666; 667; 668; 669; 670; 671; 672; 673; 674; 675; 676; 677; 678; 679; 680; 681; 682; 683; 684; 685; 686; 687; 688; 689; 690; 691; 692; 693; 694; 695; 696; 697; 698; 699; 700; 701; 702; 703; 704; 705; 706; 707; 708; 709; 710; 711; 712; 713; 714; 715; 716; 717; 718; 719; 720; 721; 722; 723; 724; 725; 726; 727; 728; 729; 730; 731; 732; 733; 734; 735; 736; 737; 738; 739; 740; 741; 742; 743; 744; 745; 746; 747; 748; 749; 750; 751; 752; 753; 754; 755; 756; 757; 758; 759; 760; 761; 762; 763; 764; 765; 766; 767; 768; 769; 770; 771; 772; 773; 774; 775; 776; 777; 778; 779; 780; 781; 782; 783; 784; 785; 786; 787; 788; 789; 790; 791; 792; 793; 794; 795; 796; 797; 798; 799; 800; 801; 802; 803; 804; 805; 806; 807; 808; 809; 810; 811; 812; 813; 814; 815; 816; 817; 818; 819; 820; 821; 822; 823; 824; 825; 826; 827; 828; 829; 830; 831; 832; 833; 834; 835; 836; 837; 838; 839; 840; 841; 842; 843; 844; 845; 846; 847; 848; 849; 850; 851; 852; 853; 854; 855; 856; 857; 858; 859; 860; 861; 862; 863; 864; 865; 866; 867; 868; 869; 870; 871; 872; 873; 874; 875; 876; 877; 878; 879; 880; 881; 882; 883; 884; 885; 886; 887; 888; 889; 890; 891; 892; 893; 894; 895; 896; 897; 898; 899; 900; 901; 902; 903; 904; 905; 906; 907; 908; 909; 910; 911; 912; 913; 914; 915; 916; 917; 918; 919; 920; 921; 922; 923; 924; 925; 926; 927; 928; 929; 930; 931; 932; 933; 934; 935; 936; 937; 938; 939; 940; 941; 942; 943; 944; 945; 946; 947; 948; 949; 950; 951; 952; 953; 954; 955; 956; 957;

BALEARES, jueves, 5 noviembre 1981

18 AUTOMOVILES

SEAT GARAU Automoviles
VENDEDOR AUTORIZADO

VENTA-CAMBIO DE COCHES

Nuevos todos los modelos Seat
Usados: todas marcas. Revisados y garantizados. Matrículas PM-M y PM-N, R-5, 18, 7, 12-N, 12-S, 4L, R-6, SEAT 133, 127, 124, 1430, GS, Dyanne y Simca 1200, Fiesta, Talbot PM-N. Facilidades 4 años.

R-14 - R-5 - F. Fiesta PM-P

AUTOCASION

Eusebio Estada, 111

Ford Fiesta PM-P. 340.000 pts. Entrada convenir, resto 36 meses.

TALBOT HORIZON

12.000 Kms. Facilidades y cambios AUTOCASION. Eusebio Estada, 111



Motor Balear, S.A.

COCHES PROCEDENTES DE CAMBIO

SEAT 800 varios	
SEAT 131 - 1.800	PM-I
SEAT 132 - 1.800	PM-L
SEAT 127	PM-L
SEAT 127	PM-P
SEAT 124 E.	PM-L
RENAULT 12	PM-D
RENAULT 6	PM-C
RENAULT 12 S	PM-E
CHRYSLER 180	PM-H
SIMCA 1.200	PM-H
FORD FIESTA	PM-K
FORD FIESTA L	PM-J
FORD FIESTA GHIA 1.100	PM-J
FORD FIESTA GHIA 1.100	PM-L
FORD FIESTA L	PM-M
FORD FIESTA L	PM-P
LAND ROVER CAZORLA	PM-P

Pocos Kms. y muchos extras
Vendemos más barato porque nuestro negocio no es vender coches usados.
Comprébelo. Además completamente revisados y garantizados.

FACILIDADES SIN ENTRADA Y HASTA 48 MESES

Aragón, 2 y Marqués Fuensanta, 38-Palma

AUTOS DESTELLÓ

Compra y venta y cambios, todas las marcas, revisados y garantizados

General Riera, 22. Tel. 250929



AUTO VIDAL S.A.

Turismos	Importación	Usados
Ford	Capri	B-BK
Lancia	Coupe	PM-O
BMW	2002 I	O-K
Audi	100 Aut.	PM-B
M. Benz	250 SE	B-833.386
M. Benz	230	GE-B
M. Benz	250 Aut.	PM-T
M. Benz	350 SL	M-AX
M. Benz	280 SEL Aut.	PM-K
M. Benz	450 SLC Aut.	Placa turística
M. Benz	300 TD Turbo aut.	Placa turística

La razón a una buena compra.

Gran Vía Asima s/n. Polígono La Victoria
Tel. 290920 - 21 - Sr. Llorens.

Maximas Facilidades

MENOS DE 2 AÑOS

Renault 5 TL- Seat 133 L- Ford Fiesta N y L

De 2 a 4 AÑOS

Chrysler Diesel- Simca 1.200- Peugeot 504- Seat 127 Renault 5 GTL- Seat 131. 1.600

MAS DE 4 AÑOS

Chrysler Barreiros- Simca 1.200 LS y GLS. Seat 131. 1.430 y 1.600- Seat 800- 850- 127 2 y 3 puertas- Citroen GS y Seat 1.800 Diesel- Land Rover con caja fija.

Y MUCHOS MAS

SABADOS TARDE ABIERTO

MOSA C/ Aragón, 191. Palma
Ctra. Lluç. 54. Inca

AUTOMOVILES AVENIDA

Facilidades 36 meses al 15%
COCHES GARANTIZADOS

MERCEDES 350 SL
MERCEDES 300-D PM-U. MERCEDES 240-D 5 cilindros, FORD GRANADA 2.8 Ghia PM-P todos extras, PORSCHE 911 Targa 2.7 PM-U, VOLKSWAGEN escarabajo; SEATS: 124, 1.800, 127 PM-J, K y M, 128, 850 barato; FORD FIESTA PM-M y N varios; RENAULT R-5 TL.

19 CAMIONES

VENDO CAMION Mercedes
(Mod. 406) Matrícula PM-D.
Tel: 295409 (10)-NO SUDES TANTO,
HOMBRE, Y EQUIPA TU CAMION CON UN VOLQUETE
DE VOLQUETES IBÁÑEZ.**VOLQUETES IBÁÑEZ, S.L.**Corradora Mallorca, 108
Tel. 3272717 - VALENCIA (13)Plaza de Donoso Cortés, 4
Tel. 210922 - Castellón

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE vigilante de noche pensionista. Juan Reyna. Calle Peletería, N.º 9. B. Bajos. Tel.: 215711. Razón. (17)

PENSIONISTA 50 años se ofrece para chofer turismo, casa particular o guarda garaje por días u horas a convenir. Tel.: 246883. De 2 a 4 y 19 a 21 horas. Sr. Salvá. (32)

SE OFRECE camarero de 27 años con 13 de experiencia y conocimientos de idiomas. Preguntar por Javier. Teléfono 275075. (20)

SE OFRECE señora puericultora para cuidar niños en su casa. Tel. 286422. (10)

SE OFRECE: Oficial 1 ó 2, boilería panadero. Chófer Repartidor. Tel. 292067. (12)

SE OFRECE joven mallorquín autónomo, con camioneta con experiencia en repartos. Interesados Tel. 271823. (14)

EMPLAADA DE HOGAR se ofrece externa. Teléfono 232827. El Terreno. Palma. (11)

21 OFRECEN TRABAJO

PROPONEMOS. trabajo casero. Manual. direcciones. 30.000 mensuales. Publirenta. Alboraya (Valencia).

SE NECESITAN. Señoritas para masajes, mayores de edad. Interesadas llamar al 236250. (12)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoras niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

SE OFRECEN. cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. 222890-225061.

SE OFRECEN señoritas de compañía horas convenidas. Tel. 200325. (10)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211897. Plaza Olivar, Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

BORDADORAS. Se necesitan. Trabajo todo el año, preferible borde con hilo de seda. Interesadas llamar al 401618. De 11 a 6:30. (21)

TIEMPO LIBRE. Efectúe sencillos trabajos caseros. Escritorios Hispanot ensa Benidorm (Alicante)

ELECTIVE DIRECCIONES. Mano-máquina, buena remuneración. Apartado 106 Alta (Alicante).

CHICA SERVICIO. Interna para chalet en Palmañola. Sueldo a convenir. Tel.: 270003. (12)

SEÑORA cuidaría niños en su casa, espacio jugar. Tel. 201974. (10)

EMPRESA DEDICADA a la venta de productos alimenticios, con cartera de clientes, ofrece, en exclusiva, diferentes zonas de la isla, Autoventas autónomas, con o sin furgoneta propia. Informes: Teléf. 291862 de 17 a 20 horas. (36)

TOP LESS necesita señoritas, buena presencia, informes, Bar Edén. 282867. B1-11877. (10)

SEÑORITAS top less El Trebol, bajos Palas Atenea, José María. 237355. (Ref. 11904). (13)

SE PRECISA matrimonio sin hijos de 30 a 45 años, él con carnet de conducir, ella con nociones de cocina. Inútil sin referencias. General Mola, 15, pral. (28)

SE PRECISA persona con título agente propiedad inmobiliaria, para formar sociedad. Tel. 210639. (12)

SE NECESITAN camareras Club Bambi, C/ Murillo, n.º 1. Abierto 7 tarde. (B1-4847). (13)

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Tel. 276492, de 12 a 18 horas. (13)

SE PRECISA doncella o cocinera, interna. Se le dará para un familiar vivienda aparte. Se ruegan informes. Llamar 221549, de 10 a 12 mañana. (25)

SE NECESITA empleada de hogar, con informes. Tel. 212291. (10)

NECESITO chica con informes. Interna, tres días semana. Teléfono 214711. (10)

SEÑORA y señorita con experiencia, cuidamos niños en nuestra propia casa, día y noche. Tel. 216283. (16)

SEÑORA de 46 años, con amplia experiencia en todo lo relacionado con lo doméstico, atendería a caballero (de 8 a 3 de la tarde) mayor, solo. Puedo ofrecer amplias referencias. Teléfono 202386. (30)

NECESITO empleada de hogar, interna de 20 a 30 años, sueldo a convenir. Con referencias. Tel. 211252. De 10,30 a 14 h. 17 h. a 20 h. (25)

SE NECESITA empleada de hogar, dormir en casa, fines de semana libres. Tel. 400574 llamar mañanas. (16)

SE NECESITA señora o señorita de 20 a 40 años, guardar 2 niños y quehaceres domésticos. 20.000 Pts. De 8 a 20 h. Llamar a partir de las 4 tarde. Tel. 287161. (32)

SE NECESITA matrimonio sin hijos para chalet Son Vida, ella cocinera, él mayordomo y nociones jardinería. Preferentemente que sepa conducir. Inútil sin referencias. Interesados llamar mañanas de 11 a 13. Al 234337. Tardes, de 5 a 7. 223639. (37)

Se necesita:

Jefe de ventas y vendedores-ras

(con intachables referencias) preferible procedan del libro o seguros, con años demostrables de experiencia; libros, a comisión. Producto primera calidad. Gran comisión (sobre 170.000 Ptas. mes). Trabajo compatible con otras actividades. Informes Tel.: 460797 preguntar Srta. María

SE NECESITA:

Matrimonio entre 40 y 55 años edad para cuidar chalet y pequeña finca regadio en Palma. Preferible de pueblo agrícola. No importa si el marido tiene otro trabajo que le ocupe media jornada. Indispensable vivir en el mismo y excelentes referencias anteriores. Llamar teléfono 212990, de 10 a 1.

EMPRESA

EN PALMA DE MALLORCA

Precisa personal en edad comprendida entre 18 y 26 años
Presentarse hoy jueves en
Avda. Argentina N.º 8-1.º E. de 10'30 a 1 y
de 5 a 7'30. — B1-11393.

Otras secciones

22 HOSPEDAJES

HABITACION PARA SEÑORITA. Dormir. Casa de familia. (Terreno). Tel.: 232827 (10)

HABITACIONES independientes exteriores económicas. Estancias semanales mensuales. Tel.: 212134. (10)

GRATUITO estudio independiente para señorita independiente, máximo 35 años, por trabajos casa, no doméstico. Apartado Correos, 234. (17)

ALQUILO habitación independiente a señora, baño, jardín, terraza. Teléfono: 236730. (10)

ALQUILO HABITACIONES señoritas, con teléfono. Derecho cocina. Tel.: 463161. (10)

HABITACION INDIVIDUAL. Señorita formal. Andrés Felii. 32. 2.º C. Tardes. (11)

HABITACION entrada independiente, zona Terreno. 233624. (10)

23 ENSEÑANZAS

INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN, SUECO, niños a partir de siete años. Adultos. Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos, clases para jóvenes. Abierto de las 8 mañana hasta las 10 h. noche. Calle 31 de Diciembre, 7. Tel. 293422. Palma. (40)

FRANCES Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIANZA FRANCESA. Tel. 214101.

DIBUJO Y PINTURA, para mayores y niños. Taller tres. Calle Rey Sancho N.º 7, 1.º piso. Tel.: 253048. 202534. (20)

PROFESOR EGB. Da clases particulares: Matemáticas, Idiomas, Graduado escolar. Teléfono: 241602. (11)

BANCA. E.G.B., G.E Oposiciones varias, clases individuales. Teléfono 227220. (tardes). (10)

ELECTRONICA cursos teóricos-prácticos de electricidad básica, sonido y TV. electrónica industrial. Horarios mañana, tarde, noche. AFHA. Quetglas, 23. Tel.: 281636. (21)

INGLES clases particulares, horas a convenir. C/ Fiol, 13-2º. (10)

CONTABILIDAD ESMA. Aprenda contabilidad en 30 horas con sistema audiovisual. Horario de 9,00 mañana a 9,00 noche. ESMA. Via Roma, 5 (Junto Mare Nostrum). (24)

MECANOGRAFIA ESMA. Aprenda mecanografía con sistema audiovisual en un mes y por solo 3.300 ptas. ESMA. Via Roma, 5 (Junto Mare Nostrum). (22)

TAQUIGRAFIA ESMA. Garantizamos 100 palabras minuto en sólo dos meses con nuestro sistema audiovisual. ESMA. Via Roma, 5 (Junto Mare Nostrum). (21)

NATIVO doy clases inglés a domicilio, en mi casa. Económico. Tel. 287526. (12)

INGLES, FRANCÉS, ALEMÁN, SUECO, niños a partir de siete años. Adultos. Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos, clases para jóvenes. Abierto de las 8 mañana hasta las 10 h. noche. Calle 31 de Diciembre, 7. Tel. 293422. Palma. (40)

ALEMAN TODOS LOS NIVELES matrícula abierta. Idiomas Progreso. Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036. (13)

INGENIERO INDUSTRIAL da clases particulares de BUP, COU y asignaturas relacionadas con la carrera. Teléfono: 614159. (16)

REPASOS MATEMATICAS física y química, buenos resultados. Telf. 230584-212134. (10)

SE DAN CLASES particulares de francés y ruso. Telf. 202552. (10)

SE DAN CLASES particulares de COU, BUP y EGB. Informes: Telf. 232657. (11)

INGLES clases particulares, con profesor nativo, en El Arenal. Telf.: 266361. (11)

CLASES PARTICULARES primera etapa EGB, especialidad en pre-escolar. Telf. 225747. (10)

INGLES alemán, francés, español para extranjeros, todos niveles. Tel. 296675. (10)

UNIVERSITARIA. Da clases particulares de EGB. Tel.: 290886. 290205. (10)

PUERICULTORA. Azafata, Auxiliar de Clínica, DEBSA, Unió, 2. (Plaza Pío XII). Tel. 216742. (13)

INGLES. Profesor nativo, tiene unas horas libres. Tel. 211689. (10)

OPOSICIONES para Auxiliar Administrativos, del Ayuntamiento de Palma. Presentación de instancias, hasta el día 8 noviembre. Preparación Teléfono 460902-462186. Tramitamos las instancias. (22)

VENDEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 10 a 11 a Grèmino de Silleros y Albarteros (Polígono Victoria)

Teléfono 201112

SE NECESITA SECRETARIA

con dominio de español, inglés y alemán. Llamar al teléfono: 40 33 11
B1 - 11357

ECONOMISTA

(rama Empresa)

para ocupar el puesto de JEFE DE ADMINISTRACION en importante Empresa Promotora-Constructora responsabilizándose de las áreas administrativa, contable, fiscal y financiera.

SE REQUIERE:

- Dominio del P.G. Contable.
- Conocimientos de informática.
- Disposición para integrarse y trabajar en equipo.
- Persona dinámica, práctica y emprendedora.

SE OFRECE:

- Seguridad Social.
- Posibilidad de promoción.
- Jornada laboral de lunes a viernes.
- Remuneración inicial de 1.000.000, negociable según capacidad y valía del candidato.

Interesados, envíen curriculum vitae detallado a la atención del Sr. CALERO, C/ Alós, 4. Tel. 285708.

ESTETICISTA - MASAJISTA

Mallorca Tennis Club precisa una esteticista masajista profesional. Tel. 230348. (11.752).

SE NECESITA VENDEDOR

Especializado en venta de estanterías metálicas y paletización. Inútil sin experiencia. Periodo pruebas a sueldo y comisión. Informes 213667 y 214587 de 6 1/2 a 7 1/2 tarde.

Anuncios económicos

31 DIVERSOS

TIERRA NEGRA Y TIERRA MARRÓN preparadas con arena negra y estiércol, tierra vegetal, material para relleno, servicio camiones 10 Tns. Venta sacos. Tel.: 274213.

A EMPRESA CONSTRUCTORA O PERSONA CAPAZ DE ORGANIZARLA

Grupo de empresas está interesado en asociarse para construcciones importantes sin problemas financieros. Interesados escribir con amplitud de datos a «CONSTRUCCIONES» Apartado de Correos, 245, de Palma. Reserva absoluta.

MOVIMIENTOS DE TIERRAS

zanjas, hoyos para árboles, excavaciones en general, alquiler de excavadora, retro, camiones. Tel.: 27 42 13.

32 PERSONALES

HOMME 46 ans bonne presence, recherche mariage avec dame distinguée de 30 a 50 ans de bonnes referencias, avec domicile en France, Suisse, Monaco ou Luxembourg. Ecrire sans engagement a M. Carlos Vega de Castro, C. Ferrer de Pallares nº 29, 4º Palma de Mallorca, 7 (Balears). (47).

ORGANIZACION MIRMO. Centro Nacional de Contactos. Teléfonos: 222850, 222745, 222746. (10)

ASTROLOGO RITMOLOGO. Carta Astral, interpretaciones y prevision. Tel. 403990, 18.00 - 22.00 horas. (12)

PINTOR y empapelador. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 282984. A 16'00 horas. (13)

JOVEN DE 30 AÑOS, culto, educado, bien parecido, contactaría con mujeres de 18 a 40 años, para mantener relaciones íntimas y de amistad. Dispongo de coche y piso en Palma. Escriban Apartado 188 de Inca. (35)

CABALLERO CON COCHE desea organizar excursiones con chicas de 20-35 años. Contestar a Pepe C./ Sbert 28. Palma. (19)

MONICA, ISABEL. Amistad sincera. Teléfono: 230586. (10)

SALON GEMINIS atiende Srta. Cristina, Mari y Yolanda. Abierto de 11 a 9, sábados inclusive. Avda. Argentina, 67-2ª-2º. (20)

JOVEN DIPLOMADO Todo lujo, máxima seriedad, domingos también. 245458. (No hay señoritas). (12)

34 PRESTAMOS

DISPONGO varias partidas, capital. Desde 500 mil. Hasta varios millones tramitación y concesión inmediata. Informes. 253850. (13)

PRESTAMOS PERSONALES. Gestionamos rápidamente préstamos a comerciantes, constructores, particulares, etc. Informes A. P. I. Luis Martí, 10' Entlo B. Teléfono 461962. (19)

HIPOTECAS. Disponemos de capital en varias partidas, realización rapidísima. Informes A.P.I. Luis Martí, 10. Entlo B. Teléfono: 461962. (18)

DESCUENTO DE LETRAS. Gestionamos rápidamente descuento de letras de pisos, locales, apartamentos, rústicas, solares, hasta 48 meses al 11% y al 12% anual. Informes API. Luis Martí, 10 Entlo. B. Teléfono: 461962. (32)

SALON CYNTHIA Masajes, baños, sauna, estética facial. C/ Juan Maragall, 17, principal. Palma. Horario de 11-14; 16-21, sábados 11-14. (12)

SEÑORITAS Ana y Mari. Masajistas. 412433.

35 NEGOCIOS

DISPONGO de varias partidas de capital, calle San Joaquín, 18, segundo B. Tel. 297398. (14)

INTERESA CAPITAL buenas inversiones. Informes. Calle José Anselmo Clavé, 18-1º. Tel. 216941 - 297398. (14)

DISPONGO de las siguientes partidas de capital: 14.000.000, 8.000.000, 5.500.000, 3.400.000, 2.500.000, 1.000.000, 500.000. Calle José Anselmo Clavé, 18, 1º, de 10 a 1. Tel. 216941. (26)

VENDO COMERCIO de música TV y electrónica en vía muy comercial. Teléfono 212931 (13)

VENDO LOCAL 52 m2. con maquinaria completa de bar. Entrada 600.000 ptas. Resto a convenir. Tel. 226722. (17)

EN PORTO CRISTO sin traspaso, alquiler hostel 1 estrella, 48 camas, bar, etc. Cerca playa. Céntrico. Telef. 570006 (18)

ASUNTO NUEVO (España). Ganará en casa más de 3.000 Ptas. diarias. Escribir apartado 1.209. San Sebastián. (16)

PINTOR DECORADOR. Pinturas, papeles, moquetas, barnizados. Trabajos garantizados. Presupuesto sin compromiso. Tel.: 246251. (13)

ALBAÑILERIA Y FONTANERIA. Calefacción, reformas, instalaciones, presupuestos. Teléfono: 283134, 284579. (10)

SE REALIZAN. Reformas y obra nueva. Tel.: 675242. (10)

MAESTRO OBRAS. Albañilería en general. Reparaciones y obra nueva. Tel. 244203. (10)

BLANQUEOS Y PINTURAS Abriles, Femenias, 30, tercero, quinta. Teléfono: 281496. (11)

SE ARREGLAN. Persianas, enrollables, graduables, rapidez. Presupuestos. Tel.: 254376, 272937. (10)

FONTANERO. Reparaciones urgentes. Tel.: 293327. (10)

PINTOR-EMPAPELADOR moquetas, todo tipo de pinturas y trabajos, servicio rápido y garantizado, presupuestos sin compromiso. 291343. (17)

PINTOR EMPAPELADOR moqueta, decoración general, trabajos limpios, rápidos garantizados, precios razonables, presupuestos sin compromiso. 225562. (particular 455990). (18)

REPARACIONES de albañilería en general. Tfno. 200882. (10)

37 ANIMALES DOMESTICOS

CRADERO LOS VALIENTES adiestramiento, disciplina y defensa. Tel. 265125.

CRADERO, ADIESTRAMIENTO, RESIDENCIA. Venta de cachorros pastor alemán, Dobermann. 237735-464298.

SAFARI vende Yorkshire Terrier miniatura LOE. Tel. 224404. (10)

CRADERO LOS VALIENTES cachorros, Doberman, Cocker Spaniel, Dachshund pelo liso. 265125. (11)

PRECIOSOS GATITOS ojos azules, madre siamesa, 400 Ptas. Tel. 224767. (10)

SAFARI especialistas perros raza con pedigree. Pastor alemán, doberman, coker, caniches, yorkshire, fox terrier, pinschers, boxer. Tel.: 224404.

SAFARI vende Setter irlandés. Tel. 224404 (10)

VENDO CABALLO. De descendencia árabe. Edad 3 años. Tel.: 200843. (10)

VENDO CACHORROS. Pastor alemán. Calle Son Fangos 294. San Francisco. Tel.: 265970. Tel.: 266570. (14)

VENDO POR TRASLADARME Piso, magnifico ejemplar perro Dobermann, macho adulto. Informes. Teléfono. 451362. (13)

DON CHUCHO Dobermann, pastor alemán, collie, chihuahua, Cocker spaniel y todas las razas. Gatos siameses. Adiestramiento canino. Edificio Kursaal, Pza. Puente, 3. Tel. 289342. (24)

VENDO cachorros de caza Pointer, Braco, Alemán, Español Bretón, Setter irlandés. Alamo, 51. T.: 271048. Palma. (15)

VENDO PERRITOS Picher 50 días. Interesados Tel. 622025. De 20 a 22 h. (13)

YORKSHIRE-TERRIER fabulosos, cachorros en venta. 25.000 Ptas. CANYPLANT. Tif. 270566. (11)

BOXER leonado, cachorros. CANYPLANT. C/ Francisco Manuel de los Herreros, 35. (12)

CHIHUAHUA miniatura, cachorros con excelente pedigree. CANYPLANT. Tif. 270566. (10)

PASTOR ALEMÁN. Pedigrée. Un año. Muy bueno para guardar. Buen carácter. CANYPLANT. Tif. 270566. (14)

PEKINESES, BASSETS. Todas las razas. CANYPLANT. Tif. 270566. (10)

Dotado con un millón de pesetas

Premio extraordinario Josep Pla

La Secretaría de Estado de Turismo ha convocado el «Premio Extraordinario Josep Pla» dotado con un millón de pesetas y destinado a distinguir aquella obra o publicación literaria que mejor haya cooperado al conocimiento y promoción de los recursos turísticos españoles.

El jurado valorará especialmente la calidad de los textos y fotografías así como la de su publicación en su conjunto. Así mismo se considerará como mérito el número de ejemplares editados y su difusión, pudiendo la obra ser general de España, o sobre una obra concreta del país, publicada en cualquier idioma.

Las editoriales que aspiren a este premio que concederá por una sola vez y podrá ser declarado desierto, deberán elevar instancia al secretario de Estado de Turismo dentro del plazo comprendido entre el 1 y 31 de enero de 1982, acompañando tres ejemplares de la publicación o publicaciones unitarias que pre senten al concurso.

El fallo del jurado se dará a conocer públicamente antes del día 23 de abril de 1982, fecha del primer aniversario del fallecimiento de Josep Pla.

El secretario del juzgado, a Almería

Víctor Aranzabe Navarro, secretario del juzgado de primera instancia e instrucción de Inca, ha sido destinado a un nuevo juzgado en Almería, con este motivo, nos ha manifestado lo siguiente.

—¿Cuántos años en Inca?

—«En enero hará cinco años que estoy aquí. En otra ocasión, ya había estado tres años».

—¿Por qué este traslado?

—«Resulta que soy secretario de primera categoría mientras que en este juzgado la categoría es de segunda y hace poco se ha promulgado una ley que obliga a cambiar en este caso de juzgado por lo que me voy a uno nuevo que ha sido creado en Almería».

—¿Qué le parece este juzgado?

—«Pienso que en este juzgado de Inca hay un trabajo excesivo y que es absolutamente necesaria la creación de otro juzgado de primera instancia e instrucción. El trabajo es múltiple en todos los aspectos y agobiante, tanto en materia civil como penal. Es un juzgado muy conflictivo, uno de los más conflictivos de España, por la diversidad de asuntos que se tratan».

La Bolsa

BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

BANCOS:

Banco Atlántico.....	344
Banco Popular Español.....	—
Banco Europeo de Negocios.....	—
Banco de Bilbao.....	323
Banco Central.....	317
Banco Español de Crédito.....	315
Banco Exterior de España.....	308
Banco Hispano Americano.....	313
Banco Rural y Mediterráneo.....	—
Banco de Santander.....	375
Banco Urquijo.....	214
Banco de Valencia.....	—
Banco de Vizcaya.....	349
Banco Zaragozano.....	220
Banco de Crédito Balear.....	258

ELECTRICIDAD:

Electra de Viésigo.....	80'25
F.E.C.S.A.....	69'25
F.E.N.O.S.A.....	59
Hidroeléctrica Cantábrica.....	80
Hidroeléctrica Cataluña.....	54
Hidroeléctrica Española.....	80'25
Eléctricas Reunidas Zaragoza.....	—
Iberduero.....	59
Salto Nansa.....	—
Sevillana de Electricidad.....	70'25
Unión Eléctrica.....	73'75

ALIMENTACION:

EBRO, Azúcares y Alcoholes.....	340
El Aguila.....	40
General Azucarera.....	—

INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:

Cementos Alba.....	220
Dragados y Construcciones.....	—
Inmobiliaria Metro.....	90'50
Inmobiliaria Urbis.....	20'25
Portland Valderrivas.....	—
Urbanizadora Española.....	—
Urbanizadora Metropolitana.....	—
Vallerhermoso.....	—

SIDERURGICAS:

Altos Hornos de Vizcaya.....	12
Auxiliar de FF.CC.....	137
Duro Felguera.....	200
F.A.S.A.....	90
Finanzauto.....	—
Material y Construcciones.....	—
Metalúrgica Santa Ana.....	43
S.E.A.T.....	20'50
Citroen.....	22'75

MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A.....	211
Tabacalera.....	—
Telefónica Nacional.....	79

VARIOS:

Finanzauto y Servicios.....	—
Galerías Preciados.....	—
General de Inversiones.....	50
Industria y Navegación «INSA».....	88
Metropolitano de Madrid.....	—
Popularinsa.....	205
Sarrío, Papelera de Leiza.....	—
Unión Europea de Inversiones.....	-55
Unión y Fénix Español.....	—

FONDOS DE INVERSION:

Eurovalor - 1.....	227'88
Eurovalor - 2.....	270'39

INDICE ANTERIOR:
HOY:
DIFERENCIA EN:

BARCELONA

BANCOS:

Banco Atlántico.....	235
Banco de Bilbao.....	327
Banco Central.....	315
Banco Español de Crédito.....	309
Banco Exterior de España.....	305
Banco Hispano Americano.....	307
Banca López Quesada.....	—
Banco de Madrid.....	—
Banco Popular Español.....	347
Banco de Santander.....	372
Banco de Valencia.....	—
Banco de Vizcaya.....	348
Banco Zaragozano.....	220
Banco Industrial de Cataluña.....	—

ALIMENTACION:

Industrias Agrícolas.....	120
San Miguel.....	—
Viñedos Españoles.....	—

QUIMICAS:

S.A. Cross.....	35'50
Carburos Metálicos.....	95
Hidro Nitro.....	18

TEXTILES:

España Industrial.....	—
La Seda de Barcelona.....	—
Sniace.....	31

MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A.....	—
Tabacalera.....	—
Telefónica Nacional.....	79

VARIOS:

Cristalería Española.....	—
Frio Industrial.....	—
Papeleras Reunidas.....	—
Tabacos de Filipinas.....	140
Cfa. Trasmediterránea.....	—

INDICE ANTERIOR:
HOY:
DIFERENCIA EN:

33 MASAJES

SALON CAPRI. Masajes y baños atendidos por señoritas. Horario de 11 mañana a 9 noche, sábados inclusive. Francisco Sancho, 30, Principal.

MASAJES ATENDIDOS. Por señoritas, ambos sexos, máxima discreción, particular y a domicilio de 11 a 9 y servicio nocturno. Teléfono: 236250. (21)

CINCO SEÑORITAS. Masajistas. Tel.: 464548. De 12 a 9 noche. (10)

SALON TAHITI les ofreci sus servicios de masajes, cot poral y baños, señoritas totalmente renovadas, calle Sindicato, 16 1º (18)

INSTITUTO 7-7 atendido por nuevas señoritas. Aragón, 27. (10)

JUPITER masajes señoritas. Elena, Alicia, Tofi, Rosi y Eva. Gabriel Maura, 15 primer primera. Sábados tarde abierto.

MASAJES. Atendido por: Tere, Rosana, Verónica. Máxima discreción. De 11'00 a 9'00 noche. Tel.: 283752. (15)

SE NECESITA srta. para masajes, si no sabe se le enseñará en Instituto 7-7. Aragón, 27. De las 11 en adelante. (21)

SEÑORITAS MASAJISTAS (Sonia, Patricia y Mercedes. De 11 mañana a 9 noche. Tel.: 298270.

MASAJES atendido por Maribel, Silvia, María, Susana y Raquel. Barón de Pinopar, 8, segundo. primera. (15)

Guía del espectador

- **EN BUSCA DEL ARCA PERDIDA (Aventuras).**— Una película de fantásticas e increíbles aventuras en la que se han derrochado inventiva y medios de producción para conseguir el más difícil todavía en cuanto a espectacularidad y acción
- **ATMOSFERA CERO (Ciencia ficción)** El escenario es el fabuloso de las películas de ciencia-ficción pero los sentimientos humanos y las ambiciones son las de todos los tiempos. Clara adaptación «espacial» al tema «Solo ante el peligro». Original e interesante.
- **LA ENFERMERA, EL MARICA Y EL CACHONDO DE DON PEPINO (Comedia de enredo).**— La clásica comedia frívola italiana con amplia colaboración española. Tiene los ingredientes comunes de la fórmula no faltando los toques eróticos.
- **LAS COSAS DE RICHARD (Comedia dramática).** Una mujer descubre la infelicidad de su marido muerto e inicia una relación con su joven amante. Tema insólito y calidad en la interpretación y realización.
- **VACACIONES SEXUALES CON HOLY (Erótica).**— Película americana tirando hacia lo pornográfico. Abundante exhibicionismo y características propias del país productor.
- **LILI MARLEN (Recreación histórica).** Ambiente de guerra, el proceso de popularización de una famosa canción, cierto esquematismo en un relato de tintes melodramáticos y demostración de las notables posibilidades del prolífico Fassbinder.
- **UN TOQUE DE DISTINCION (Comedia)** Una reposición cuyo estreno es todavía reciente y que cuenta con una gran interpretación por parte de Glenda Jackson.
- **SPAGHETTI (Comedia).**— Carlo Verdone ha escrito y dirigido esta película y, además, ha interpretado seis papeles en tres historietas, que se van combinando. Todo un esfuerzo de caracterización en un film gracioso y desigual.
- **EL PUÑO CIEGO DE BRUCE (Acción)** Una película clásica de kárate en la que el tiempo y el lugar no importan. Aunque inverosímil, el personaje del maestro ciego da interés a la sencilla trama y a los inevitables combates.
- **MR. CHARLESTON Y SUS SECUACES (Cómica).** Aquí Bud Spencer es un estafador de estafadores, el lío que se organiza es mayúsculo y casi al final llega la esperada secuencia de la gran pelea. Colaboran excelentes actores internacionales.
- **1997. RESCATE EN NUEVA YORK. (Ciencia-ficción).**— La isla de Manhattan se ha convertido en prisión de los más peligrosos criminales que ya no caben en las cárceles y se intenta rescatar al presidente secuestrado por un comando terrorista. Algo apresurada, muy dinámica, bien ambientada y con puntos muy interesantes.

BROADWAY

DURANTE NOVIEMBRE 1981
ADEMAS DEL GRAN SHOW INTERNACIONAL, EL FABULOSO HUMORISTA DE MODA EN TODA ESPAÑA

EUGENIO
CADA NOCHE EN HOLLYWOOD
COMPLEJO BROADWAY
C/. JOAN MIRO, 36 - JUNTO GOMILA
PARKING EN EL MISMO EDIFICIO
RESERVAS: TELS. 285272 - 285273.

CASINO MALLORCA: Todos los días de 20 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Fórmula 1 boîte. Final autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera) Tel. 680000.

Teatro Balear

Desde 5 tarde a 3 madrugada

plaza Rosellón



parking gratuito

Cartelera

MUSICALES

TRUI CLUB DE JAZZ
Plaça Porta Santa Catalina, 22. TEATRO. Jueves, 29 estreno: «EL SHOW DEL MEJOR COMICO DE ESPAÑA», de M. Garrido. Horario: 22'30 horas. Abierta «BO-DEGA» mediodía y noche.

AUDITORIUM
En preparación recital a dos pianos. «P. DESCHAMPS Y J. PULEIO». Obras de Mozart, Chopín, Poulenc, Schumann y Milhaud. (Día 6 noviembre).

TEATRO

SALA MOZART
En preparación recital de violín y piano. «TAKASHI SHIMIZU Y RINA RADEK». (Miércoles día 18).

TEATRO PRINCIPAL
Hoy a las 10'00 noche debut de «CIPE LINCOVSKY». Con el espectáculo teatral «YO QUIERO DECIR ALGO». Taquilla abierta a partir de las 7'00 tarde. Por 5 únicos días.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA
«S». «TENGO DERECHO AL PLACER». Clasificada «S». «LA VIL SEDUCCION». (Totalmente prohibido a menores de 18 años).

ABC CINEMA
Todos los lunes y domingos «SESION MATINAL», a las 10'00 horas. «CRIATURAS EN CELO», Melody Obryan, Sascha Hehn, clasificada «S». Complemento: «TORTILLA A LA ITALIANA». Prohibido a menores de 18 años.

ASTORIA
«MR. CHARLESTON Y SUS SECUACES», Bud Spencer, Herbert Lom, James Coco. Director: Marcello Fondato. (Horario: 4'15, 7'20, 10'25). Complemento: «LA SERPIENTE A LA SOMBRA DEL MONO». (Apto para todos los públicos).

PALACIO AVENIDA
EL PUÑO CIEGO DE BRUCE. Complemento: TRES FORAJIDOS Y UN PISTOLERO. Lee Marvin. Apto todos los públicos.

SALA AUGUSTA
Desde las 3'00: «EXCALIBUR» un film de John Boorman con Nigel Terry, Helen Mirren y Nicol Williamson. Pases 3'40, 6'45 y 10 noche. Complementos cortos: Mayores 16.

SALA AUGUSTA 2
Desde las 3'30 (2.ª Semana). «LILI MARLEN», un film de R.W. Fassbinder, con Hanna Shygulla, Giancarlo Gianinni, Kristine Kauffman. Complemento: «TOMA EL DINERO Y CORRE». Ma yores 16 años.

BELLVER Cinema
Desde las 3'30 tarde «continuas», «LO QUE EL VIENTO SE LLEVO», con Clark Gable, Viviam Leigh, Leslie Howard, Hollvia de Havilland: Por larga duración pases a las 3'30, 7'30 y 11'30. (Mayores 14 años).

SALA BORN
Hoy desde las 3'00: James Caan en «LA-DRON». De complemento: Agatha Lys en «LA NUEVA MARYLIN». Aut. Mayores 18 años.

2.ª semana
CAPITOL
Desde las 3'00: «LA MOMIA NACIONAL», Francisco Algora, Azucena Hernández, Quique Camoiras, Paloma Hurtado. Complemento: «RUTA SUICIDA», con Clint Eastwood y Sondra Locke. (Mayores 18 años).

LUMIERE
«KRAMER CONTRA KRAMER». (3'25, 7'00, 10'30). Dustin Hoffman, Meryl Stréep, Jane Alexander, Justin Henry. Dirección: Robert Benton. «EL LAGO AZUL». (5'05, 8'45). Brooke Shields, Christopher Atkins.

3.ª semana
NUOVO HISPANIA
Desde las 3.00: EL MAS ALLA; con Sarah Keller y David Warbeck. Complemento: DOÑA FLOR Y SUS DOS MARIDOS. Clasificada mayores 18 años.

CHAPLIN multicines
«SPAGHETTI». Un film de Carlo Verdone. Mayores 14 años. Horario: 3'10, 5'00, 6'45, 8'30, 10'30. Complementos cortos.

CHAPLIN multicines
«UN TOQUE DE DISTINCION». George Segal, Glenda Jackson. «Oscar» de Hollywood a la mejor actriz. Director. Melvin Frank. Horario: 3'15, 5'00, 6'50, 8'40, 10'35. Complementos cortos.

CHAPLIN multicines
«PERROS DE PAJA». Quinta semana. Un film de Sam Peckinpah, con Dustin Hoffman, Susan George. 3'05, 5'00, 6'55, 8'50, 10'45. Complementos cortos. (18 años).

CHAPLIN multicines
«MANHATTAN». Diane Keaton y Woody Allen, aventura. Complemento: Picasso y el «GUERNICA». (Horario: 3'10, 5'00, 6'50, 8'40, 10,35).

CHAPLIN multicines
«LAS COSAS DE RICHARD», Liv Ullman. Primer premio a la mejor actriz, Festival Venecia 1980. Horario: 3'20, 5'00, 6'50, 8'45, 10'40. Mayores, 18 años. Complementos cortos.

LIRICO PALACE
«LA ENFERMERA, EL MARICA Y EL CACHONDO DE DON PEPPINO», Lino Banfi, Pamela Prati. En film de Michele Massimo Tarantini.
Además: Al Pacino «A LA CAZA». («Cruising»).

PALACIO DE LA PRENSA
Desde las 3'00: «LA ESCOPETA NACIONAL», con J. L. López Vázquez, Amparo Soler Leal, Bárbara Rey y Mónica Randall, un film de Luis G. Berlanga. Complemento: Norma Rae con Sally Field «Oscar en Hollywood».

METROPOLITAN PALACE
«EN BUSCA DEL ARCA PERDIDA», con Harrison Ford, Karen Allen, Paul Freeman. (Horarios: 4'25, 7.25, 10.30) Apta todos los públicos.
Complemento: «LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS DEL GATO CON BOTAS».

MIRIAM CINEMA
Desde las 3'15 tarde «continuas»: «LA GUERRA DE LOS NIÑOS», con Párcis a las 3'15 y 9'45 noche. «LA PATRULLA», con Burt Lancaster a las 5'45 y 11'45 y «LA FURIA» con Kirk Douglas a las 8'00 tarde y 1'30 madrugada.

VERSALLES
«MR. CHARLESTON Y SUS SECUACES» Bud Spencer, Herbert Lom, James Coco. Director: Marcello Fondato. (Horario: 4'10, 7'25, 10'40). Complemento: «RUCKUS». Apto para todos los públicos.

JAIME III CINEMA
«VACACIONES SEXUALES CON HOLLY», con Joana Miquel. «S», para mayores 18 años. Complemento: «APAGON EN NUEVA YORK».

FANTASIO
«S». «PENSION DEL AMOR CON SEXO INCLUIDO». Clasificada «S». «EN QUE LIO ME HAN METIDO». Totalmente prohibido a menores 18 años.

NUOVO MODERNO
Desde las 3'00: «LOS VIOLADORES» isuperando a Mad Max y The Warriors, con Robert Gras y Laura Premika. Clasificada «S». Complemento: «LA NOVICIA MUSULMANA», con Florinda Bolkan. Clasificada «S». Solo Mayores.

SALON RIALTO
Desde las 3'00: «AMERICA LOCA», con Warren Oates y Paul Ainsley. Complemento: «OPERACION OGRO» un film de Gillo Pontecorvo con Angela Molina y José Sacristán. (Mayores 16).

SALA RIVOLI
1997... RESCATE EN NUEVA YORK. Un film de John Carpenter con Kurt Russell, Lee Van Cleef, Ernest Borgnine, Donald Pleasence, Isaac Hayes. Complemento: Julio Iglesias. ME OLVIDE DE VIVIR. (Horario RESCATE: 4,30 - 7,30 - 10,30).



ROSALES CLUB BINGO

CADA DIA DESDE LAS 17 HORAS HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA
SERVICIO DE CAFETERIA
PARKING GRATUITO Y VIGILADO

Cosas de TVE

¿Se acuerdan de los Chiripitifláuticos?



Estos días han pasado por Televisión Española cuatro antiguos amigos de los niños. En realidad, deberíamos decir de los niños de ayer, hoy adolescentes, que pasaron muchas horas de la infancia viendo a «Los chiripitifláuticos» en la pequeña pantalla. Eran y son Mari Carmen Goñi (Valentina), Paco Cano (Locomotoro), Félix Casas (el Capitán Tan) y Miguel Armario (el tío Aquiles).

Estuvieron grabando un programa de «La cometa blanca» como invitados y tuvieron que presentarse a los niños de hoy y contarles que, hace años, «Los chiripitifláuticos» eran tan famosos como lo son hoy la gallina Caponata, el caracol Perezgil, Epi y Blas... Y que cantaban «Había una vez un barquito de madera...» Fue un programa que les emocionó porque volvieron a reunirse después de ocho años.

—Nos parece mentira estar en estos platós —nos dice el tío Aquiles— en estos pasillos de Prado del Rey. Me da la impresión de que no ha pasado el tiempo y seguimos trabajando como entonces. Hemos sido más que compañeros, como hermanos, y nunca hemos tenido problemas unos con otros, ni envidias ni enfados.

«Valentina» se dedica en la actualidad al doblaje. Pone la voz a «Petete» y saldrá en el especial Navidad de

«Aplauso» con este personaje, cantando para los más pequeños.

«El capitán Tan» abandonó la actividad teatral y se ocupa de sus negocios. «Fueron —dice— los años más agradables de mi vida los que pasé en televisión. Lo bonito es que muchos padres han enseñado a sus hijos las canciones que interpretábamos. Y aún hay alguien que nos reconoce por la calle.

Y Locomotoro, vestido como los demás con los

trajes de entonces, admite que estarían dispuestos a volver a televisión si les dieran la oportunidad.

—Ahora tienen más medios que nosotros —comenta— hay más posibilidades técnicas, pero nosotros hicimos un programa agradable, con bastante éxito y, sobre todo, con mucha ilusión por parte nuestra.

LAURA VALENZUELA: DISGUSTADA Y DECEPCIONADA

A pesar de que hemos visto en la conmemoración de «los primeros XXV años de TVE» a Laura Valenzuela, y también presentando la gala final junto a Joaquín Prat, al llegar la hora de las menciones oficiales para aquellos trabajadores que empezaron en 1956 la televisión en España, se olvidaron por completo de ella y no hubo ni un diploma ni una medalla conmemorativa, entre las muchas que se

repartieron, para la labor de una gran mujer que ha hecho mucho por lo que es hoy el Ente Público.

El pasado 28 de octubre, el nuevo director general, Carlos Robles Piquer, reunía en el antiguo edificio del paseo de La Habana de Madrid —primera sede de TVE— a un grupo de trabajadores: antiguos directores generales, locutores, realizadores, etc., que habían cofundado el invento televisivo, para darles un diploma y una medalla como agradecimiento a su labor de aquellos años.

Además de señalar que son muchos los que no fueron invitados a pesar de ser merecedores del mismo galardón, nos llegó al alma al grupo de informadores presentes que Laura Valenzuela echara en cara, con buenos modos y buenas palabras, la falta de atención con ella.

—Yo estaba aquí —decía Laura— antes del famoso 28 de octubre de 1956, día de la inauguración de TVE, porque hicimos programas experimentales antes de que salieran a antena. Y que no se haya acordado nadie de darme un diploma de esos, como simple detalle de agradecimiento... En fin, he cogido una rabieta de niña pequeña, lo reconozco. No es para tanto.

Y unos a otros se miraban, con cierto rubor y cierta sensación de haber metido —con perdón— la pata,

e intentaban arreglarlo. «No os preocupéis —decía Laura— no tiene importancia. No se puede estar en todo, qué le vamos a hacer...»

Al menos, Laura Valenzuela sabe que tiene el agradecimiento de muchísimos telespectadores por su labor y tendrá un puesto de honor, siempre, entre todas las presentadoras que aparezcan por la pequeña pantalla.

MARIA LUISA RUBIO. UNA IMPORTANTE VOZ EN EL DOBLAJE

María Luisa Rubio es una actriz española que lleva ya varios años dedicada al doblaje de películas y series para televisión y está considerada como una de las voces más bonitas e importantes de todas cuantas oímos a diario.

En su «curriculum» figura haber puesto voz a «Caroline» en «La casa de la pradera», a «Abby» en «Con ocho basta», a Cheryl Ladd en «Los ángeles de Charlie» y a Frances Annis, en «Lillie».

—¿No es bastante desafortunado vuestro trabajo, al no figurar el nombre en el «staff» de la serie?

—Realmente, sí, pero no sé hasta qué punto nos beneficiaría que pusieran el nombre, porque como somos un grupo más o menos reducido en el doblaje, el público podría pensar que éramos unos pesados y que siempre salíamos los mismos. Aunque sí, estamos demasiado en el anonimato.

Un doblaje se realiza en pequeños «takes», que vienen a ser espacios de treinta o cuarenta segundos de duración donde ponen la voz a los personajes que aparecen en ese momento. Así pues, un episodio puede haberse doblado en cien o más «takes».

Los actores ensayan el movimiento de los labios, se fijan cuando deben empezar a hablar y, cuando ya está doblado, vuelven a oírlo por si no ha quedado bien «encajado». Es una labor lenta, a veces aburrida, y que requiere dotes de actor o de actriz.

—Yo dejé el teatro —nos dice María Luisa— porque no había muchas ofertas para seguir haciéndolo. El doblaje es una modalidad de nuestra profesión y está bien pagado.

LOPEZ DE LOS MOZOS

Burt Reynolds: Asombrosas declaraciones sobre su vida privada

Burt Reynolds, el irresistible «casanova» hollywoodense, accedió por primera vez en su carrera cinematográfica a hacer unas íntimas declaraciones sobre su vida privada al periódico «Star», en las cuales aseguró que aún está buscando, desesperadamente, a la mujer de su vida, y que teme no poder encontrarla nunca. A lo largo de la entrevista, el atractivo «superstar» se mostró asombrosamente sincero con respecto a su pasado, confesando que, al principio de su carrera, fue un desenfadado mujeriego, que pasaba cada noche con una chica diferente y que su romance con la actriz Sally Field ha terminado.

El actor, que cuenta actualmente cuarenta y cinco años, se casó, por primera y única vez, en 1963 con Judy Carné, matrimonio que pronto terminó en divorcio. Esta separación fue muy dolorosa para él, influyéndole grandemente en sus sentimientos y en su futura aptitud para con las mujeres.

SOLO Y DESCONCERTADO

—Cuando todo llegó a su fin entre Judy y yo me encontré tremendamente solo y desconcertado —declara—. No me divertía nada y comencé a salir con gran cantidad de mujeres, de las cuales no me interesaban sus mentes o sus sentimientos, solo sus cuerpos. Cada noche salía con una chica diferente: azafatas, camareras, actrices, me daba igual. La verdad es que pasé unos años locos. Jamás recordaba el nombre de mi compañera del día anterior, era incapaz de recordarlo. Soy consciente de que he hecho muchas locuras y afortunadamente

me di cuenta a tiempo de ello. Sentí que debía abandonar esa vida cuando experimenté que estaba perdiendo mi verdadera identidad, que me estaba convirtiendo en un monstruo.

Quien le ayudó a sentar la cabeza fue Dinah Shore, una conocida cantante-actriz norteamericana, a la cual conoció en circunstancias muy peculiares, durante una entrevista que ésta le hizo para televisión. El encuentro fue muy comentado, dada la amplia audiencia que tenía el programa y la atrevida proposición que Burt hizo a Dinah, diecisiete años mayor que él.

—Yo pensé que la entrevista quedaría mejor si se salía de lo corriente y por eso le pregunté si le gustaría pasar el fin de semana conmigo en Palm Spring.

El actor tenía razón, el programa resultó un éxito y su proposición fue aceptada por Dinah: con la cual mantuvo relaciones durante los seis años siguientes.

—Fue una gran suerte haber conocido a Dinah, ella hizo que me alejara de la deplorable vida que llevaba y me ayudó en todo lo que estuvo en su mano. Ahora, cuando estoy con una mujer, no suelo jugar con sus sentimientos. Comencé a comportarme como una persona cuando encontré a Dinah.

SALLY FIELD HA DEJADO DE SER SU COMPAÑERA

Volviendo a recordar los locos días del actor y el desenfadado del que fue protagonista, explica el por qué del cambio que experimentó y las circunstancias que le llevaron a ello:

—Me di cuenta que estaba perdiendo la buena opinión sobre mí mismo por el hecho de ir con tantas mujeres y jugar en exceso con sus sentimientos. Por el contrario, tuve que aprender una dura lección, que me costó mucho tiempo asimilar y es que la mujer de la que te enamoras o la que se enamora de tí, puede dejar de ser algún día la persona que tanto has deseado y con la que te gustaría pasar el resto de tus días. Con ello comprendí que no existe el amor eterno, que todo en la vida es efímero. Por eso, creo que no soy culpable del número de mujeres que han pasado por mi vida. El problema está en la calidad y no en la cantidad.

Sacado a relucir el tema de su romance con Sally Field, ella hizo que me alejara de la deplorable vida que llevaba y me ayudó en todo lo que estuvo en su mano.

—La situación es bastante dolorosa para mí y prefiero no hablar del tema. Ella me dio mucho de sí misma. No tuvo reparos a la hora de brindarme su cariño, y su compañía ha sido muy importante para mi carrera y para mi persona en estos últimos años. Yo traté de corresponder al amor que me profesaba mostrándome como en verdad soy y dándole lo mejor que podía ofrecerle. Siempre estaba preocupada por mí, me decía que, aunque no estuviéramos siempre juntos, yo debía procurar superarme artísticamente y dar todo lo que podía dar de sí. Para ella yo siempre fui el mejor.

En muchas ocasiones, las apariencias engañan, y en el caso de Reynolds parece que es así. A pesar de sus muchas mujeres, el actor confiesa no ser demasiado afortunado en el amor y asegura que todavía no ha encontrado a la mujer de su vida.

—A pesar de que no he tenido demasiada suerte, nunca he tenido miedo a fracasar con una mujer. Sigo buscando a mi compañera, pero lo que yo quiero es muy difícil de encontrar y temo que no exista.
Susan BROWN

La mejor película de
WOODY ALLEN

Chaplin
multicines

HOY

...SEGUIMOS OFRECIENDO EL MEJOR CINE DE PALMA...

WOODY ALLEN
DIANE KEATON
MICHAEL MURPHY
MARIEL HEMINGWAY
MERYL STREEP
ANNE BYRNE

MANHATTAN

GEORGE GERSHWIN
JACK ROLLINS-CHARLES H. JOFFE
WOODY ALLEN, MARSHALL BRICKMAN, WOODY ALLEN
CHARLES H. JOFFE, ROBERT GREENHUT, GORDON WILLIS
United Artists Copyright © 1977 United Artists Corp. All rights reserved.

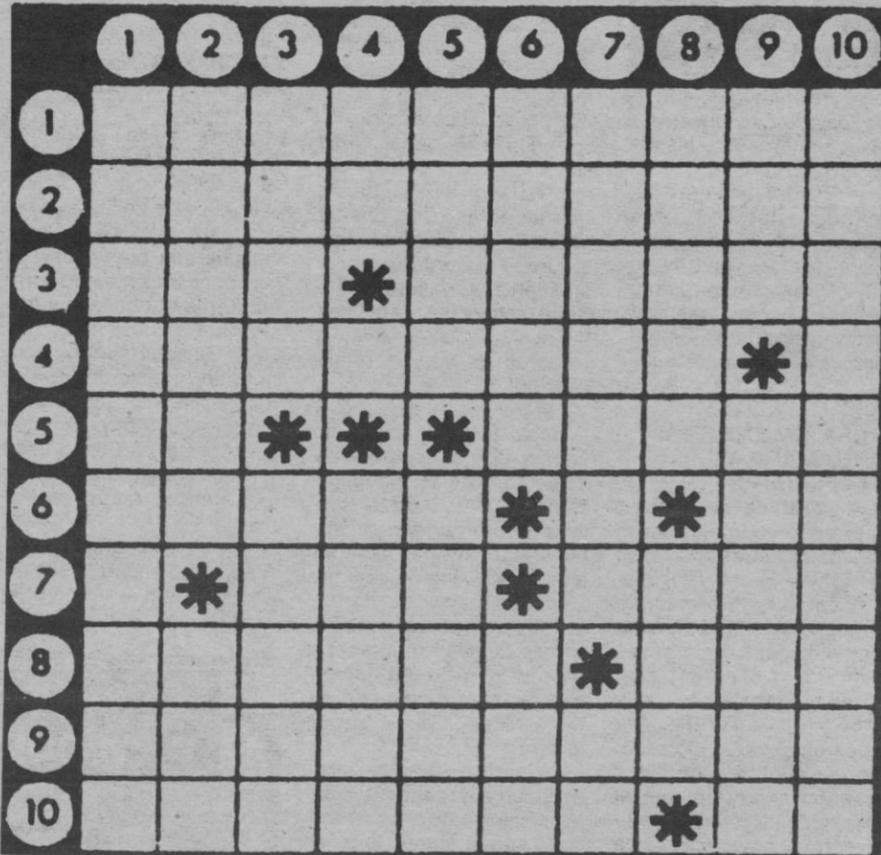
COMPLEMENTO: «GUERNICA» de Picasso

HOY-ULTIMO DIA
«PERROS DE PAJA»



Crucigrama

HORIZONTALES.— 1: Zarigüeya, mamífero didelfo americano, con cabeza de zorra y cola prensil.— 2: Ahorrad, reservad parte del gasto normal.— 3: Dios romano del hogar. Convocado para una reunión determinada.— 4: Rebajad, disminuíd el precio. Consonante.— 5: Símbolo químico del tántalo. Apellido de un escultor español, discípulo de Juan de Mena.— 6: Atribuye, imputa. Vocal. Isla mediterránea en la bahía de Marsella.— 7: Consonante. Tratamiento inglés. Entre los moriscos, profeta.— 8: Te atrevieras. Onomatopeya de un ruido acompasado.— 9: Instrumento que sirve para sacar lo que se cae en los pozos.— 10: Maldición, imprecación. Símbolo químico del arsénico.



VERTICALES.— 1: Dícese de la persona que relata, narradora.— 2: Terminas, finalizas. Moneda fraccionaria del Japón.— 3: Apellido de una monja alemana que más tarde fue la esposa de Martín Lutero. Ponía

la carne al fuego.— 4: Terminación del aumentativo. Consonante. Municipio de la provincia de Castellón.— 5: Escasa, corta en cantidad o calidad. Hiera ligera-

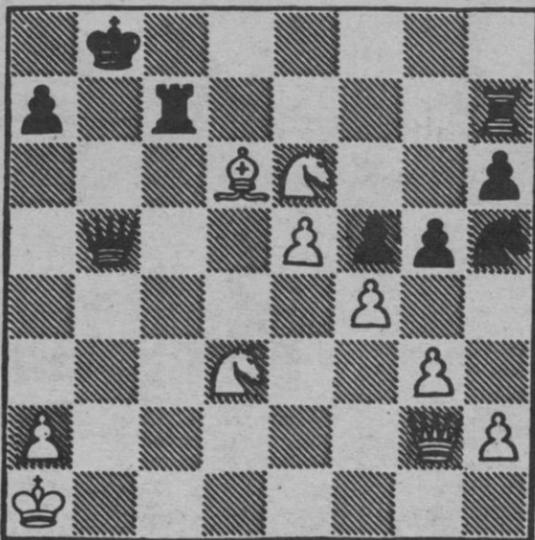
mente con las uñas.— 6: Arroje, expulse hacia fuera. Diminutivo inglés de Samuel.— 7: Hicieron un sacrificio a la divinidad. Entrega, regala.— 8: Cierto ape-

ro de labranza. Una con cuerdas.— 9: Indicad. Chupara, extrajera el jugo de una fruta.— 10: Oloríferas, que tienen buen aroma.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

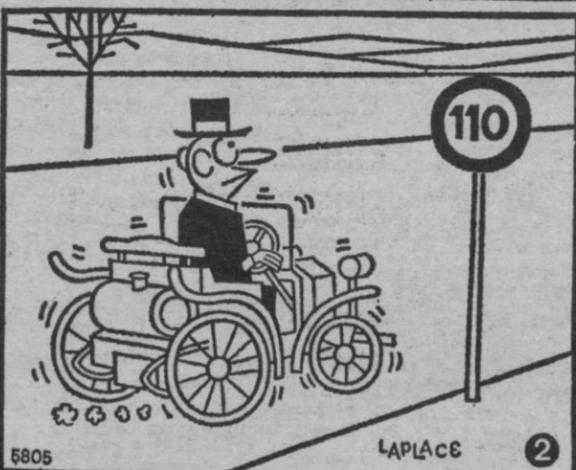
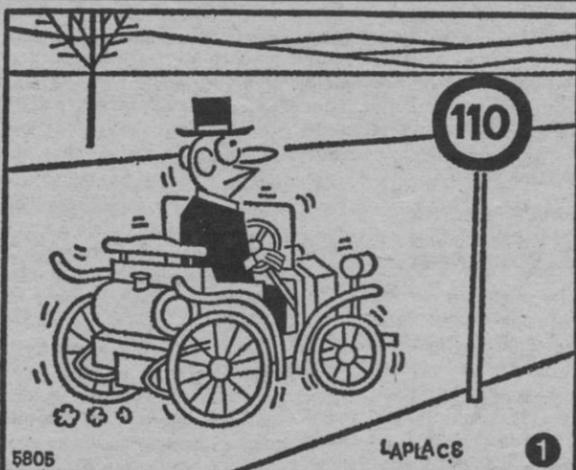
La propiedad de la expresión es el principio y fin de todo arte Goethe.



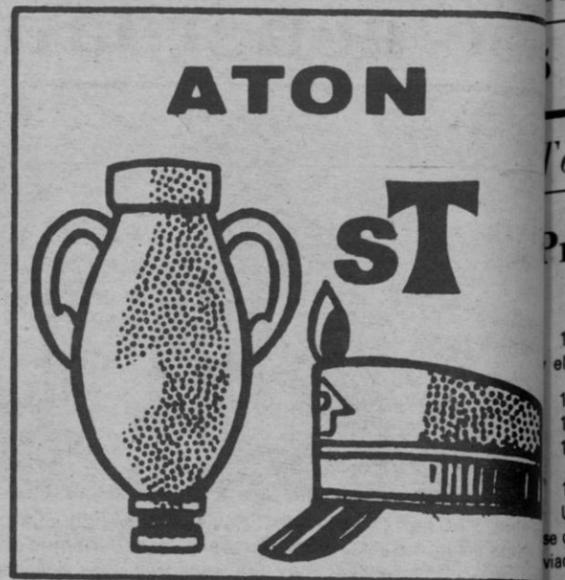
PETROSIAN-SPASSKY
BLANCAS GANAN

Resolución: 1. Axt+, Txv/2. D8T+1, rinden (Si 2... Rxt/3. C7A+, ganando)

Los ocho errores



Jeroglíficos



¿Les conocías de algo?

Radios

Juventud

ONDA MEDIA

7,30: Apertura; 8,00: Buenos días; 8,30: Noticias; 8,30; 9,00: Para tí mujer; 10,00: Resumen de prensa; 11,00: Discoparada; 12,00: Variedades; 13,00: Informativo; 14,00: Guía cinematográfica; 14,30: Noticias 14,30; 15,30: Mundorama; 16,00: Novela; 16,30: Defensa del consumidor; 17,30: Consultorio Francis; 18,00: Frontas; 20,00: El deporte al día; 20,30: Noticias 20,30; 21,30: Radiocinema; 22,00: Memorial Pop; 23,00: El deporte está aquí; 00,00: Talismán; 2,00: Cierre.

PROGRAMA F.M. ESTEREO

8,00: Radio Balear (Lengua Alemana); 9,30: Música; 11,00: Discoparada; 13,00: Informativo; 14,00: Deportes; 14 horas; 15,00: Clásicos en la sobremesa; 17,00: Radio 2; 22,00: Auditorium; 00,00: Talismán; 2,00: Cierre.

Popular

7,00. — Día a día (Musical diario O.M.)
8,00. — Estrías (Musical diario F.M.)
9,30. — Especial Llucmajor (lunes y jueves O.M.)
14,05. — Paraules: Actualidad (O.M.)
14,30. — Informativo Día (Cadena O.M.)
19,10. — Jueves de Tango (O.M.)
20,35. — América Llatina en Lluita (O.M.)
22,00. — De verdad y sueño (Poesía Hispano-Americana O.M.)
23,00. — Aula Popular (Cultural F.M.)

Mallorca

ONDA MEDIA

INFORMATIVOS: 7:30: Matinal Ser. 7.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 02.00, 03.00, 04.00, 05.00 y 06.00: SER Informativos. 18.15: Informativo Local. 14.30: Informativo de las dos y media. 20.00: Informativo de las ocho. 22.00: Informativo de las diez. 23.30: Hora 25. OPINION: 14.20: Noticias y comentarios. MUSICALES: 8.30: Primera Hora. 10.05: Esto es Radio. 15.00: Musical de las tres. 20.45: La Radio en Directo. 22.10: La noche es joven. DEPORTIVOS: 14.00, 20.30 y 21.30. VARIOS: 9.00, 10.00, 11.00, 12.00 y 13.00: Las Mañanas de la SER. 16.03, 16.30, 18.05: Radionovelas. 18.15: Buenas tardes. 01.00: Medianoche. 02.00: Club de Medianoche. 04.00: De la noche a la mañana.

Solución al crucigrama publicado ayer

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1: Coloradito. — 2: Ojaladuras. — 3: Rin. Marini. — 4: Imanaran. F. — 5: Sé. Aranf. — 6: Elena. O. Oc. — 7: P. Dar. Nova. — 8: Aledas. Sed. — 9: Laminitano. — 10: Orárale. As.
VERTICALES. — 1: Corisépalo. — 2: Ojímél. Lar. — 3: Lana. Edema. — 4: Ol. N. Nadir. — 5: Rama. Arana. — 6: Adara. Sil. — 7: Duraron. Te. — 8: Irina. Osa. — 9: Tán. Novena. — 10: Osificados.

JEROGLIFICO

La tabla de restar (la; tabla; de; res; tar).

Santoral

noviembre

HOY, JUEVES: Santos Zacarías e Isabel.
El Sol sale a las 7.18 y se oculta a las 17.44. Luna: C. Creciente.

Televisión

Primer programa

- 14.15: CARTA DE AJUSTE. Mari Trini. «Mírame», «El águila el gorrión», «Amor que estás en la tierra».
- 14.28: APERTURA Y PRESENTACION.
- 14.30: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 15.00: CRONICA 3. ESPACIO INFORMATIVO.
- 16.05: CONTRA EL VIENTO. (Mayores de 14 años.)
Una vez libre, olvidados sus sueños de volver a Irlanda, Mary se casa con Jonathan empezando una nueva vida... Dinny es enviado como castigo a la granja-prisión de Castle Hill. A su regreso sólo habla de rebelión, indignado por los abusos contra los convictos en su afán de libertad, concibe un plan para luchar contra el ejército.
- 17.00: DESPEDIDA Y CIERRE.
- 18.15: CARTA DE AJUSTE. «Nuevos aires gallegos».
- 18.30: APERTURA, PRESENTACION Y AVANCE INFORMATIVO.
- 18.35: LA COMETA BLANCA.
- 19.00: EL LIBRO GORDO DE PETETE.
- 19.02: MICKY Y DONALD.
- 19.30: TIERRAS Y PROFUNDIDADES. «Cubagua, isla de las perlas». Documental de carácter ecológico sobre los mares y tierras venezolanas.
- 20.00: PANTALLA ABIERTA. «Las meigas». El programa está presentado por el diario «Faro de Vigo» con guión de Luis Marfán y Perfecto Conde, y realización de Juan Ignacio Poveda.
- 21.00: TELEDIARIO. ESPACIO INFORMATIVO.
- 21.35: ESTA NOCHE.
- 22.35: FICCIONES. «El jardín de los hipopótamos». Ernesto González está obsesionado con una serie de cosas que, según él, ocurren en su jardín. Su mujer pide ayuda al jefe de la oficina en que Ernesto trabaja, quien se la presta de muy buen grado. Al parecer, la enfermedad debía ser contagiosa.
- 23.10: EN ESTE PAIS. «Lemóniz». Un informe riguroso sobre el caso Lemóniz, la central nuclear que se ha convertido en una bandera para la lucha política.
- 24.00: AL CIERRE. ESPACIO INFORMATIVO.
- 0.15: DESPEDIDA.

Segundo programa

- 19.30: CARTA DE AJUSTE. Flamenco: José Meneses.
- 19.43: APERTURA Y PRESENTACION.
- 19.45: NOTICIAS 2.
- 20.00: LOS CHICOS DEL 47 A. «Demasjada comida». Jess ha descubierto que constantemente faltan alimentos en casa y su economía no da para adquirir más. Sospecha que Willy se dedica a superalimentarse entre comidas y con la pretensión de atraparlos con las manos en la masa prepara una trampa.
- 20.30: ZARABANDA.
- 21.30: FESTIVAL FOLKLORICO DE ZAGREB.
- 22.45: LA CAIDA DE LAS AGUILAS. «REQUIEM POR UN PRINCIPE DE LA CORONA».
En 1889, Viena estaba en la cumbre de su entusiasmo, viviendo bajo una ilusión interminable de paz y prosperidad. El emperador Francisco José reinaba apartado de la sociedad, embeebido en su trabajo y rodeado de un ritual fosilizado de la corte. La emperatriz Elizabeth, cada vez más neurótica, vivía apartada de su esposo. Su único hijo, el príncipe Rodolfo, tenía treinta años y vivía también a espaldas de su padre, disfrutando de una disoluta y privilegiada independencia. Amable, agradado e inestable, con simpatías liberales; era adorado por los progresistas y por la sociedad que acudía a los cafés.
- 23.45: NOTICIAS 2.
- 24.00: DESPEDIDA Y CIERRE.

Servicio farmacéutico de urgencias

De 13,30 a 16,30 horas

ALEMANY COVAS
Tomás Rullán, 64 (Son Gotleu). 277846
FORNES VICH
Bolsaría, 1 (final Colón). 212242
FRAU FRAU
Cerdá, 1 (Santa Catalina). 231626
MIQUEL GOMARA
A. Marqués Marqués, 30 (Junto Avda. Conde Sallent). 251277

De 20 a 22 horas

CALDES SOCIAS
San Vicente de Paúl 3 (Junto carretera Valldemosa) 293740
GALMES NICOLAU
Cmno. Vecinal La Vileta, 128 (Son Serra) 232598
MIQUEL-GOMARA
A. Marqués Marqués, 30 (junto Avda. Conde Sallent) 251277
PRESEDO REY
Carrer de Nùredduna, 24 (Esquina Plz. Columnas) 461902
ROSSELLO SIMONET
Son Españalet, 8 230828
RUBI PONSETI
Sindicato, 50 212610
VERGES AGUILO
Salas, 1 (final San Felio) 221788
VIDAL FERRER
Plaza Weyler, 10 (Junto Teatro Principal) 217148

FARMACIAS DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA-ARENAL DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

SAGRISTA RAMIS
Carretera Militar, 221 - Arenal (junto Ambulatorio Seguridad Social). 260287

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA
TRIAN FORTEZA
San Miguel, 63. 212331

Servicios aéreos y marítimos

SERVICIOS AEREOS VUELOS NACIONALES JUEVES

Palma — Alicante: 11.15 y 15.05
Palma — Barcelona: 07.20—08.20—11.00—14.00—16.15—19.50—21.10 y 22.00.
Palma — Girona: 16.25.
Palma — Madrid: 07.05—10.15—18.15 y 23.15.
Palma — Málaga: 22.40.
Palma — Santiago de Compostela: 15.30.
Palma — Sevilla: 11.15.
Palma — Valencia: 10.05 y 20.2.
Palma — Vitoria: 15.30.
Palma — Ibiza: 06.40—14.00 y 22.50.
Palma — Menorca: 07.35.
Palma — Tenerife: 11.15.

AVIACO

Palma — Madrid: diario 22.00 horas.
Palma — Madrid: diario excepto sábados 11.15.
Palma — Barcelona: diario a las 08 horas.
Palma — Ibiza: diario 08'30.
Palma — Menorca: diario 12.35.
Palma — Menorca: martes, jueves y sábados 17.50.

SERVICIOS MARITIMOS

PROGRAMACION DE SERVICIOS HASTA EL 31-12-81

TRAYECTO	FRECUENCIA	HORA SALIDA
PALMA - BARCELONA	Diario excepto Lunes y Domingos	13.00
	Diario excepto Lunes y Viernes	24.00
BARCELONA - PALMA	Martes, Miércoles, Jueves y Sábados	13.00
	Diario excepto Domingos	24.00
PALMA - VALENCIA	Diario excepto Lunes y Domingos	12.00
	Miércoles (Vía Ibiza)	18.00
	Domingo (Vía Ibiza)	18.00
VALENCIA - PALMA	Diario excepto Lunes y Domingos	24.00
	Lunes (Vía Ibiza)	11.00
	Jueves (Vía Ibiza)	11.00
PALMA - ALICANTE	Martes y Viernes (Vía Ibiza)	10.00
	Domingos	22.00
ALICANTE - PALMA	Lunes	19.30
	Martes y Viernes (Vía Ibiza)	24.00
PALMA - IBIZA	Martes y Viernes	10.00
	Domingos	12.00
	Miércoles	18.00
	Domingos	18.00
IBIZA - PALMA	Miércoles y Sábados	09.00
	Lunes y Domingos	18.00
	Jueves	19.00
PALMA - CIUDADELA	Jueves	08.00
CIUDADELA - PALMA	Martes	14.00

Gasolineras de servicio

SEMANA: 2 al 8 de Noviembre

Calle Andrea Doria, s/n. esq. Son Armadans.— E.S. Doria
Calle Capitán Salom, s/n.— E.S. Amanecer
Calle Capitán Ramonell Boix, s/n.— E.S. Molinar
Cra. Palma a Cala Ratjada, km. 49.— E.S. Cra. Palma
Cra. Palma a Porto Petro, km. 23.— E.S. Cra. Palma
Calle García Morato.— E.S. Puerto Andraitx
Calle Trajneros s/n.— E.S. Cra. Inca
Cra. Palma a Puerto Alcudia, km 8.— E.S. Marratxí

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

Servicio de reparaciones

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS - SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE
Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1º.— T. 412079

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO
RUTA PALMA - ANDRAITX
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.
San Lorenzo, 19 Diurno T.: 550280
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia.
T. 330797.

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 12 — 13 — 14 — 15
— 16 17 — 18 — 19 —
20 y 21 h.
Salidas de Incs:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 12 — 13 — 14 — 15
— 16 17 — 18 — 19 —
20 y 21 h.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6 — 8 —
13 y 19 h.
Salidas de La Puebla:
7,30 — 9,30 — 14,30 y
20,30

PALMA — SOLLER

Salida de Palma: 8 - 10 -
13 - 15.15 - 19.45
Salida de Sóller: 6.45 -
9.15 - 11.50 - 14.10 -
18.20 Domingos y

festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combirán con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Incs, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Transportes Urbanos

Linea	Nombre	P.salida	U.salida	Frec.
1/12	P.Marítimo	7,00	22,00	30
13/3	P.d'Inca—C.Catalá	5,45	24,50	10
4	P.Reina—Génova	6,00	22,30	30
15/6	C.Pastilla—S.Dureta	5,45	00,30	10
6	S.Españalet	6,15	21,30	30
7	S.Rapiña—S.Vida	6,40	23,30	20
8	S.Roca	6,00	23,20	9
9/A	C.Capiscoi—Hiper	6,16	23,00	13
9/B	C.Capiscoi—Amanecer	6,40	21,40	24
11	S.Cladera—Coliseo	5,00	23,10	20
14/A	S.Gotleu—Rafal	6,24	22,50	12
14/B	Pio XII—La Soledad	6,30	22,00	12
16	Establiments	6,30	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,30	30
18	Ingima	6,10	21,30	60
20	Calviá—Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma-Nova	6,15	24,50	13
22	Portals Nous	7,45	19,35	120
23	P.Reina—Illetas	7,00	22,00	11
	(E.Sóller)Polig—Ind.	6,05	22,00	30
	(E.Sóller)S.Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre.—S.Sardina	6,50	20,15	60

Cupón del Ciego **2 6 8**

Baleares

Estudio sobre el transporte (II)

«SALMA funciona muy bien»

Sa Gent



preautonomistas aseguran que no ha sido por desairar o por dejar en berlina a nadie. Claro que cuando algo le sienta mal al alcalde no hay paños calientes que valgan.

Luis Pomar —¿cuál debe ser la causa de que le saque a colación?— es un científico. Sabe, como tal, que la ciencia no tiene intrínquilis ni secretos. ¿Perro bastardo? Pues perro bastardo y otra cosa. Pero no todo es ciencia en esta vida. Y Luis Pomar que es hombre de aprender pronto y bien, temo que esté aprendiendo que la Administración no es solo ciencia; también es arte y tiene, a diferencia de los campos del conocimiento científico, sus intrínquilis y secretos.

Mientras en los madriles pegan la hebra a causa de la medalla y para descansar colocan en los atriles de la tertulia la «tocata y fuga de ucedé», aquí tenemos nuestro propio y particular maremágnum. Porque el Consell ha dicho «ahí va el veterinario Jesús Mansilla Segovia y no se hable más». Ya saben, en Cort nombraron a uno y en Sagrera echaron de menos la póliza, consultaron a los veterinarios y han nombrado a otro.

Al alcalde le duele horrores no haber acertado, con sensibilidad de político municipal autónomo. En cambio los

Lo bueno —uno ha de desear siempre lo mejor— sería que el designado no llegara a poseionarse con un almacén de «pegas» bajo el brazo. Esperemos que Mansilla Segovia se incorpore desde donde le toca, a la acción municipal en materia de sanidad alimentaria.



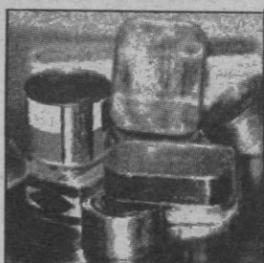
Mallorca ha perdido un gran amigo, Cataluña un intelectual riguroso. Todos, en general hemos perdido a un hombre de sensibilidad exquisita. Joan Alavedra, el hombre que encuadró la vida de Pau Casals, su gran biógrafo.

Vinculado espiritualmente a nuestra isla y especialmente a Valldemosa, por su amistad con «Pep» Coll Bardolet. Por esa amistad, plagada de afinidades, Alavedra fue en varias ocasiones, mantenedor en la fiesta de «Sa Calobra», ese anual banquete para el espíritu en cuya próxima edición habrá que poner como sea, un recuerdo de Joan Alavedra. Secretario de Macià y de Companys y autor del Poema del Pesebre con base en el que compuso Casals su oratorio.

Alavedra dirigió el Instituto del Teatro barcelonés. Conservamos el perfume de su amor a nuestra tierra y el respeto a su importante quehacer cultural. Vida larga, de largo recuerdo.



Lo que son las cosas. Yo no sabía que en Palma hubiéramos tenido problemas con las famosas listas de productos que aparecieron a raíz del aceite de colza letal y la mejillonada laxante. Y por lo visto también aquí hubo listas en circulación.



El periodista se enteró ayer, de casualidad. No tenía que ocurrírseme pedir una lata de mejillones en plan de pinchar a la hora del tinto y va el barman y me contesta que lo sentía mucho pero que cuando les dieron la lista de lo que había que tirar venían las latas de mejillones, las de almejas, las de atún y no se cuantas cosas más. Resulta que esa gente las tiró, de verdad. No había

razón para haberlo hecho. Pero las tiraron y ayer hube yo de echarme entre pecho y espalda el tinto sin ese complemento aperitivo.

Más se perdió en Cuba. Pero me pregunto ¿cuántas latas de excelentes conservas se habrán tirado a causa de listas y listas? quede constancia del despilfarro.

Antonio AGUSTIN



En Palma, como es de todos conocido, se hace un uso bajísimo del autobús. Así lo detecta el estudio que sobre transportes se hace para la revisión del Plan General de Ordenación Urbana de Palma.

Sólo un seis por ciento de los viajes de los mayores de 18 años se hace en autobús, frente a un 43 por ciento en automóvil y un 45 por ciento a pie. Un ejemplo claro de cuanto se viene diciendo es que, desde 1976 a 1980, SALMA perdió un 24 por ciento de viajeros. Palma es la ciudad de menor utilización de esta manera de viajar por el casco urbano de todas las de su categoría en número de habitantes. En Vigo (265.000 habitantes) se producen 124 viajes en autobús por habitante año. En Palma, sólo 66.

Y es curioso, sólo se cuenta a los vecinos en esta encuesta, porque los turistas sólo están en cierta época del año. SALMA transportó en 1973, 30 millones de pasajeros; en 1979, 22 millones y el año pasado sólo 19 millones. Fue el primer año la temporada en que la empresa municipal de transportes llevó el mayor número de viajeros de toda su historia. Esta tendencia a la baja se da también en otras empresas de transportes, pero la singularidad de SALMA es que cuando empezó a perder viajeros ya transportaba mucho menos que otras empresas de la época.

Volviendo a la estadística. En 1973, los viajes en autobús por habitante y año fueron 185 en una ciudad como Pamplona, pero Palma sólo eran 114. Indudablemente, hay una respuesta a todo esto: Sólo usan el autobús las personas que no les queda otra solución. La gente que usa el autobús es la menos pudiente. En la encuesta se demuestra que el 37 por ciento de los usuarios argumentan coger el autobús por no tener otro medio; un 22 por ciento por no tener vehículo propio y un 17 por ciento por ser más barato. Luego si hubiera otro medio para estas personas abandonarían el servicio de autobús un 60 por ciento de sus usuarios. El estudio

añade textualmente: «Esto es algo que hay que tener muy presente a la hora de diseñar medidas relativas a los transportes colectivos.»

SALMA FUNCIONA BIEN

Y hay que preguntarse ¿SALMA funciona mal? ¿Es la gran responsable de esto? La respuesta es concreta: «Ni SALMA funciona mal, ni lo hace peor que otras 27 estudiadas, sino que incluso llega a hacerlo mejor que algunas de ellas.»

La productividad de la plantilla es muy aceptable. El porcentaje de personal respecto del total es del 78 por ciento, similar al de las empresas estudiadas. La edad media del parque de autobuses de SALMA es de 6,9 años, contra los 8,7 años de los del resto de las empresas. Se ha aumentado el número de vehículos de 79 en 1973 a 99 en 1979.

SALMA admite mejoras, aunque la plantilla de talleres está algo abultada, así como en mantenimiento y en administración. La solución es bastante compleja y difícil. Las tarifas son altas, comparadas con las del resto de España. Las tarifas de SALMA se dispararon en 1974, en comparación con Madrid y Barcelona.

● Aunque cada año pierde más dinero

Así, en 1979 la media por viajero en Palma era de 17,5 pesetas, en Madrid era sólo de 13 y en Barcelona de 10 pesetas. pese a todo SALMA tiene déficit, un déficit que han de pagar los ciudadanos.

El estudio da una solución al problema, de altas tarifas, y del enorme déficit de la empresa: Es la de aumentar la velocidad comercial, que permite ofrecer más servicio con igual flota. Fue el comienzo de la reforma circulatoria de Catalina Moragues, una reforma que cerró la calle Navarra para conseguir una mayor velocidad de los autobuses de SALMA, ganando un minuto de tiempo, pero que en la práctica se pierden muchos más como se des-

muestra diariamente en el atasco que se produce en las Ramblas. El trabajo que incluye este apartado dice así: «Y para aumentar la velocidad no bastan los carriles-bus, hace falta un enfoque del urbanismo, del tráfico y del estacionamiento. Cabe marcar las direcciones generales de circulación en función de las necesidades de los buses, de manera que en sus trayectos no tengan que dar vueltas inútiles. Es preciso cambiar las intersecciones semaforizadas para que gane tiempo. Es preciso cambiar el estacionamiento para evitar la obstrucción de ciertas calles (léase calle Navarra) y crear también carriles especiales para los autobuses en las vías urbanas y en las de penetración a Palma.»

EL TOLDO GRADUABLE
LA MEJOR PROTECCION CONTRA EL SOL Y LA LLUVIA
CONSTRUIDOS TOTALMENTE EN DURALUMINIO
Solicite información sin compromiso a
TEGH-MÓVIL
GREMIO TONELEROS, 1 POLIGONO LA VICTORIA
TEL. 29 84 01 - 29 51 04